



1/76 SCALE MODEL CONSTRUCTION KIT

A50162

D-Day Operation Overlord

Gift Set

Sherman M4A2 Tank • Cromwell IV Tank
Bedford QLD Truck • Willys Jeep, Trailer and Howitzer 1/72
LCM Landing Craft 1/72 • Higgins LCVP • WWII British Infantry
WWII German Infantry • Coastal Defence Fort
D-Day Diorama Base

GB Early on the morning of June 6th 1944 the combined forces of the Allied armies landed on the Normandy beaches in Northern France in the most ambitious and important operation of the Second World War. With airborne troops already on the ground and fighting, the sea-borne element of the forces began landing. This phase of the operation was codenamed Neptune and consisted of five invasion beaches, three British and Canadian (Sword, Gold and Juno) and two American beaches (Omaha and Utah). The landings themselves were preceded by a powerful air attack and a fierce naval artillery barrage from a vast armada of ships anchored off-shore. The majority of the beaches were taken with casualties, but not severe

losses, except for Omaha where the American troops were pinned down after the naval bombardment failed to destroy the German defences. But even this obstacle was overcome and once the beach-heads were secure, Allied troops and equipment were quickly brought ashore, ready to continue on and liberate the occupied countries of Western Europe and ultimately to defeat Germany and win the war.

This collection comes from the Normandy beach-head, with tanks, landing craft, trucks, a gun emplacement, soldiers and a diorama base to enable you to recreate this momentous day.

FR Le 6 juin 1944, les forces combinées des armées alliées débarquèrent tôt sur les plages de Normandie dans le nord de la France pour participer à l'opération la plus ambitieuse et la plus importante de la Deuxième Guerre mondiale. Avant le début du débarquement des forces transportées par voie maritime, des troupes aéroportées combattaient déjà sur le terrain. Cette phase de l'opération, baptisée 'Neptune', comporta cinq plages d'invasion dont trois britanniques et canadiennes (Sword, Gold et Juno), et deux américaines (Omaha et Utah). Les débarquements eurent lieu après des attaques aériennes meurtrières ainsi que des bombardements acharnés d'artillerie navale à partir d'une vaste armada de navires ancrés au large des côtes. La plupart des plages furent

prises avec des pertes limitées, à l'exception d'Omaha où les troupes américaines se trouvèrent clouées au sol car le bombardement naval n'avait pas réussi à détruire les défenses allemandes. Cependant, même cet obstacle fut surmonté et, après avoir établi les têtes de pont, les troupes alliées et leur matériel furent rapidement débarqués, prêts à continuer la libération des pays occupés de l'Europe occidentale, la défaite de l'Allemagne et la victoire finale.

Cette collection représente la tête de pont de Normandie, avec des chars blindés, des barges de débarquement, des camions, un emplacement de canon, des fantassins et une base de diorama pour vous permettre de recréer ce jour historique.

FOR BEST RESULTS: Surfaces to be painted should be clean - before parts are removed from the sprue, wash in warm, soapy water, rinse and dry thoroughly. Stir paints thoroughly before use.

PLEASE NOTE: Additional paints may sometimes be required to complete models to a higher specification. Some parts in the kit may not be required to build the model specified.

Assembly Instructions

GB Study drawings and practise assembly before cementing parts together. Carefully scrape paint from cementing surfaces. All parts are numbered. Paint small parts before assembly. To apply decals cut sheet as required, dip in warm water for a few seconds, slide off backing into position shown. Use in conjunction with box artwork. Not appropriate for children under 36 months of age, due to the presence of small detachable parts.

FR Étudier attentivement les dessins et simuler l'assemblage avant de coller les pièces. Gratter soigneusement toute peinture sur les surfaces à coller. Toutes les pièces sont numérotées. Peindre les petites pièces avant l'assemblage. Pour coller les décalcomanies, découper le motif, le plonger quelques secondes dans de l'eau chaude puis le poser à l'endroit indiqué en décollant le support papier. Utiliser conjointement avec les illustrations sur la boîte. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois – présence de petits éléments détachables.

DE Vor dem Zusammenkleben der Teile die Zeichnungen sorgfältig ansehen und die zu verklebenden Teile zur Vermeidung möglicher Fehler versuchsweise zusammenfügen. Dann an den Klebeflächen vorhandene Farbbeschichtung vor dem Zusammenkleben vorsichtig abkratzen. Alle Bestandteile sind mit Nummern versehen. Kleine Teile vor dem Zusammenbau bemalen. Abziehbilder wie gewünscht ausschneiden. Vor dem Anbringen einige Sekunden in warmes Wasser tauchen und dann vom Trägerpapier in ihre vorgesehene Position schieben. Dabei die Abbildungen auf der Schachtel beachten. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet, da abnehmbare bzw. lose angebrachte Kleinteile enthalten sind.

ES Estudiar los dibujos y practicar el montaje antes de pegar las piezas. Raspar cuidadosamente la pintura en las superficies de contacto antes de pegar las piezas. Todas las piezas están numeradas. Es conveniente pintar las piezas pequeñas antes de su montaje. Para aplicar las calcomanías, cortarlas de la hoja, sumergirlas en agua tibia durante unos segundos y deslizarlas a la posición indicada. Utilizar en conjunción con la ilustración de la caja. No es adecuado para niños menores de 36 meses, ya que contiene piezas pequeñas que podrían soltarse.

IT Studiare i disegni ed esercitarsi a montare i vari pezzi prima di fissarli con la colla. Raschiare con cura le tracce di vernice dalle superfici da incollare. Tutti i pezzi sono numerati. Verniciare i pezzi di piccole dimensioni prima di montarli. Per applicare le decalcomanie, ritagliare il foglio nel modo richiesto, immergere in acqua calda per alcuni secondi, quindi staccare la decalcomania dalla carta di supporto e posizionarla nel punto desiderato. Usare le decalcomanie come indicato nell'illustrazione riportata sulla confezione. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi per la presenza di componenti di piccole dimensioni che potrebbero staccarsi.

DK Studér tegningerne nøje og forsøg at sætte delene sammen, inden de klæbes sammen. Skrab forsigtigt malingen af de overflader, der skal klæbes sammen. Alle dele er nummererede. Små dele skal males, før de monteres. Overføringsbillederne påføres ved at klippe dem ud af arket, som påkrævet, dykke dem i varmt vand i nogle få sekunder, hvorefter underlaget glides af i de viste positioner. Påføres ifølge illustrationerne på æsken. Ikke egnet til børn under 3 år på grund af tilstedeværelse af små aftagelige dele.

NL Tekeningen bestuderen en delen in elkaar zetten alvorens deze te lijmen. Lak voorzichtig van lijmvlakken afschrapen. Alle delen zijn genummerd. Kleine delen vóór montage verven. Voor aanbrengen van stickers, gewenste stickers uit het vel knippen, een paar seconden in warm water dompelen en dan van het schutblad af op afgebeelde plaats schuiven. Hierbij afbeelding op doos raadplegen. Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar, omdat kleine deeltjes gemakkelijk kunnen losraken.

SE Studera bilderna noggrant och sätt ihop delarna innan du limmar ihop dem. Skrapa försiktigt bort färg från limmade delar. Alla delarna är numrerade. Måla smådelarna före ihopsättning. Sätt fast dekalerna genom att klippa arket, doppa i varmt vatten några sekunder och låta baksidan glida på plats som bilden visar. Använd enligt bildanvisningarna på kartongen. Rekommenderas ej för barn under 3 år. Innehåller löstagbara smådelar.

FI Tutustu piirroksiin ja harjoittele kokoamista, ennen kuin liimaat osat yhteen. Raaputa maali varovasti pois liimattavilta pinnoilta. Kaikki osat on numeroitu. Maalaa pienet osat ennen kokoamista. Siirtokuvien kiinnittämiseksi leikkaa ne arkista tarpeen mukaan. Kasta kuva lämpimään veteen muutaman sekunnin ajaksi, anna takapuolen liukua kovalle osoitettuun kohtaan. Käytetään yhdessä laatikon kuvituksen kanssa. Ei suositella alle kolmivuotiaille lapsille. Paljon irrotettavia pikkuosia.

PT Estudar atentamente os desenhos e experimentar a montagem. Raspar cuidadosamente as superfícies de modo a eliminar pintura antes de colar. Todas as peças estão numeradas. Pintar as pequenas peças antes de colar. Para aplicar as decalcomanias, cortar as folhas e mergulhar em água morna por alguns segundos, depois deslizar e aplicar no respectivo lugar, como indicado nas ilustrações na caixa. Não convém a uma criança de menos de 36 meses devido à presença de pequenos elementos destacáveis.

PL Przed przystąpieniem do sklejania przestudiuj uważnie rysunki i przećwicz składanie części. Ostrożnie zeskrob ze sklejanych powierzchni farbę. Wszystkie części są ponumerowane. Drobne części pomaluj przed ich złożeniem. Celem przeniesienia kalkomanii wytnij ją z arkusza, zanurz na kilka sekund w letniej wodzie i zsuń z podłoża na wymagane miejsce. Używaj w połączeniu ze wzorami na pudełku. W związku z obecnością wielu drobnych, rozbiernych części, nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 lat.

EL Μελετήστε προσεκτικά τα σχέδια και συναρμολογήστε για πρώτη φορά τα κομμάτια χωρίς να τα συγκολλήσετε. Αφαιρέστε επιμελώς την πλαστική βαφή από τις επιφάνειες τις οποίες θα συγκολλήσετε. Όλα τα κομμάτια είναι αριθμημένα. Χρωματίστε τα μικρά κομμάτια πριν από τη συναρμολόγηση. Για να κολλήσετε τις χαλκομανίες, κόψτε γύρω από το σχέδιο όπως απαιτείται, βυθίστε το μερικά δευτερόλεπτα σε χλιαρό νερό και μετά τοποθετήστε το στη θέση που υποδεικνύεται, αφαιρώντας τη μεμβράνη που το καλύπτει. Λάβετε υπόψη σας ταυτόχρονα την εικονογράφηση του κουτιού. Ακατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 36 μηνών λόγω ύπαρξης μικρών κομματιών που αποσπώνται.

ASSEMBLY ICON INSTRUCTIONS

Assembly phase Phase de montage Montagephase Fase de montaje Fase di montaggio Montieringsfase Montagefase Montieringsfasen Kokkoamisvaihe Fase de montagem Faza de asamblare Θαση συναρμολόγησης	Cement Coller Kleben Pegar Incollare Klæbes Lijmen Limma Limmaa Colar Kleić Συγκολλήστε	Do not cement together No pas coller Nicht kleben No pegar Non incollare Sikäläkke klæbes Niet lijmen Limma inte Älä limmaa Não colar Nie kleić Μη συγκολλήσετε	Indicates final location Indique l'emplacement final Zeigt Endposition Indica la ubicación definitiva Sede di montaggio finale Viser endelig placering Geeft uiteindelijke locatie aan Anger slutmonteringsplats Osoittaa lopullisen sijainnin Indica localização final Oznacza miejsce docelowe Υποδεικνύει τελική τοποθεσία	Alternative part(s) provided Autre(s) pièce(s) fournie(s) Ersatzteil(e) mitgeliefert Se incluye(n) pieza(s) alternativa(s) Uno o più componenti alternativi forniti Alternativ(e) del(e) medfølger Alternatieve onderdelen meegeleverd Alternativ(a) del(ar) ingår Vaihtoehtoiset osat pakkauksessa Peça(s) alternativa(s) fornecida(s) Dostępne części zamiennie Παρέχονται εναλλακτικά κομμάτια	Repeat this operation Répéter l'opération Vorgang wiederholen Repetir la operación Ripetere l'operazione Manövrer gentages De verrichting herhalen Upprepa åtgärden Toista toimenpide Repetir a operação Powtórzyć operację Επανάλαβε τη διαδικασία	
Decals Decalcomanias Abziehbilder Calcomanias Decalcomanie Billedoverføring Stickers Decalier Siirtokuvat Decalcomania Kalkomanie Χαλκομανίες	Crystal part Pièce cristal Kristallteil Pieza de cristal Pezzo cristallo Kryсталлыккe Kristallidel Kristalliosa Pieza de cristal Część kryształowa Κρυστάλλου	Weight Lester Beschweren Lastrar Applicare un peso Påfør vægt Verzwaren Belasta Aseta vastapaino Lastrar Obciążyc balastem Επιθέστε βάρος	Remove by filing Enlever avec une lime Abfeilen Eliminar con lima Ta bort genom att fila Rimuovere con la lima Verwijderen door afvilen Remove limando Fjern ved at file væk Poista villaamalla Usunąć przy użyciu pilnika Αφαιρέστε λιμώντας με λίμα	Drill or pierce Percer Durchbohren Perforar Trapanare o forare Gennembor Boren of doorboren Borra Poraa tai puhkaise Furar Wywiercić lub przedziurawić Τρυπήστε	Cut Découper Schneiden Cortar Tagliare Skær Snijden Skär Leikkaa Cortar Przeciąć Κόψτε	Humbrol paint number Nº peinture Humbrol Humbrol-Farbnúmer Nº de pintura Humbrol Nº vernice Humbrol Humbrol malingsnummer Humbrol färg nummer Humbrol-maalin numero Nº de pintura Humbrol Nr farby Humbrol Νούμερο χρώματος Humbrol

DE Am frühen Morgen des 6. Juni 1944 landeten die vereinten Truppen der Alliierten an den Stränden der Normandie im Norden von Frankreich. Dieser Angriff war sicherlich die anspruchsvollste und wichtigste Operation des gesamten Zweiten Weltkriegs. Nachdem Luftlandeeinheiten bereits an Land vorgedrungen waren, begann die Armada der Alliierten mit der Landung ihrer Bodenstreitkräfte. Diese Phase der Operation trug den Decknamen Neptune und erstreckte sich über fünf Invasionsstrände. Drei davon waren britische und kanadische Landebereiche – Sword, Gold und Juno. Die Amerikaner griffen an zwei Stränden an – Omaha und Utah. Den eigentlichen Landungen waren heftige Luftangriffe und ein intensiver Küstenbeschuss von der weitläufigen Schiffsarmada aus vorangegangen, die vor der Küste geankert war. Bei der Einnahme der meisten Strände waren zwar Opfer zu beklagen, doch keine entscheidenden

Verluste. Die Ausnahme bildete dabei der Abschnitt Omaha, wo die amerikanischen Truppen unter heftigem Feuer längere Zeit festsaßen, nachdem der Beschuss der deutschen Stellungen von See her weitgehend fehlgeschlagen war. Doch auch dieses Hindernis konnte überwunden werden. Sobald dann die Angreifer sicher Fuß gefasst hatten, wurden Truppen der Alliierten und Ausrüstungen schnell an Land gebracht. Damit konnten nachrückende Kräfte die Befreiung der besetzten Landstriche in Westeuropa fortführen und schließlich auch Deutschland niederringen und damit den Krieg beenden.

Diese Kollektion kommt vom Landekopf Normandie, mit Panzern, Landungsfahrzeugen, Lkw, einer Geschützstellung, Soldaten und einer Dioramabasis und gestattet damit eine realistische Nachbildung zur Erinnerung an den denkwürdigen Tag.

ES A primera hora de la mañana del 6 de junio de 1944 las fuerzas combinadas de los ejércitos aliados desembarcaron en las playas de Normandía, en el norte de Francia, en la que sería la operación más ambiciosa y transcendental de la Segunda Guerra Mundial. Las tropas transportadas por mar comenzaron a desembarcar cuando las fuerzas aerotransportadas ya habían comenzado a luchar en tierra. Esta fase de la operación recibió el nombre en clave de Neptune y supuso la toma de cinco playas, tres por parte de las fuerzas británicas y canadienses (Sword, Gold y Juno) y dos de las tropas norteamericanas (Omaha y Utah). Los desembarcos en sí fueron precedidos por un intenso bombardeo aéreo y una cortina de fuego procedente de la artillería de la impresionante flota anclada frente a las costas. Las playas quedaron cubiertas de muertos y heridos,

pero el número total de bajas no fue muy elevado, salvo en Omaha, donde las tropas estadounidenses se vieron arrinconadas al no conseguir los bombardeos navales destruir las defensas alemanas. También llegó a superarse este obstáculo y, una vez despejadas todas las cabezas de playa, las tropas aliadas y sus equipos pudieron llegar a tierra y contribuir a la liberación de los países de Europa occidental y, en último término, a la derrota de Alemania y la conclusión final de la guerra.

Esta colección corresponde a la cabeza de plana de Normandía, con tanques, material de desembarco, camiones, puesto de ametralladoras, soldados y un diorama base que te permite recrear este histórico día.

SE Tidigt på morgonen den 6 juni 1944 landsteg de allierades trupper på Normandies stränder i norra Frankrike i den mest ambitiösa och viktigaste operationen under det andra världskriget. De luftburna styrkorna fanns redan på plats och hade redan inlett strider när de sjöburna styrkorna landsteg. Denna fas av operationen fick kodnamnet Neptune och inkluderade landstigningar på fem stränder: tre brittiska/kanadensiska (Sword, Gold och Juno) samt två amerikanska (Omaha och Utah). Själva landstigningen föregicks av en kraftfull luftattack och ett förödande sjöartilleri från en omfattande ansamling av fartyg som låg för ankar nära stränderna. Ett antal landstigningar resulterade i egna förluster, men inte av avgörande slag,

förutom Omaha där de amerikanska styrkorna hamnade i ett ställningskrig efter att sjöartilleriet hade misslyckats med att slå ut de tyska försvarsställningarna. Men även detta hinder undanröjdes, och så snart stränderna var säkrade fördes allierade trupper och förnödenheter snabbt i land inför den fortsatta befrielsen av de ockuperade länderna i Västeuropa och den slutliga segern över Tyskland i kriget.

Den här samlingen visar Normandies strand med stridsvagnar, landstigningsfordon, lastbilar, kanonställning, soldater samt ett diorama som ger dig möjlighet att återskapa denna minnesvärda dag.

Safety Information

GB

Contents: The adhesive supplied with this product contains butyl acetate. Keep out of the reach of younger children. Use only in a well ventilated area. Vapours may cause drowsiness and dizziness.

First Aid Information: In case of skin contact, wash affected area with plenty of water. In case of eye contact wash out eye with plenty of water, holding eye open. Seek immediate medical advice. In case of inhalation remove person to fresh air. In case of doubt seek medical advice without delay.

Safety Advice: This model kit is for use only for children over the age of 8 years. Read and follow these instructions and keep them for reference. Keep younger children under the specified age limit and animals away from the activity area. Store this product out of the reach of young children. Do not eat, drink or smoke in the activity area. Do not place the material in the mouth. Do not inhale dust, powder or vapours. Do not apply to the body. Do not allow material to come into contact with the eyes.

FR

Contenu : La colle fournie avec ce produit contient de l'acétate de butyle. Garder hors de portée des jeunes enfants. Utiliser ce produit uniquement dans une zone bien ventilée. Les vapeurs peuvent entraîner une somnolence et des vertiges.

Informations sur les premiers secours : En cas de contact avec la peau, laver abondamment la zone touchée avec de l'eau. En cas de contact avec les yeux, laver abondamment l'œil touché avec de l'eau en le maintenant ouvert. Consulter un médecin immédiatement. En cas d'inhalation, mettre la personne à l'air frais. En cas de doute, consulter un médecin le plus tôt possible. Consignes de sécurité : Cette maquette est réservée aux enfants de plus de 8 ans. Lisez et respectez ces instructions et conservez-les pour pouvoir les consulter ultérieurement. Éloignez les jeunes enfants n'ayant pas atteint la limite d'âge indiquée et les animaux de la zone où est construite la maquette. Rangez ce produit hors de portée des jeunes enfants. Vous ne devez ni manger, ni boire ni fumer dans la zone où est construite la maquette. Ne placez pas les matériaux dans la bouche. N'inhalez pas la poussière, la poudre ou les vapeurs. N'appliquez pas le produit sur le corps. Ne laissez pas le matériau entrer en contact avec les yeux.

DE

Inhalt: Der mit diesem Bausatz mitgelieferte Klebstoff enthält Butylacetat. Vor kleineren Kindern geschützt aufbewahren. Nur in gut belüfteten Bereichen verwenden. Aus enthaltenen Lösungsmitteln abgegebene Dämpfe können zu Schläfrigkeit und Benommenheit führen.

Hinweise für Notfälle: Im Falle von Hautkontakt den betroffenen Bereich gründlich mit Wasser waschen. Im Falle von Augenkontakt das Auge gründlich mit Wasser spülen und das Auge offen halten. Sofort ärztlichen Rat einholen. Im Falle von Einatmung die betroffene Person in die frische Luft bringen. Im Zweifelsfall prompt ärztlichen Rat einholen.

Sicherheitsratschläge: Dieser Modellbausatz ist nur zur Verwendung von Kindern über 8 Jahre geeignet. Vor Verwendung diese Anweisungen lesen, befolgen und zu Referenzzwecken aufbewahren. Kleinere Kinder unter dem angegebenen Alter und Tiere beim Zusammenbau aus dem dazu benutzten Bereich fernhalten. Dieses Produkt vor kleineren Kindern geschützt aufbewahren. Im für den Zusammenbau benutzten Bereich nicht essen, trinken oder rauchen. Das Material nicht in den Mund stecken. Staub, Pulver oder Dämpfe nicht einatmen. Nicht am Körper anbringen. Sicherstellen, dass das Material nicht mit den Augen in Kontakt kommt.

ES

Contenido: El adhesivo suministrado con este producto contiene butil-acetato. Manténgase fuera del alcance de los niños pequeños. Utilizar sólo en zonas bien ventiladas. Los vapores pueden provocar mareos y somnolencia. Información de primeros auxilios:

En caso de contacto con la piel, lavar la zona afectada con abundante agua. En caso de contacto con los ojos, lavar el ojo afectado con abundante agua, manteniéndolo abierto. Consultar de inmediato con un médico. En caso de inhalación, trasladar a la persona afectada a un lugar con aire limpio. En caso de duda, consultar de inmediato con un médico. Aviso sobre seguridad: Este kit de montaje a escala es sólo para niños de más de 8 años de edad. Leer y seguir las instrucciones y conservarlas para posibles consultas posteriores. Mantener niños de menor edad y animales fuera de la zona de trabajo. Guardar el producto fuera del alcance de los niños pequeños. No comer, beber ni fumar en la zona de trabajo. No llevar el material a la boca. No inhalar polvo ni vapores. No aplicar sobre el cuerpo. Evitar el contacto del material con los ojos.

IT

Contenuto: l'adesivo fornito con questo prodotto contiene butilacetato. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Usare solo in zone ben ventilate. I vapori possono causare sonnolenza e vertigini.

Informazioni per il primo soccorso: in caso di contatto con la pelle, lavare l'area affetta con abbondante acqua. In caso di contatto con gli occhi, lavare con abbondante acqua tenendo gli occhi aperti. Rivolgersi immediatamente a un medico; è importante non perdere tempo.

Consigli di sicurezza: questo kit di modellismo è idoneo solo ai bambini di età superiore a 8 anni. Leggere e seguire queste istruzioni; conservarle per consultazioni successive. Tenere i bambini di età inferiore a quella indicata e gli animali lontani dall'area di lavoro. Conservare questo prodotto fuori dalla portata dei bambini. Non mangiare, bere o fumare nell'area di lavoro. Non mettere il materiale in bocca. Non inalare polvere o vapori. Non applicare sul corpo. Evitare il contatto del materiale con gli occhi.

DK

Indhold: Det klæbemiddel, som leveres med dette produkt, indeholder butylacetat. Det skal opbevares utilgængeligt for børn. Må kun bruges på et veludluflet område. Dampene kan forårsage døsighed og svimmelhed. Førstehjælpsinformation: I tilfælde af hudkontakt skal det pågældende område vaskes med masser af vand. I tilfælde af kontakt med øjnene skylles straks grundigt med masser vand med åbne øjenlåg. Søg lægehjælp omgående. I tilfælde af indånding skal personen bringes ud i frisk luft. I tilfælde af tvivl skal der omgående søges lægehjælp. Sikkerhedsråd: Dette modelkit er kun beregnet til børn over 8 år. Læs og følg denne vejledning og gem den til senere brug. Yngre børn, under den angivne aldersgrænse, samt dyr må ikke komme i nærheden af aktivitetsområdet. Dette produkt skal opbevares utilgængeligt for mindre børn. Der må hverken ryges eller indtages mad- eller drikkevarer på aktivitetsområdet. Materialet må ikke puttes i munden. Støv, pulver og dampe må ikke indåndes. Må ikke puttes på kroppen. Materialet må ikke komme i kontakt med øjnene.

NL

Inhoud: de lijm die met dit product geleverd wordt, bevat butylacetaat. Buiten het bereik van jongere kinderen houden. Uitsluitend in een goed geventileerde ruimte gebruiken. Dampen kunnen sufheid en duizeligheid veroorzaken. Informatie m.b.t.

EHBO: bij contact met de huid het betreffende gedeelte met een ruime hoeveelheid water wassen. Bij contact met de ogen het oog open houden en met een ruime hoeveelheid water wassen. Direct medisch advies inwinnen. Bij inhaleren de persoon in de frisse lucht brengen. In twijfelgevallen onmiddellijk medisch advies inwinnen.

Veiligheidsadvies: dit bouwpakket is uitsluitend bedoeld voor kinderen boven de 8 jaar. Deze instructies lezen en zorgvuldig bewaren. Kinderen onder de opgegeven leeftijdslimiet en dieren buiten het speelgebied houden. Dit product buiten het bereik van jonge kinderen opslaan. Niet eten, drinken of roken in het speelgebied. Het materiaal niet in de mond steken. Stof, poeder of dampen niet inhaleren. Niet op het lichaam aanbrengen. Het materiaal niet in contact met de ogen laten komen.

SE

Innehåll: Det lim som medföljer denna produkt innehåller butylacetat. Förvara det utom räckhåll för småbarn. Använd bara i väl ventilerade utrymmen. Ånga kan orsaka sömnhet och yrsel.

Första hjälpen: Vid kontakt med huden ska du spola utsatt kroppsdelen med stora mängder vatten. Vid kontakt med ögonen ska du spola ögonen med stora mängder vatten samtidigt som du håller ögonen öppna. Sök omedelbar läkarhjälp. Vid sväljning ska utsatt person omedelbart bege sig ut i friska luften. I tveksamma fall ska läkarhjälp sökas utan dröjsmål.

Råd rörande säkerhet: Den här modellsatsen är endast avsedd för barn över 8 år. Läs igenom och följ dessa anvisningar och behåll dem för framtida behov. Håll barn under angiven ålder och husdjur på behörigt avstånd från arbetsområdet. Förvara denna produkt utom räckhåll för småbarn. Ät, drick och rök inte inom arbetsområdet. Placera inte materialet i munnen. Andas inte in damm, pulver eller ångor. Använd inte på kroppen. Låt inte materialet komma i kontakt med ögonen.

FI

Sisältö: tuotteen mukana toimitettava liima sisältää butyylisetaattia. Pidä pienten lasten ulottumattomissa. Käytä vain hyvin tuuletetuilla alueilla. Höyryt voivat aiheuttaa uneliaisuutta tai huimausta.

Ensiaputiedot: jos ainetta joutuu iholle, pese se runsaalla määrällä vettä. Jos ainetta joutuu silmiin, pese ne runsaalla määrällä vettä pitäen silmiä auki. Hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon. Hengitysalustustapauksessa uhri on siirrettävä raittiiseen ilmaan. Jos olet epävarma jostakin, kysy viipymättä lääkärin neuvoa.

Turvallisuusneuvoja: tämä mallisarja on tarkoitettu vain yli 8-vuotiaiden lasten käyttöön. Lue nämä ohjeet, noudata niitä ja säilytä ne myöhempiä tarvetta varten. Pidä ilmoitettua ikärajaa nuoremmat lapset sekä eläimet poissa käyttöalueelta. Säilytä tuotetta pienten lasten ulottumattomissa. Älä syö, juo tai tupakoi käyttöalueella. Älä pane ainetta suuhun. Älä hengitä pölyä, jauhetta tai höyryä. Älä levitä ainetta keholle. Älä päästä ainetta kosketuksiin silmien kanssa.

PT

Conteúdo: A cola fornecida com este produto contém acetato de butilo. Mantenha fora do alcance das crianças mais pequenas. Utilize apenas numa área bem ventilada. Os vapores podem causar sonolência e tonturas.

Informação sobre primeiros socorros: No caso de contacto com a pele, lave a área afectada com bastante água. No caso de contacto com os olhos, lave os olhos com bastante água, mantendo o olho aberto. Procure ajuda médica imediata. Em caso de inalação, transfira a pessoa para o ar livre. Em caso de dúvida, procure ajuda médica sem demora.

Recomendações de segurança: Este modelo em kit destina-se a ser usado apenas por crianças com mais de 8 anos de idade. Leia e siga estas instruções, e guarde-as para consulta futura. Mantenha afastadas da área de actividade as crianças com idade inferior ao limite de idade especificada e os animais. Guarde este produto fora do alcance de crianças pequenas. Não ima, nem beba ou fume na área de actividade. Não coloque o material na boca. Não inale poeira, pó ou vapores. Não aplique no corpo. Não permita que o material entre em contacto com os olhos.

PL

Zawartość Klej załączony do niniejszego produktu zawiera octan butylu. Należy trzymać go poza zasięgiem młodszych dzieci. Z kleju korzystać należy tylko w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Opary mogą powodować senność i zawroty głowy. Pierwsza W przypadku zetknięcia się kleju ze skórą, należy przemyć miejsce kontaktu dużą ilością wody. W przypadku dostania się kleju do oka, należy przemyć otwarte oko dużą ilością wody. Należy też natychmiast uzyskać poradę medyczną. W przypadku osoby wdychającej opary kleju, należy wyprowadzić ją na świeże powietrze. W przypadku wątpliwości należy niezwłocznie zasięgnąć porady medycznej. Porady dotyczące bezpieczeństwa Niniejszy zestaw modelowy przeznaczony jest wyłącznie dla dzieci powyżej 8 roku życia. Należy przeczytać i zastosować się do niniejszych instrukcji oraz zachować je na przyszłość do konsultacji. Dzieci poniżej określonego w tej instrukcji wieku oraz zwierzęta nie powinny mieć dostępu do miejsca pracy nad modelem. Produkt ten należy przechowywać poza zasięgiem małych dzieci. W miejscu pracy nad modelem nie należy jeść, pić ani palić. Nie należy brać kleju ani żadnych części do ust. Nie należy wdychać kurzu, proszku czy oparów. Nie należy stosować na ciało. Nie należy pozwolić, aby klej wszedł w kontakt z oczami.

N

Innhold: Limet som følger med dette produktet inneholder butylacetat. Oppbevares utilgjengelig for små barn. Skal kun brukes der det er god ventilasjon. Dunsten kan forårsake døsighet og svimmelhet.

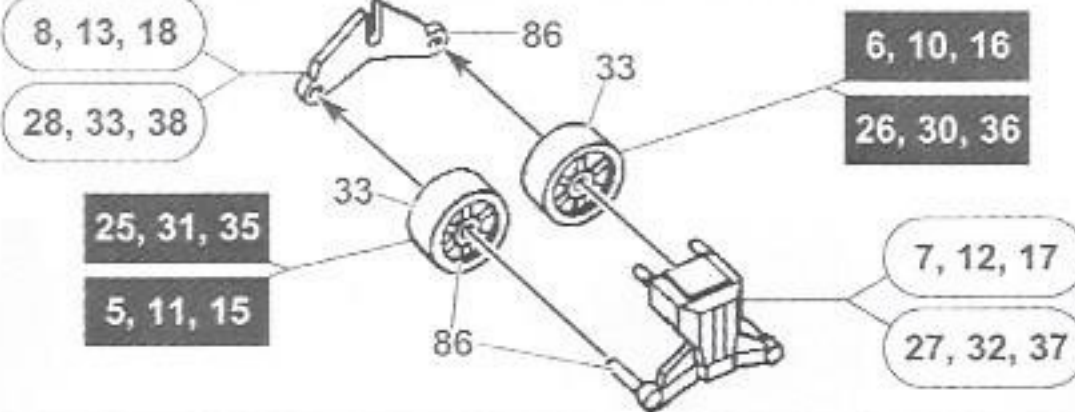
Førstehjelp: Ved hudkontakt, vask det aktuelle hudpartiet med rikelig med vann. Ved øyekontakt, vask øyet med rikelig med vann mens det holdes åpent. Kontakt lege omgående. Ved innånding, flytt vedkommende til frisk luft. Hvis du er i tvil, rådspør en lege snarest mulig.

Sikkerhetsanvisning: Dette modellsettet skal kun brukes av barn som er over 8 år. Les og følg bruksanvisningen og ta vare på den for fremtidig bruk. Hold barn under den oppgitte aldersgrensen, og dyr, unna lekeområdet. Produktet skal oppbevares utilgjengelig for små barn. Ikke spis, drikk eller røyk i lekeområdet. Ikke putt materialet i munnen. Ikke pust inn støv, pulver eller dunst. Skal ikke påføres kroppen. Ikke la materialet komme i kontakt med øynene.

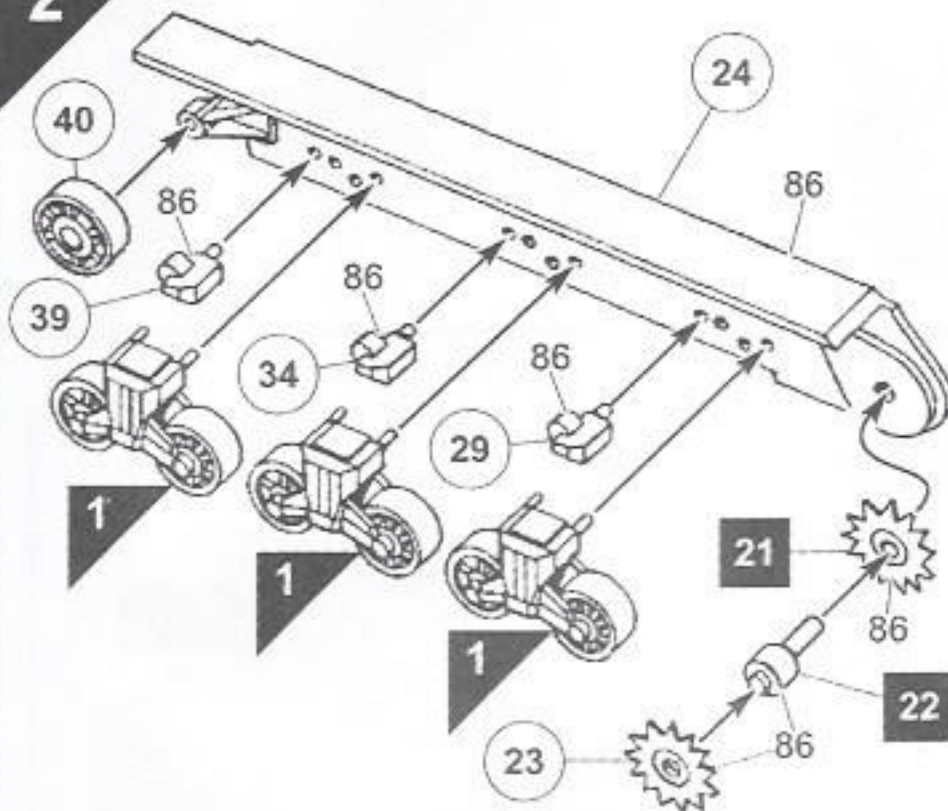
Sherman M4A2 Tank

1

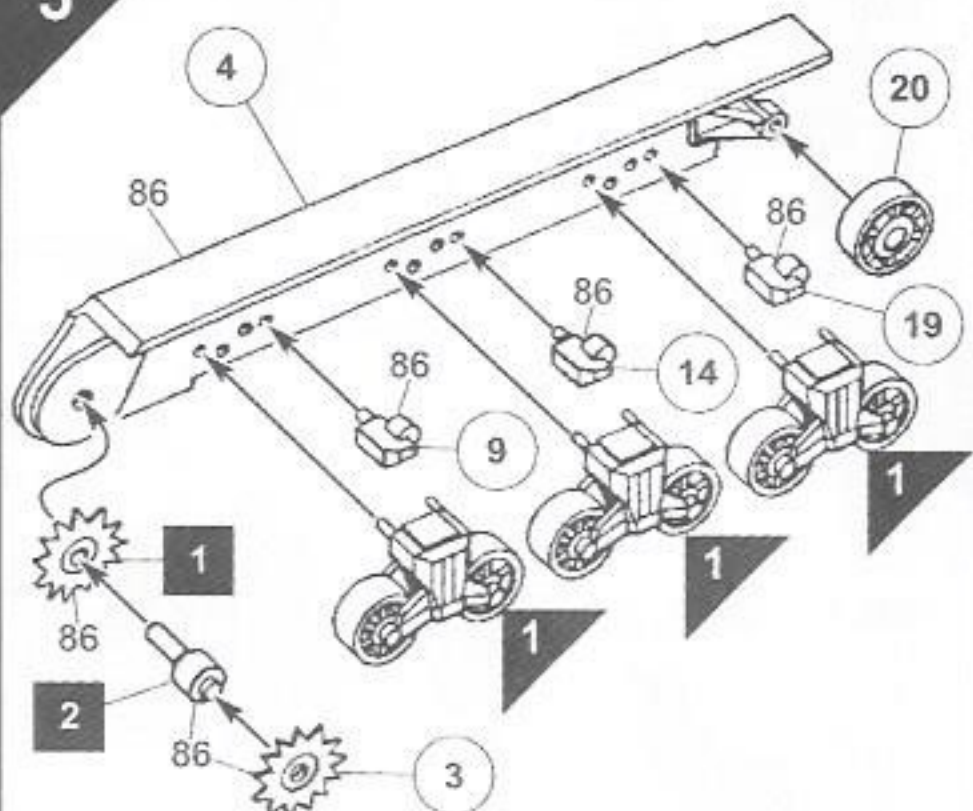
x6



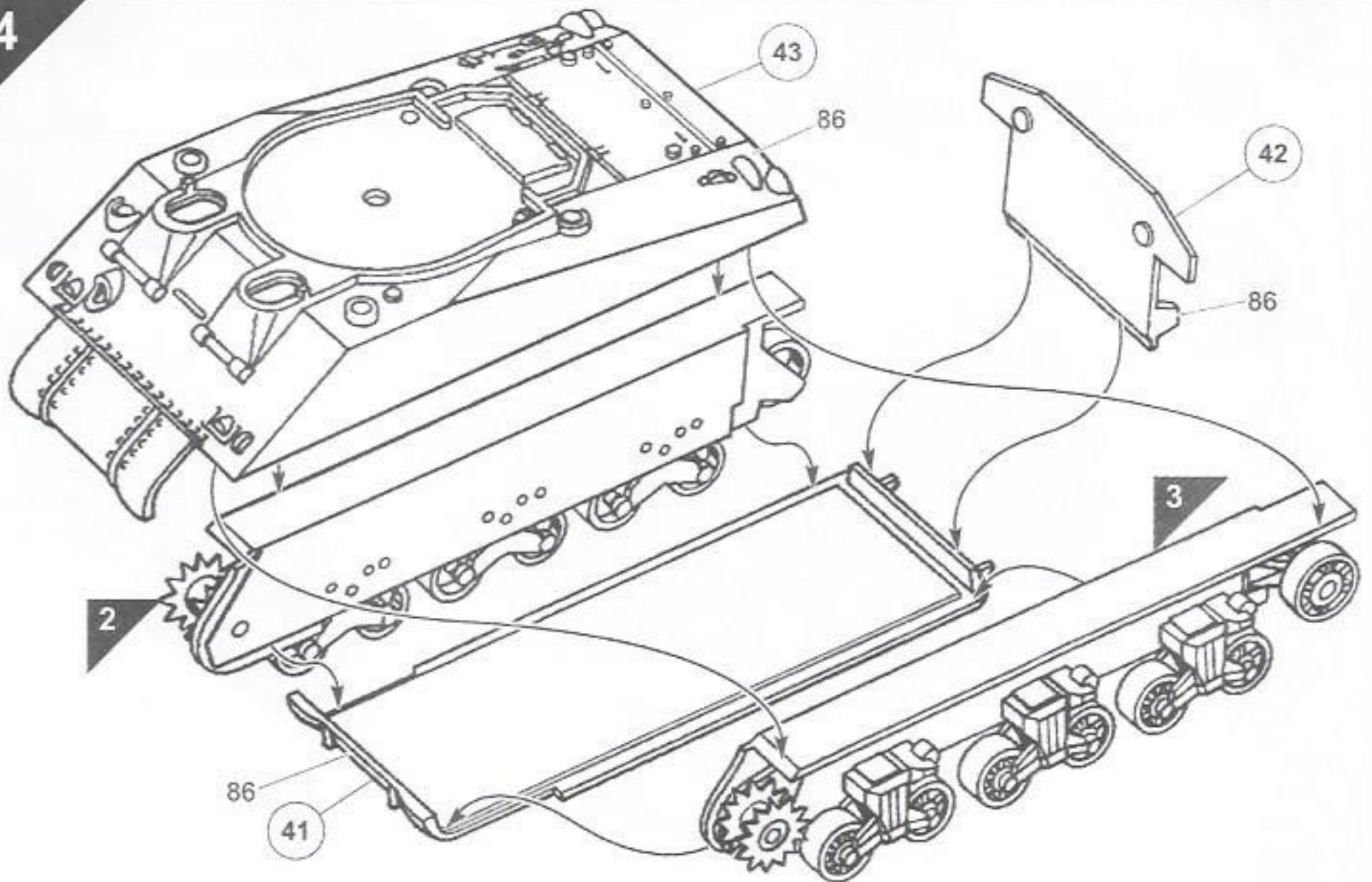
2



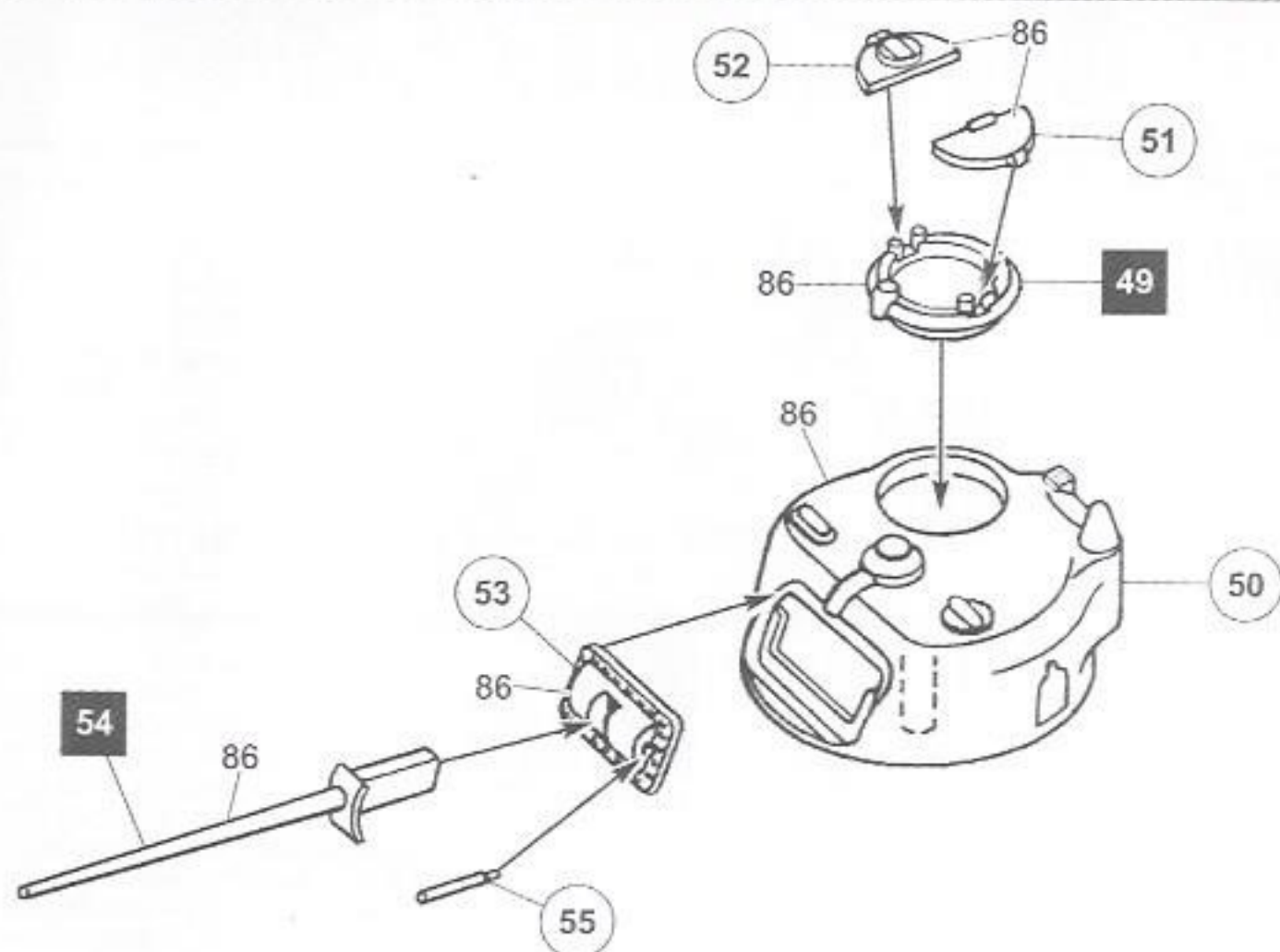
3



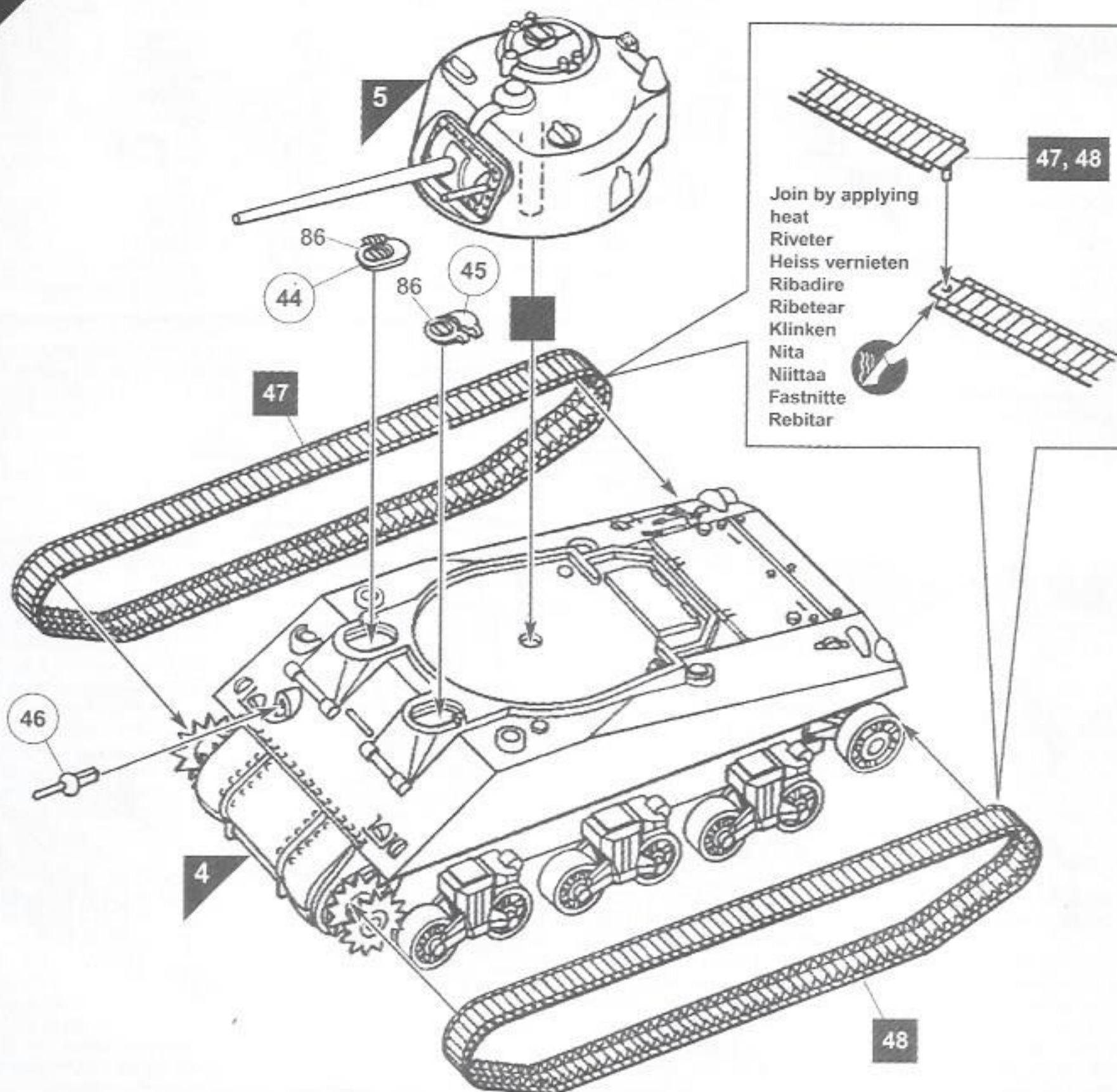
4



5

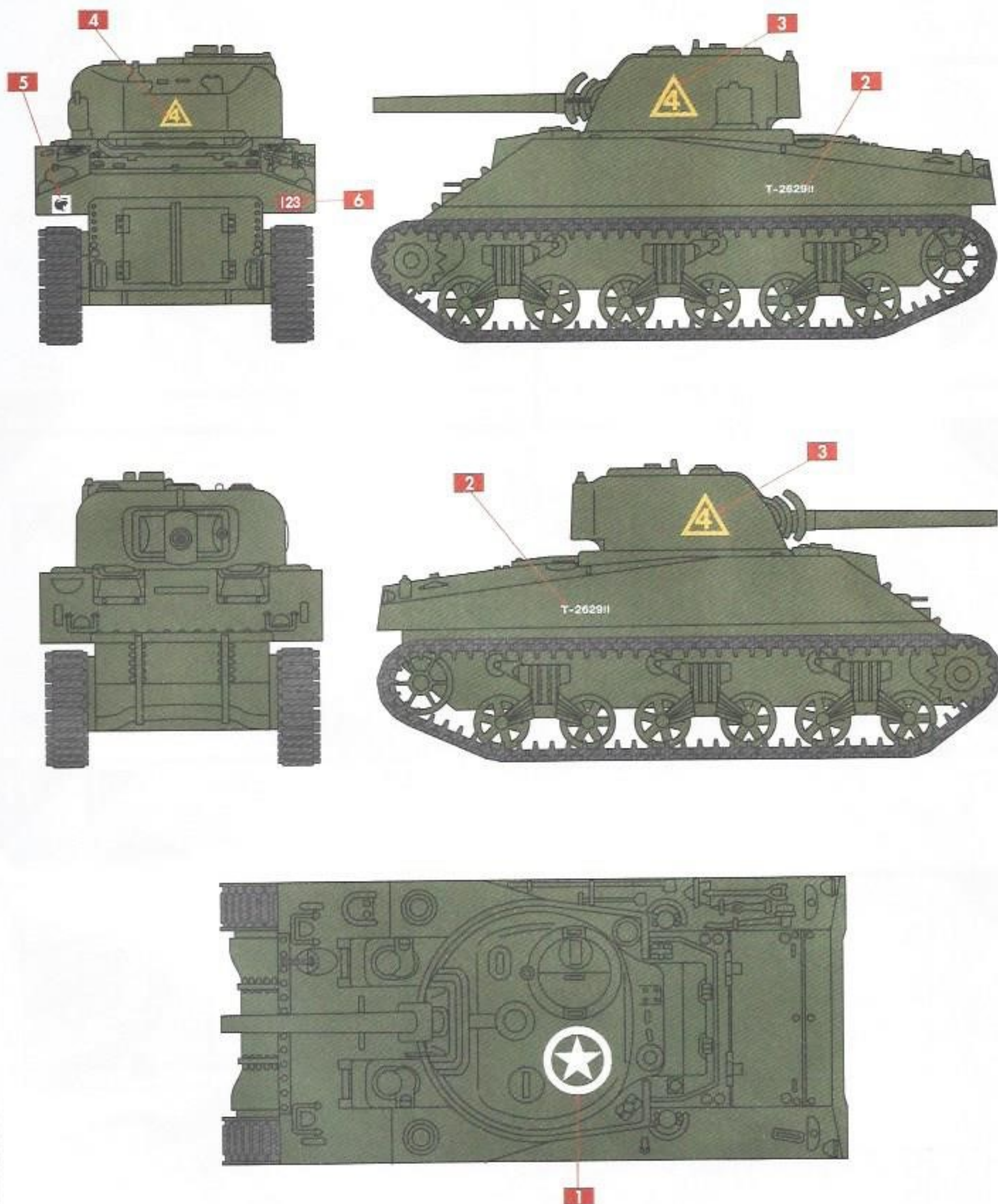


6



Sherman M4A2 Tank

No.4 Troop, 'A' Squadron, 3rd. County of London Yeomanry,
4th Armoured Brigade, 1st. Corps, British Army, June 1944



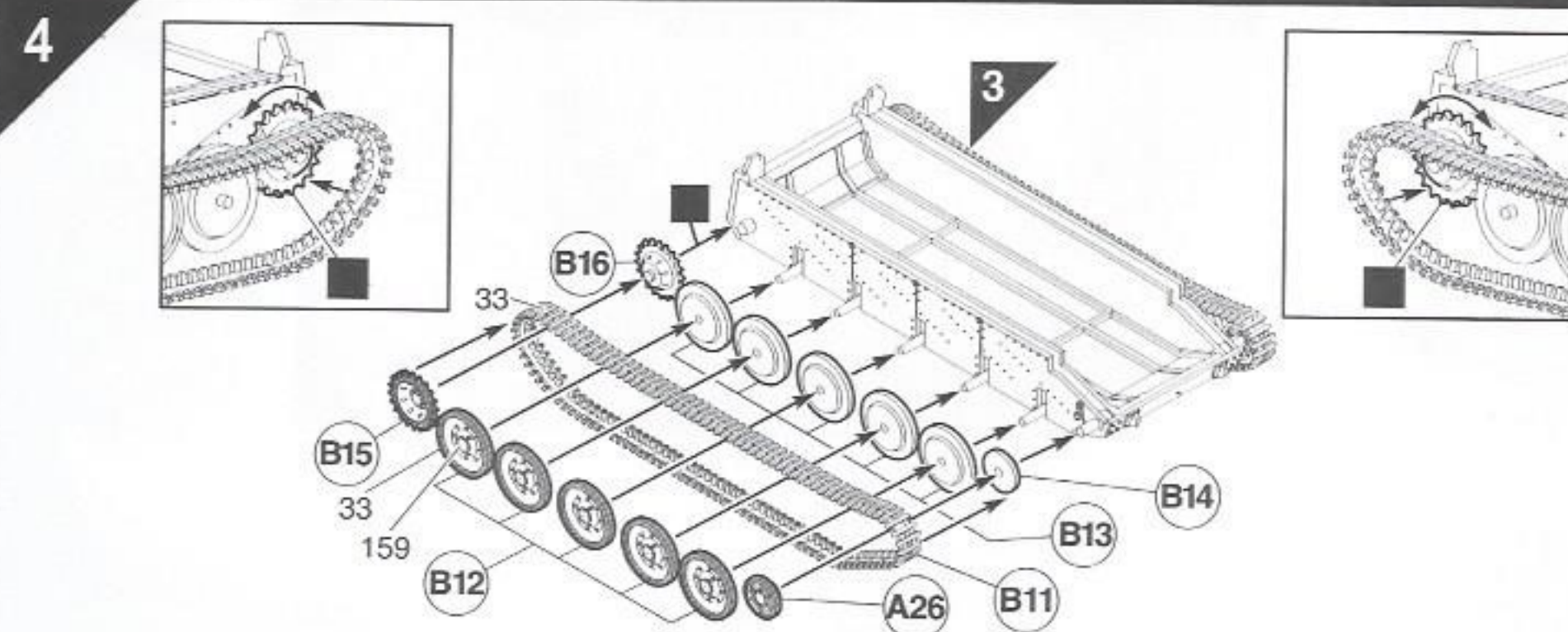
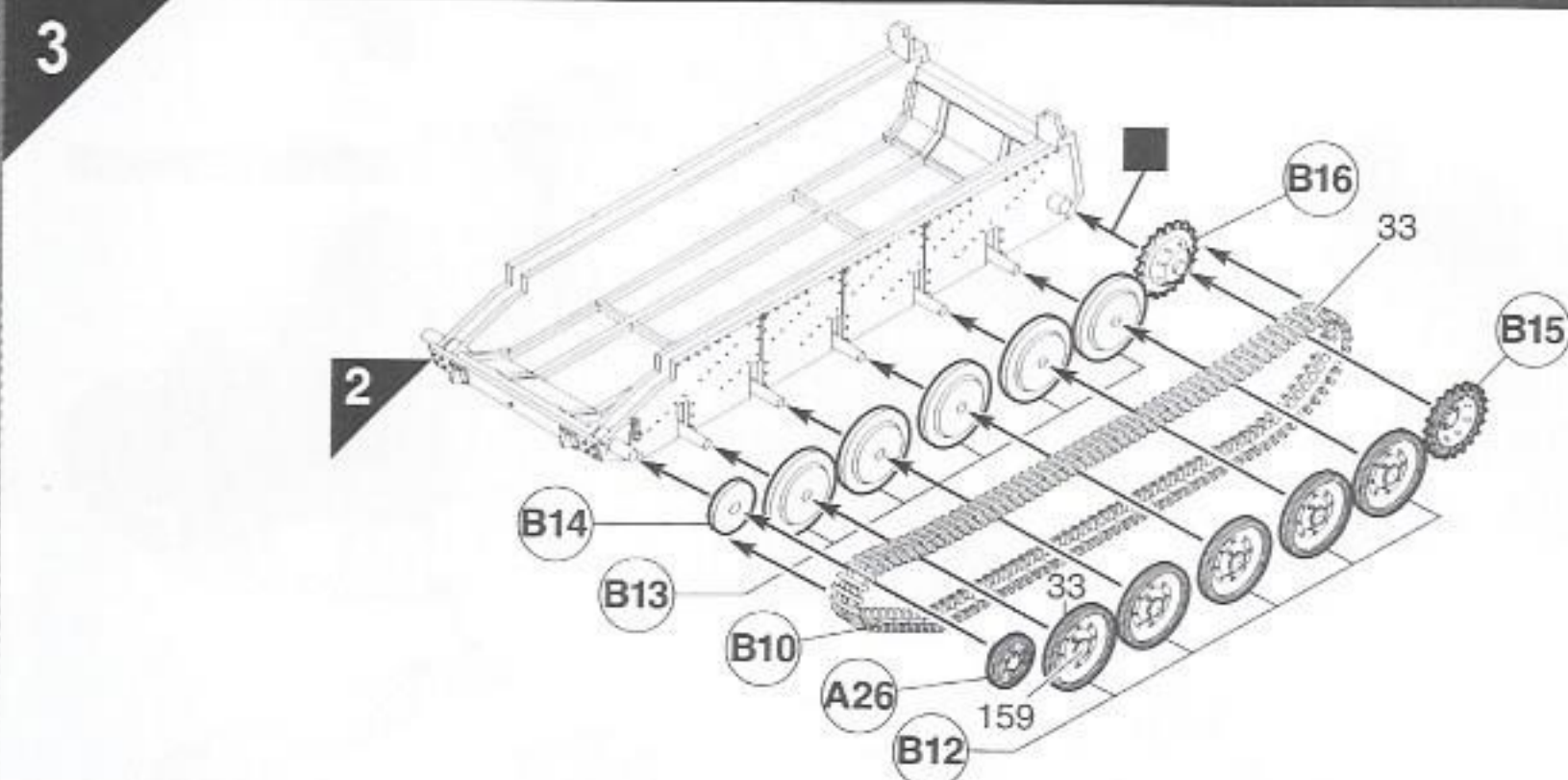
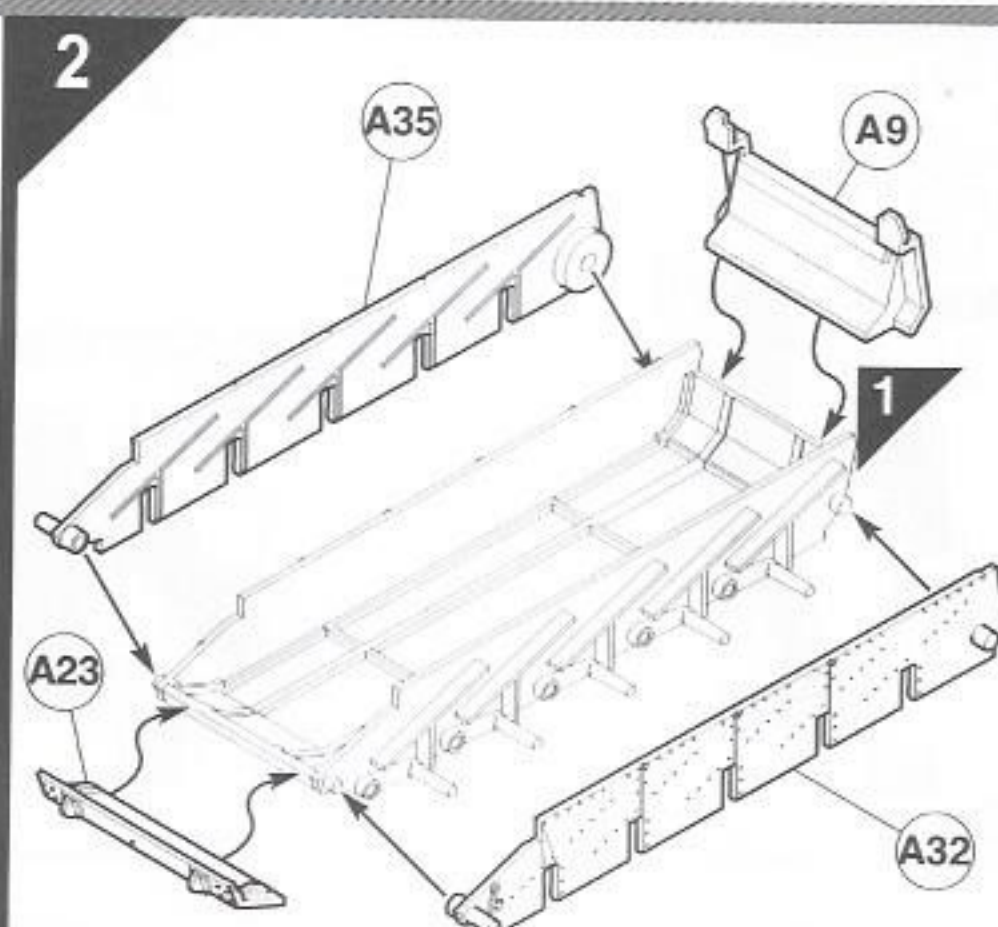
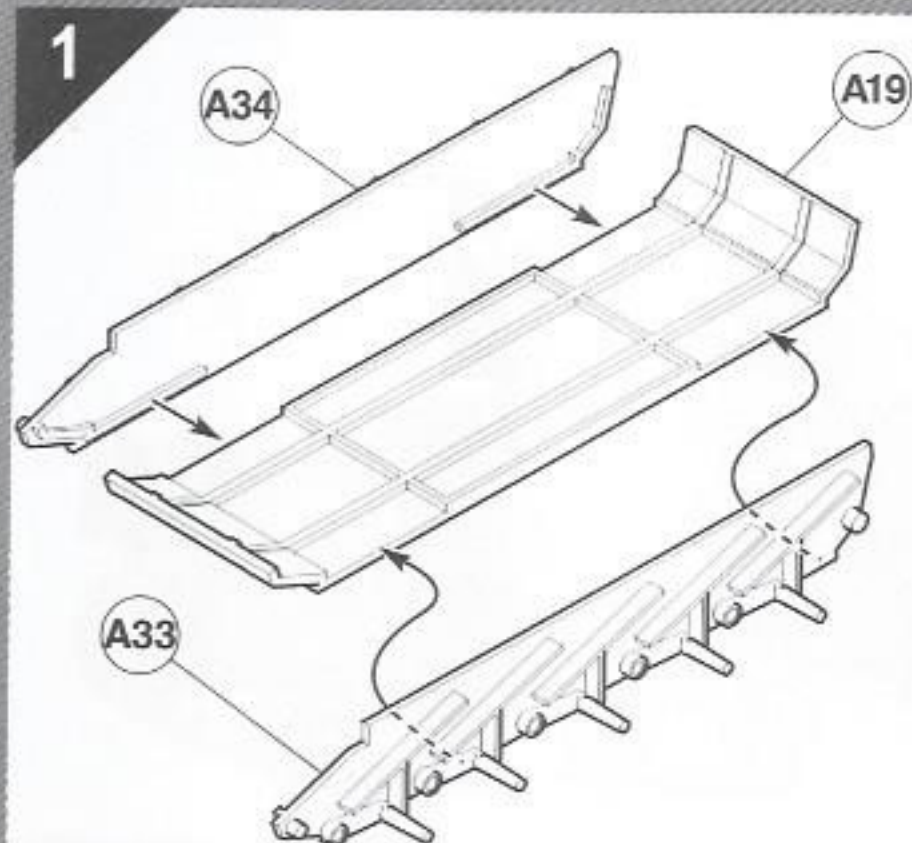
33

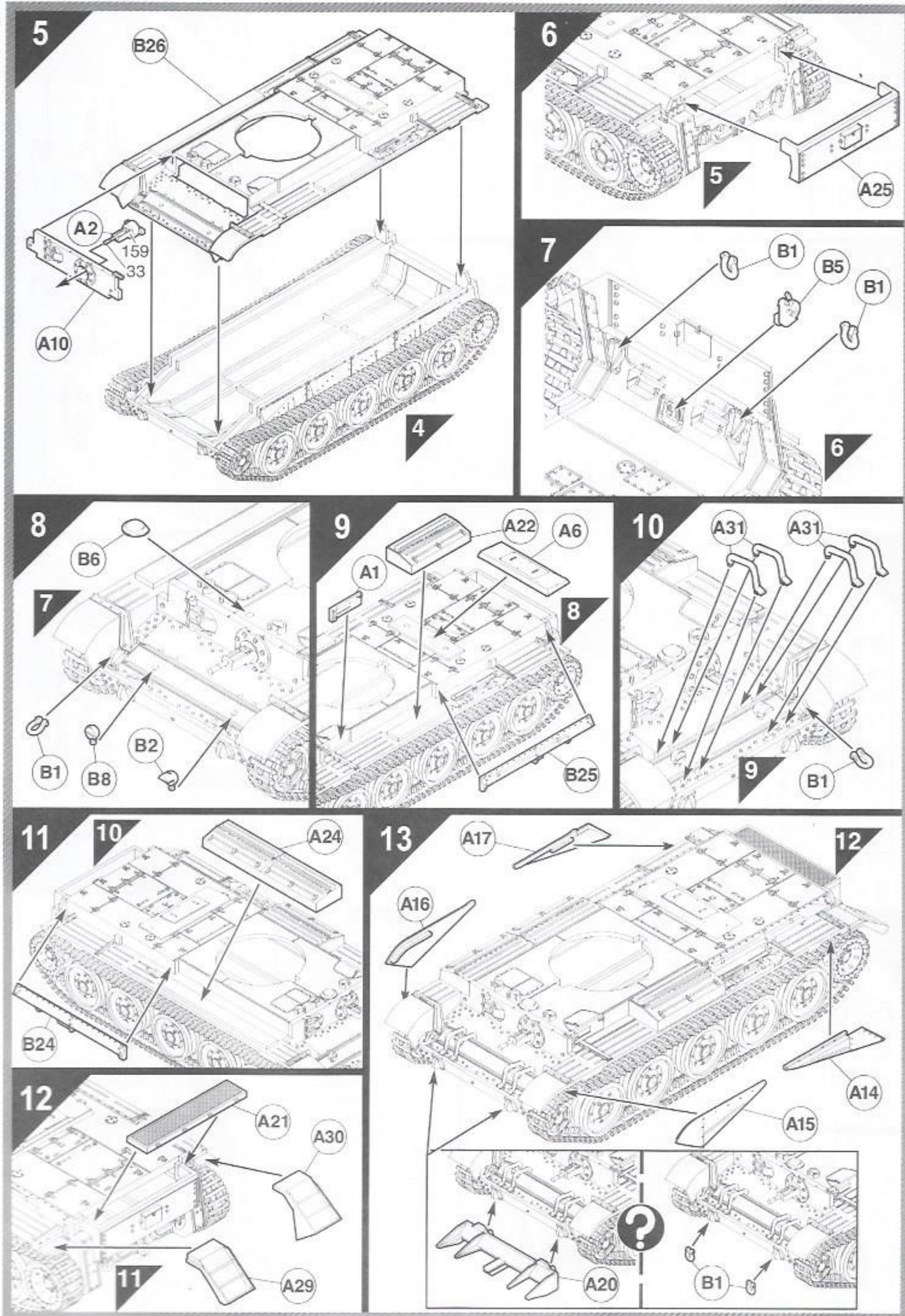
Black

86

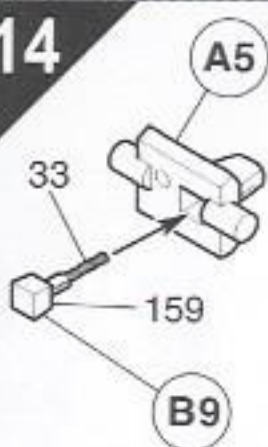
Light Olive

Cromwell IV Tank

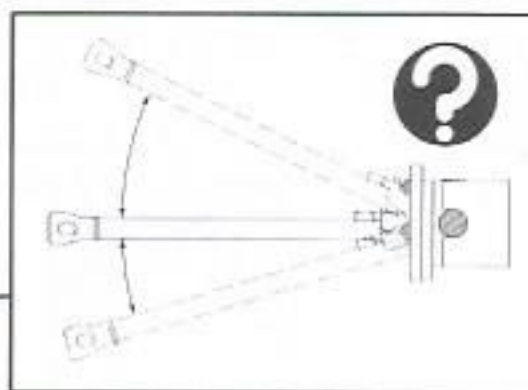
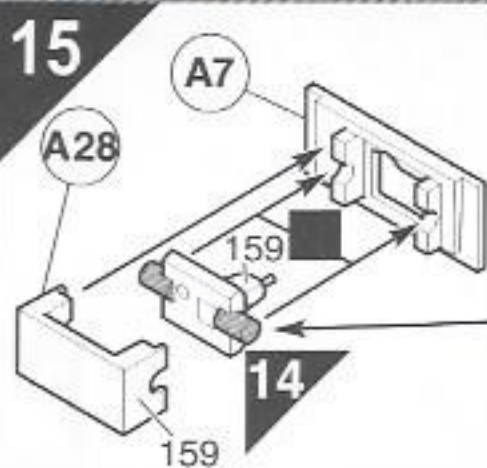




14



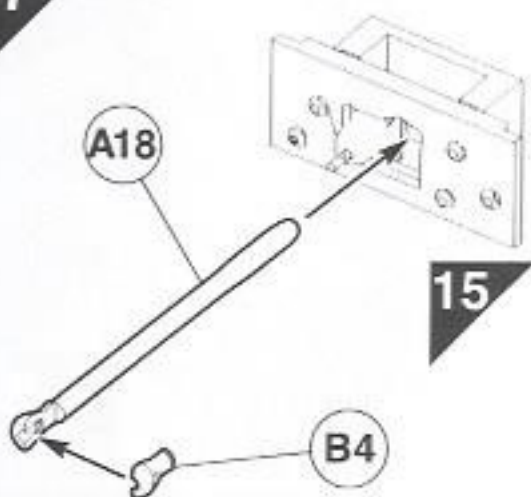
15



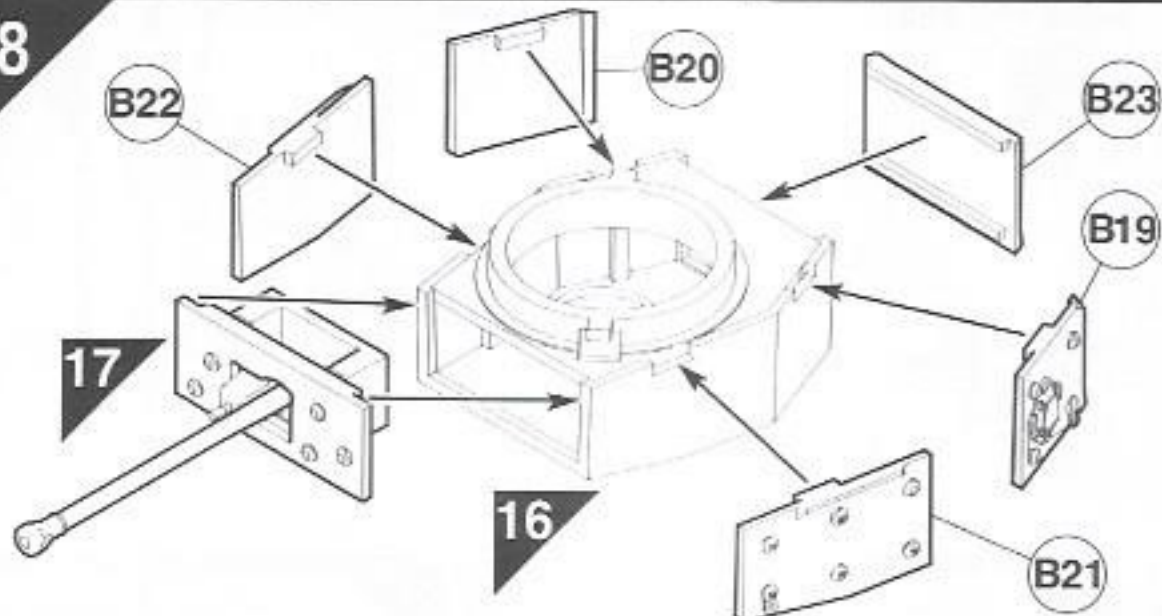
16



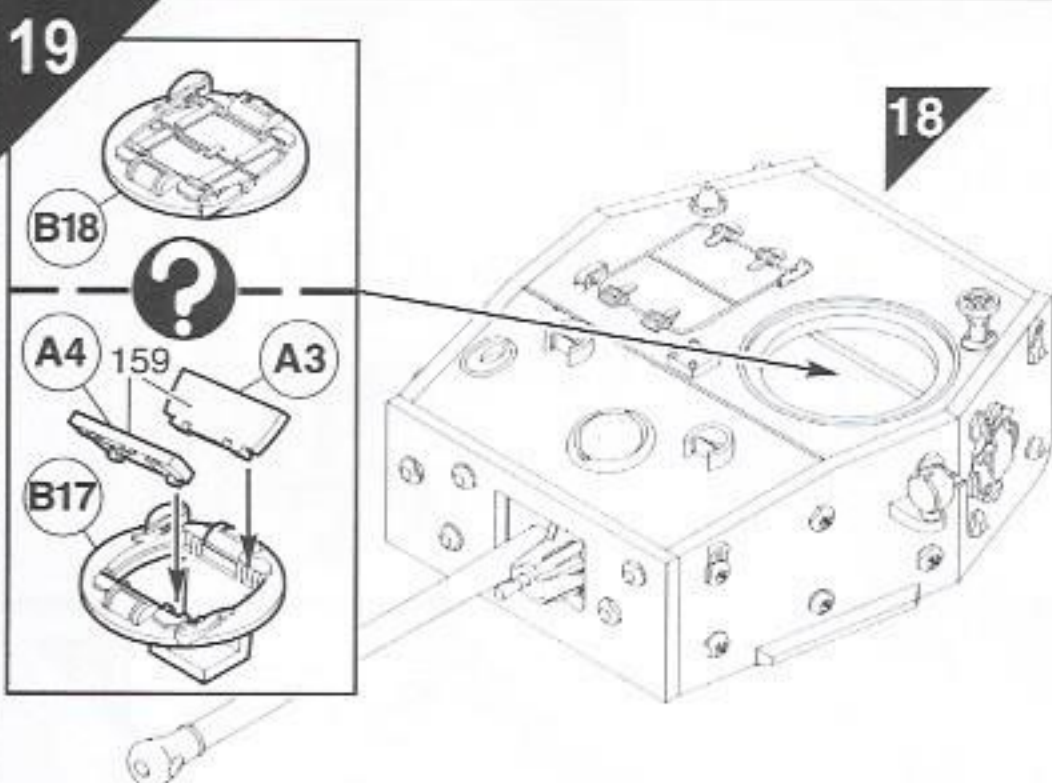
17



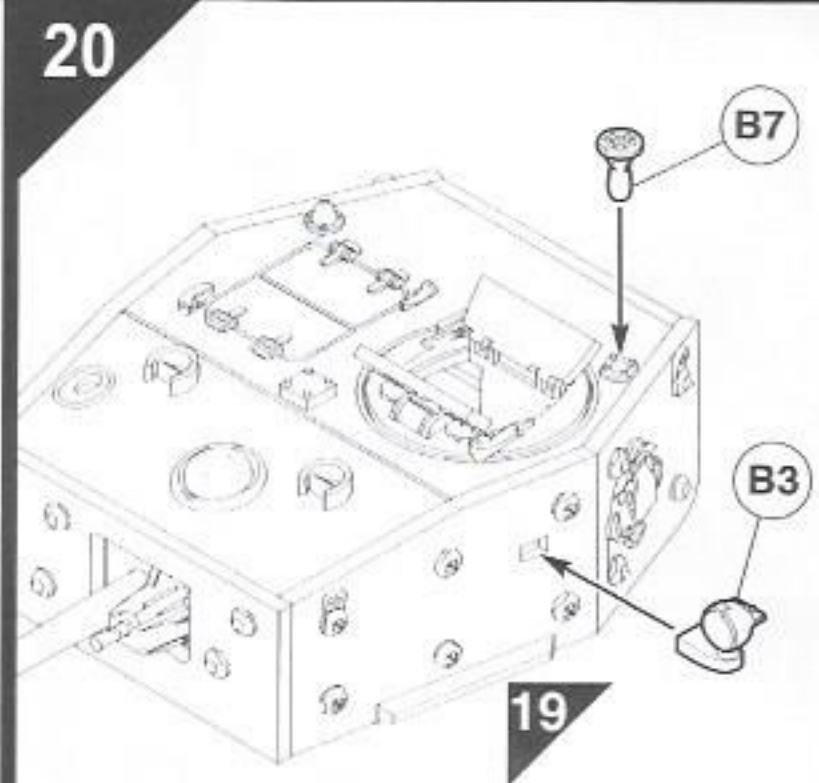
18



19



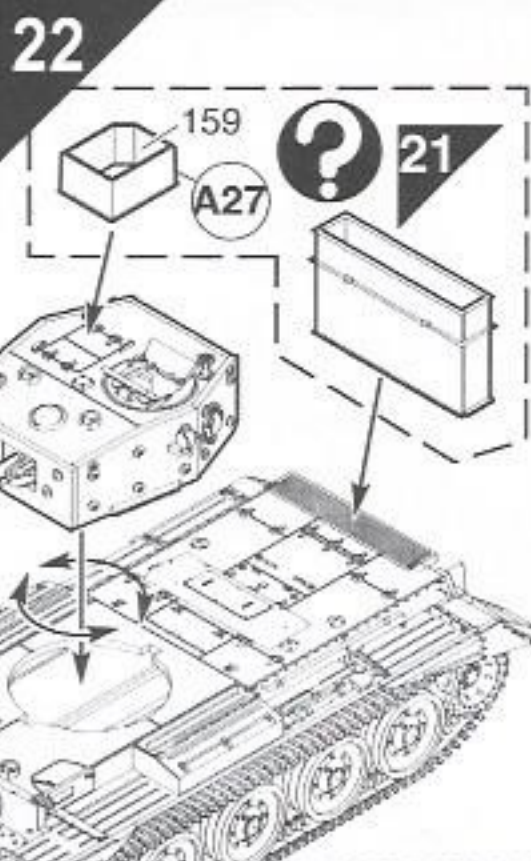
20



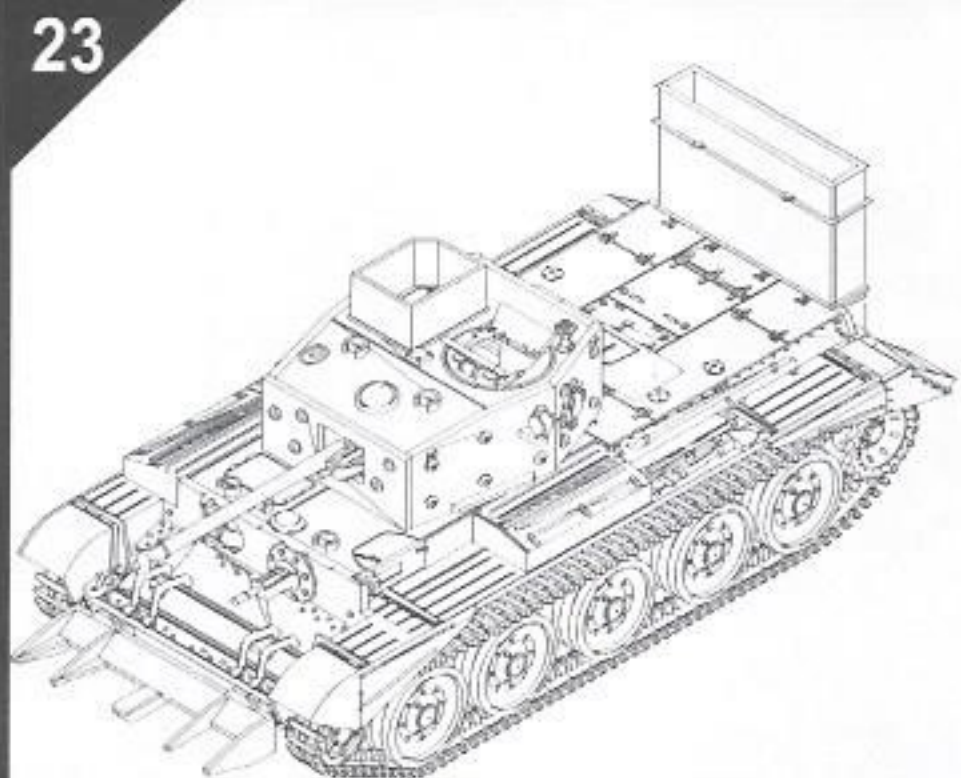
21



22

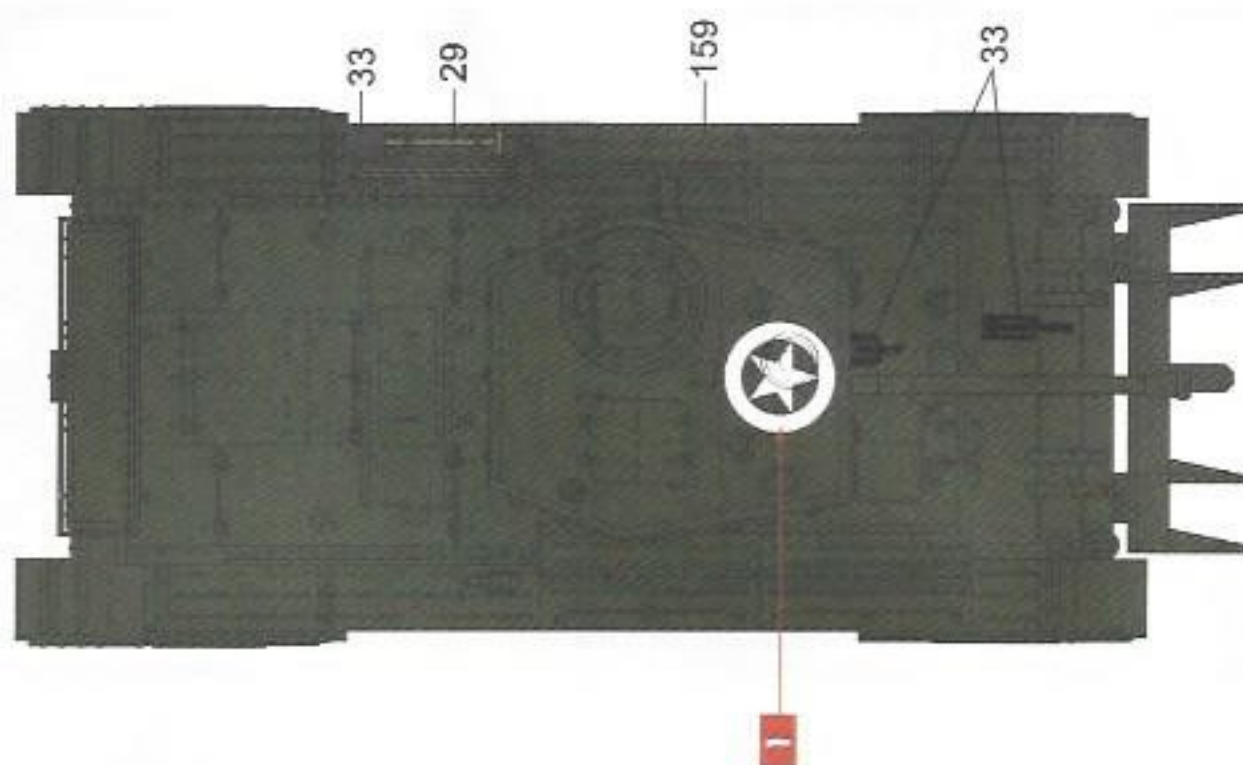
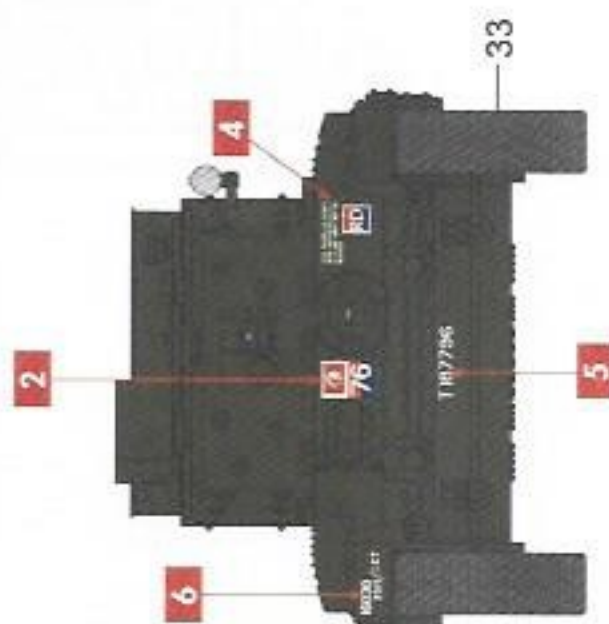
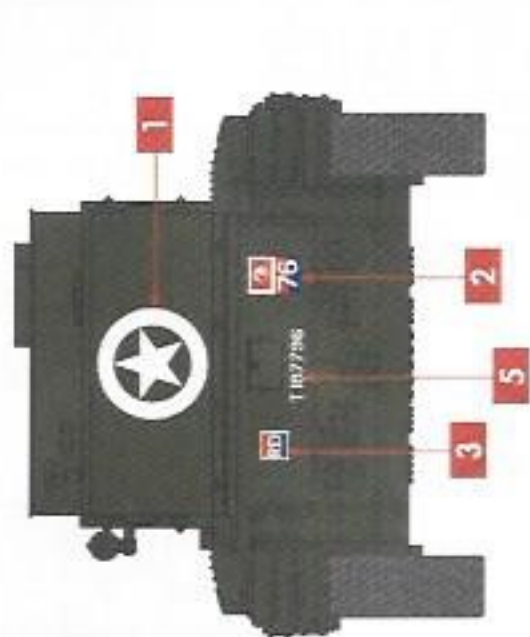
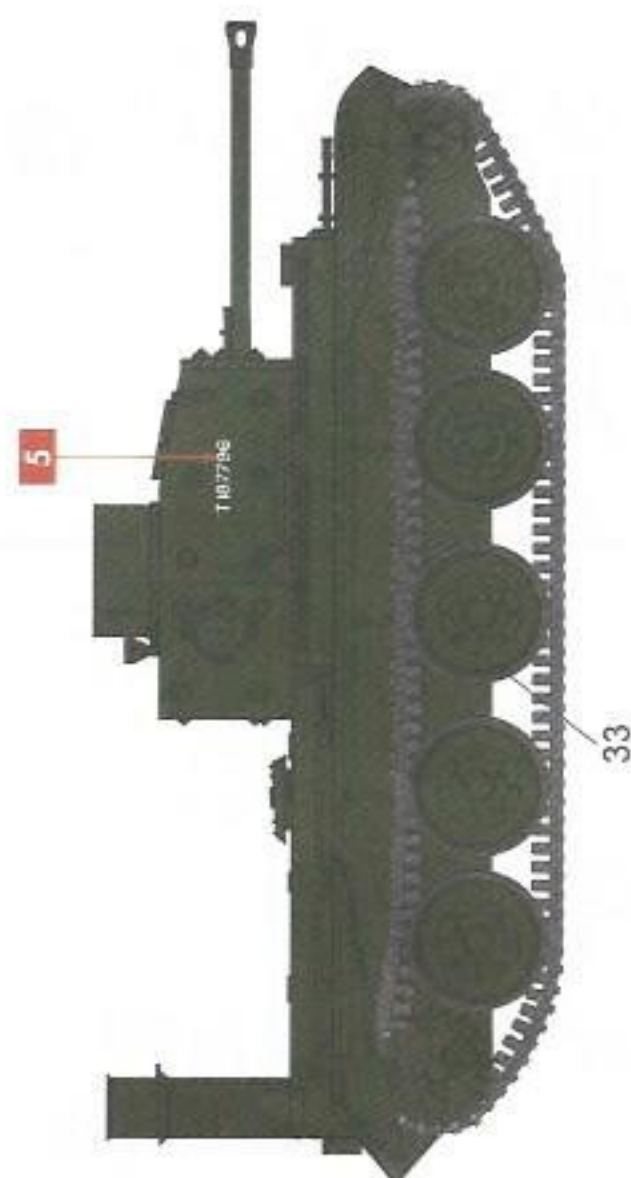
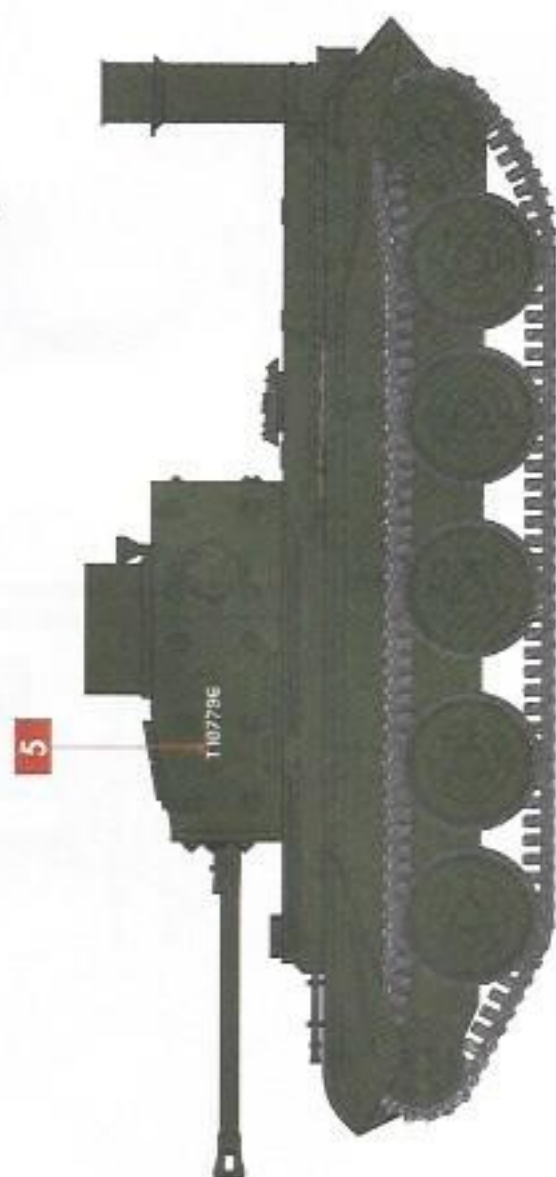


23



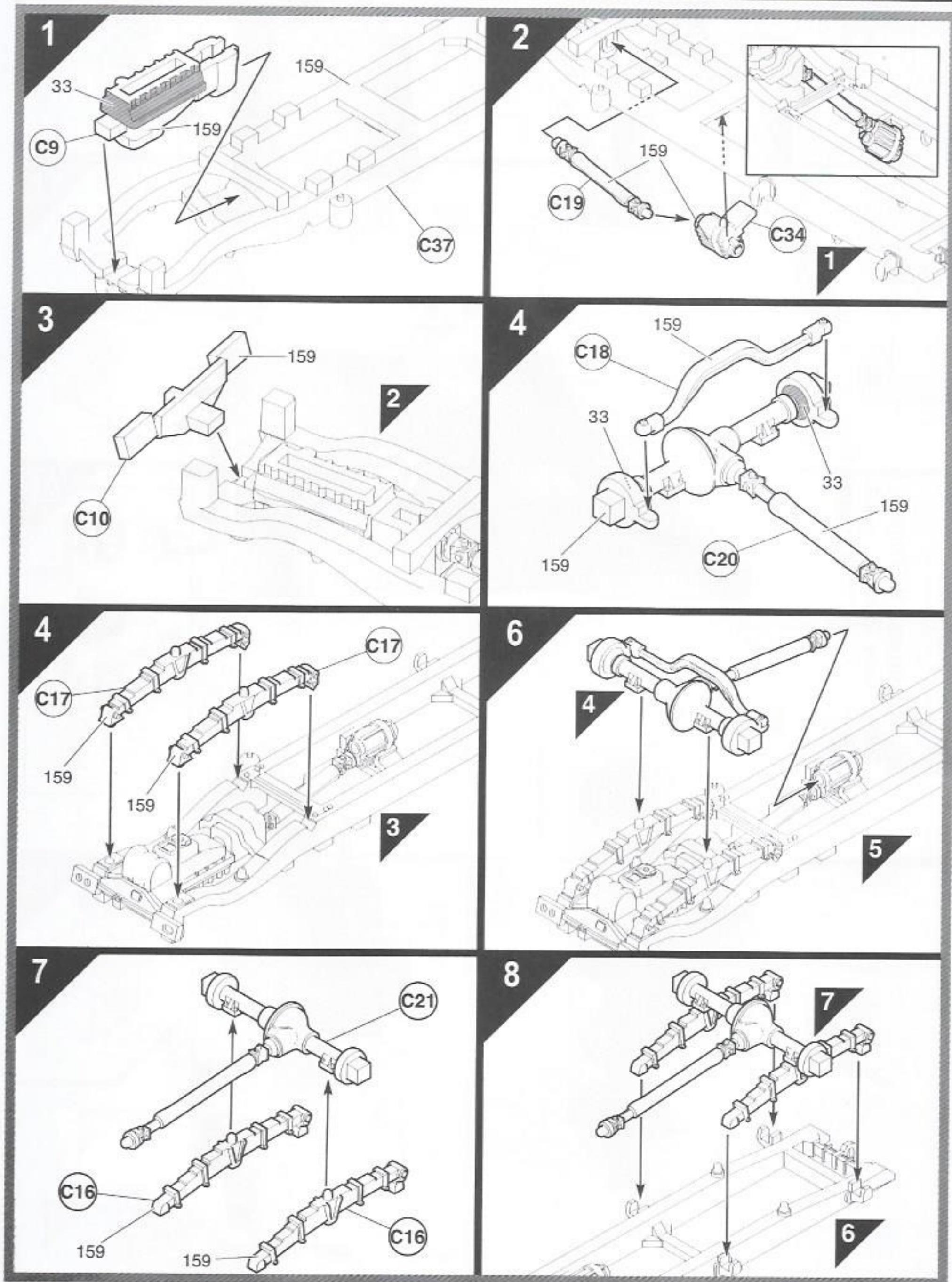
Cromwell IV Tank

British Army, Europe, 1944/45.
5th Royal Horse Artillery, 7th Armoured Division

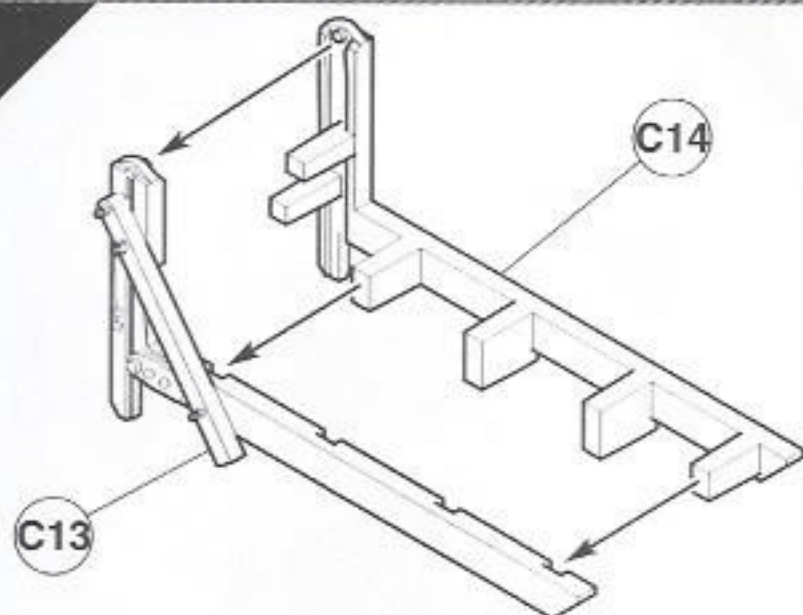


29	33	159
Matt Dark Earth	Matt Black	Matt Khaki Drab

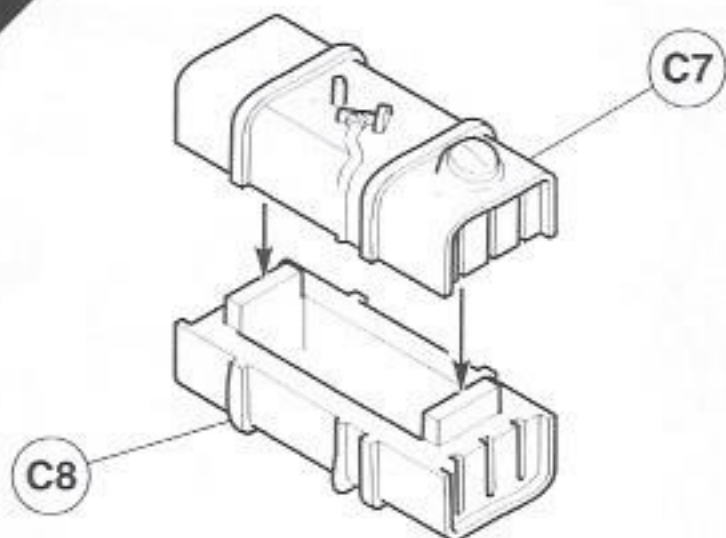
Bedford QLD Truck



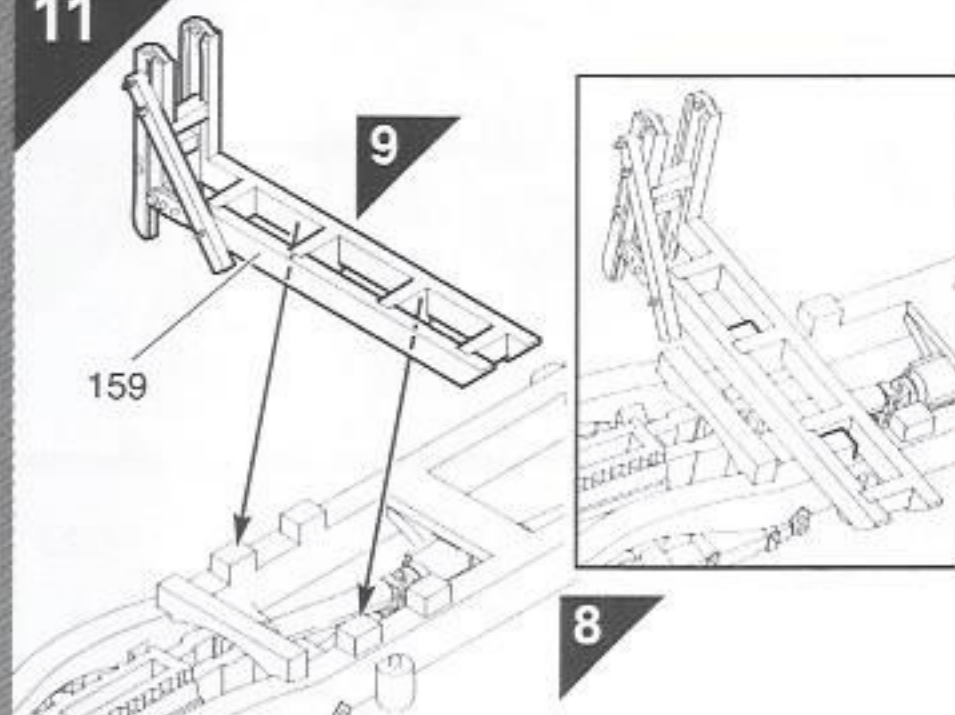
9



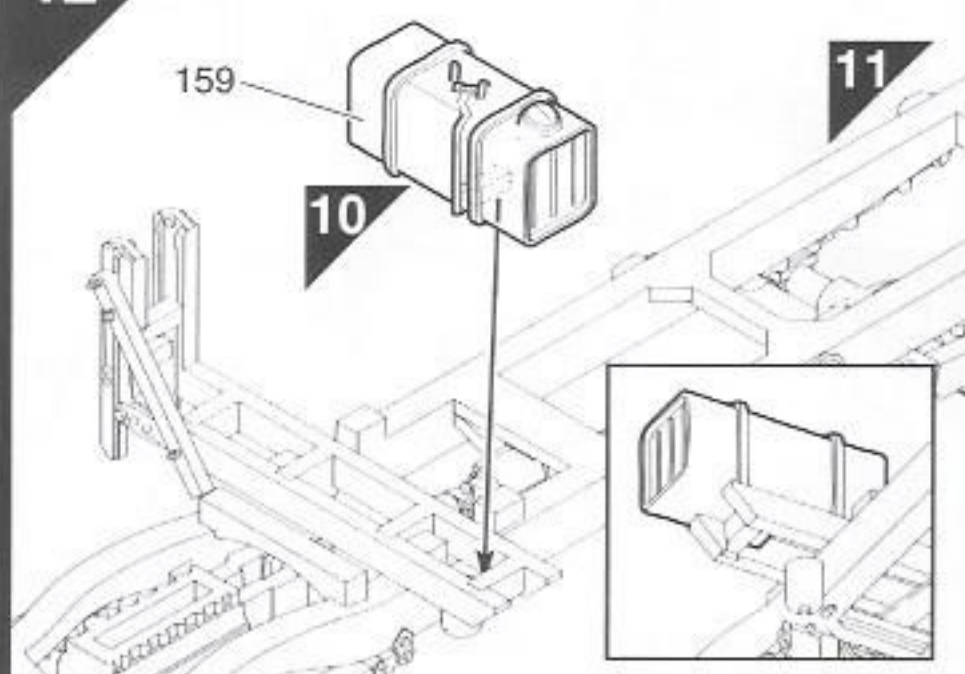
10



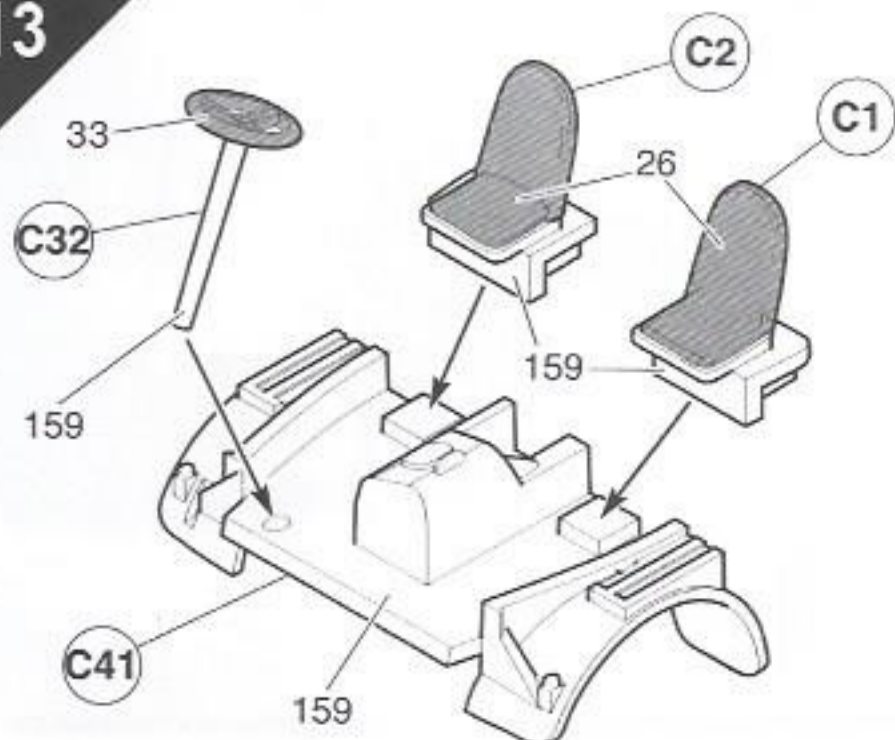
11



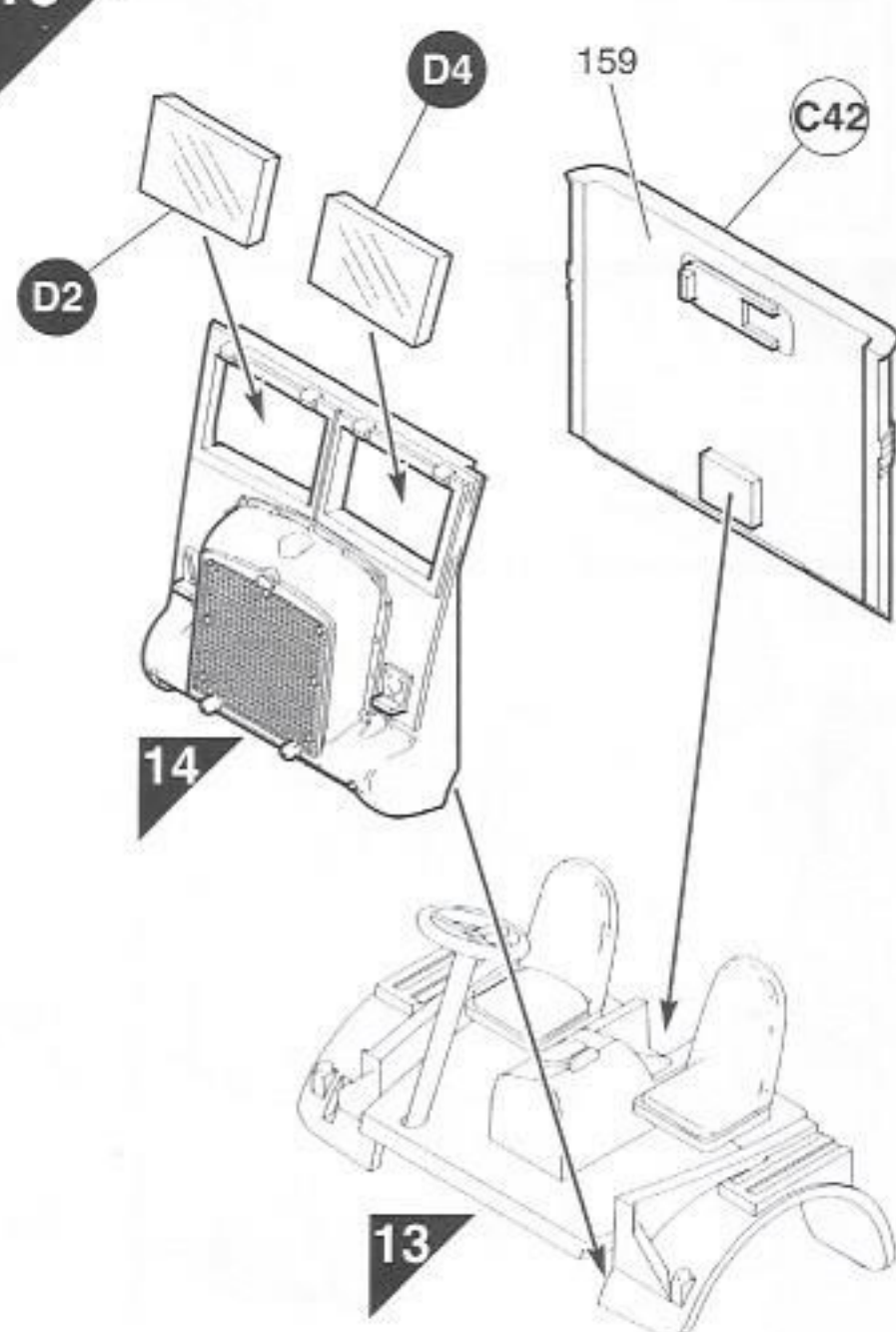
12



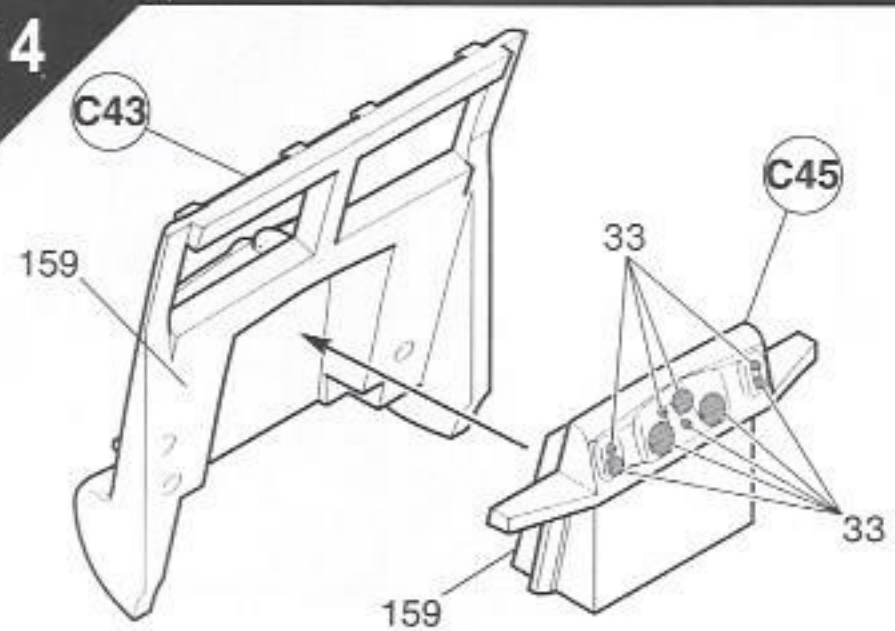
13



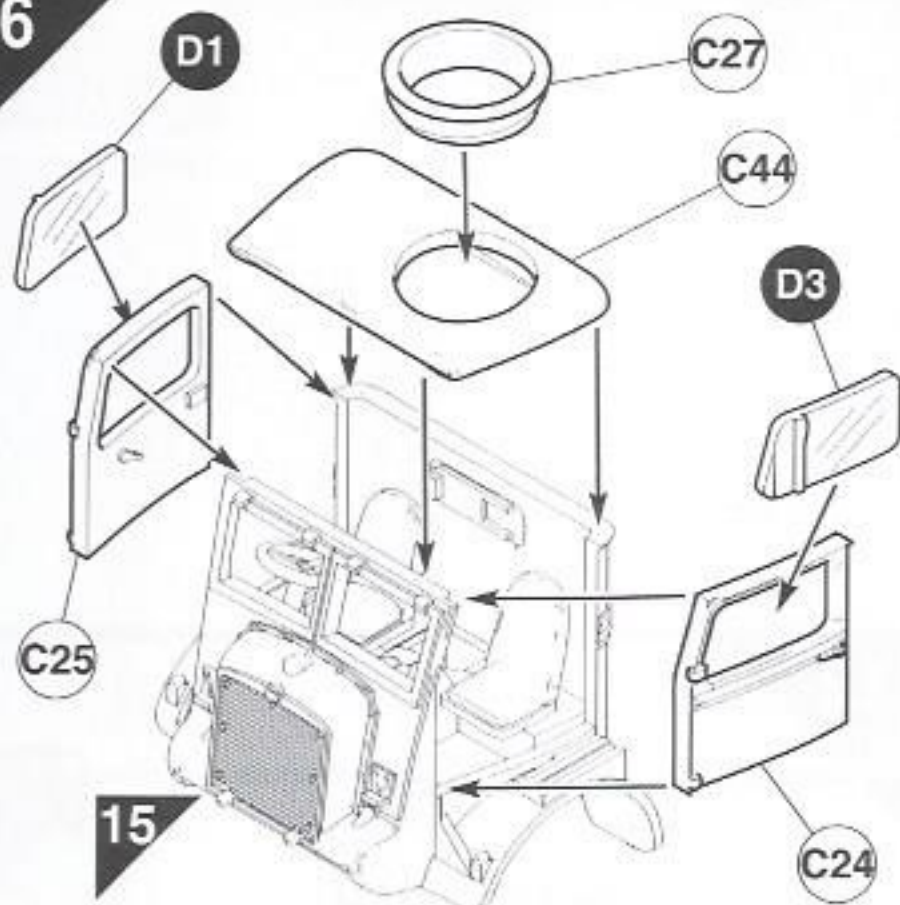
15



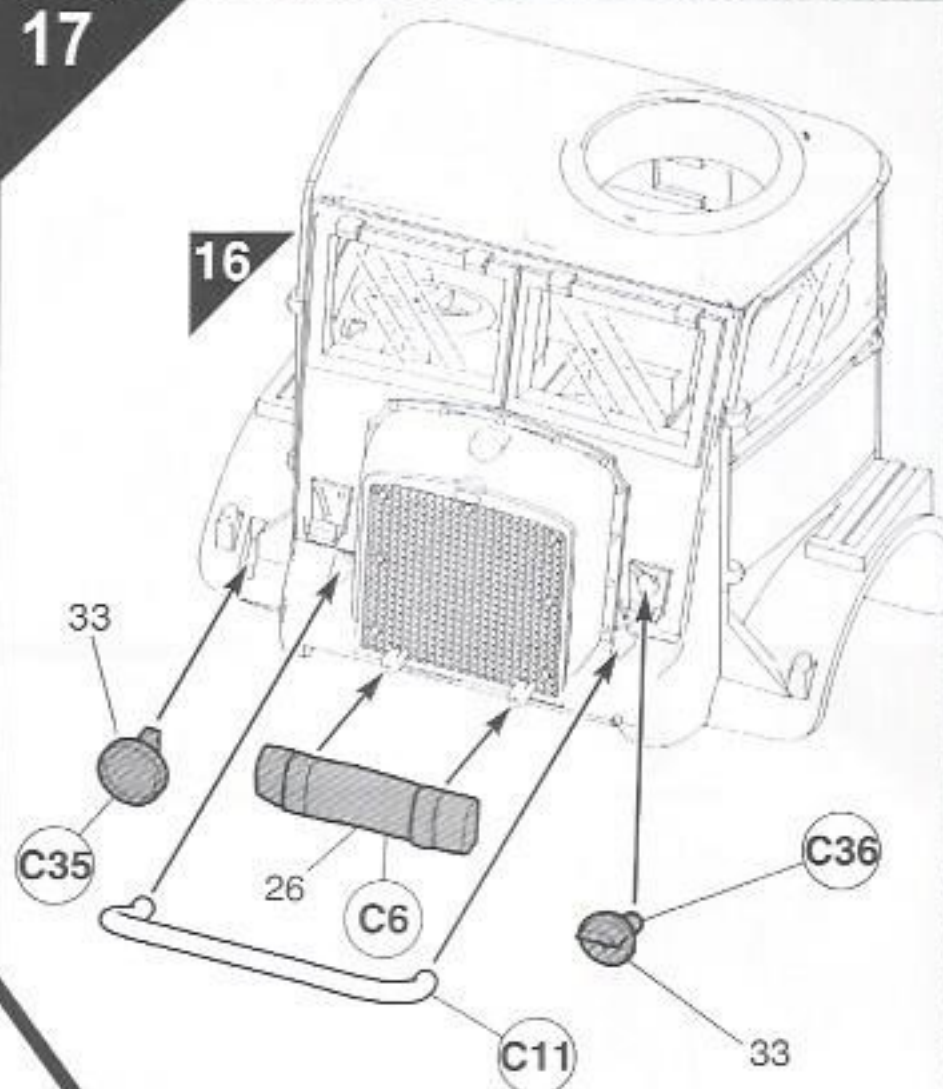
14



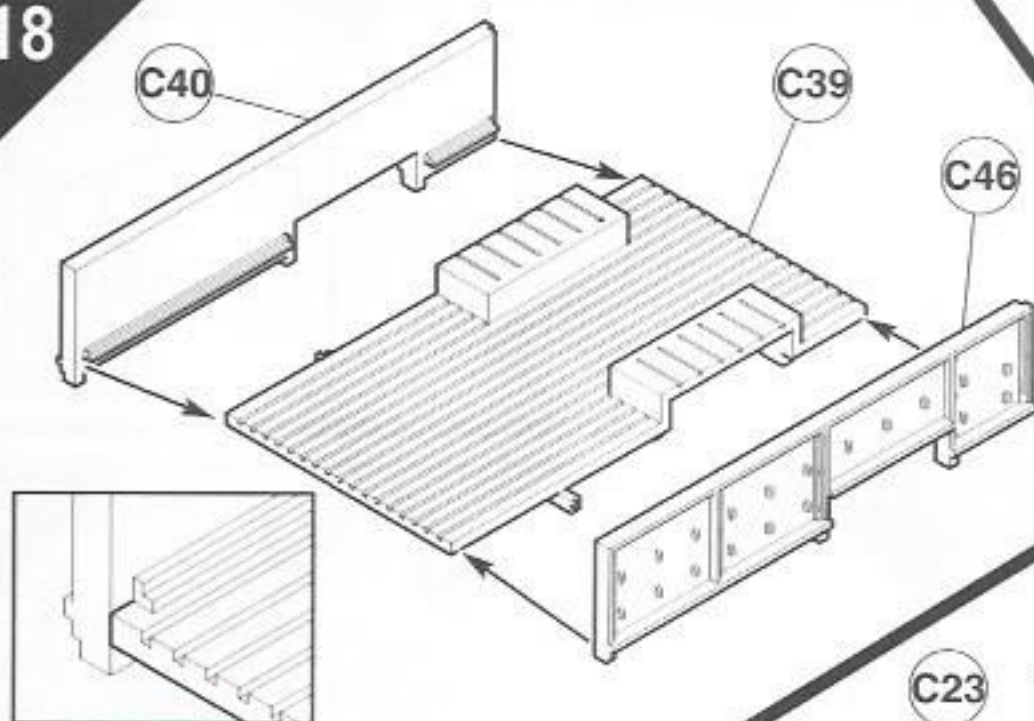
16



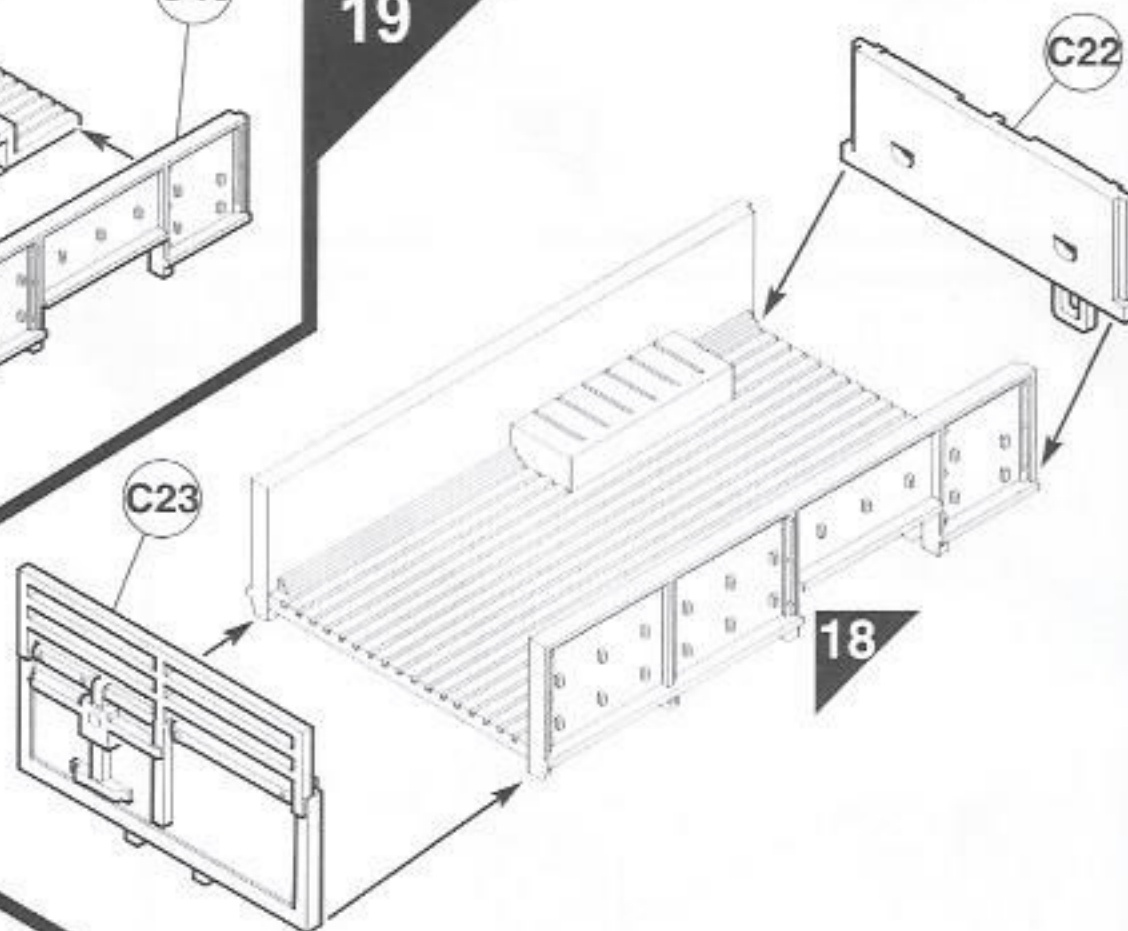
17



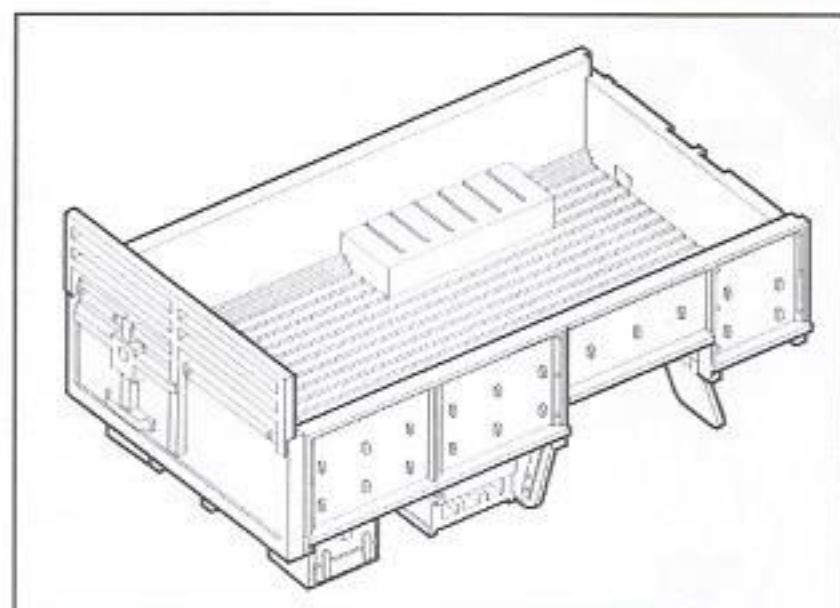
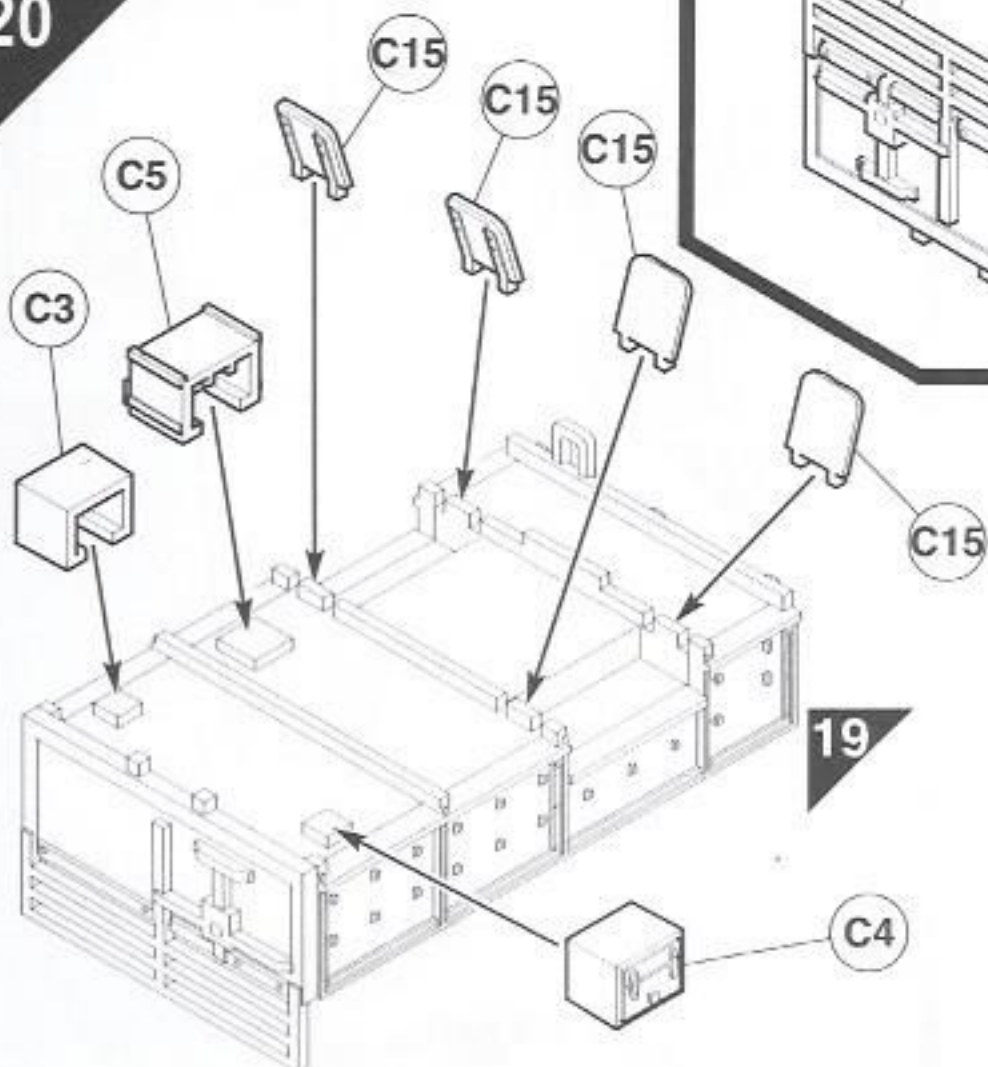
18



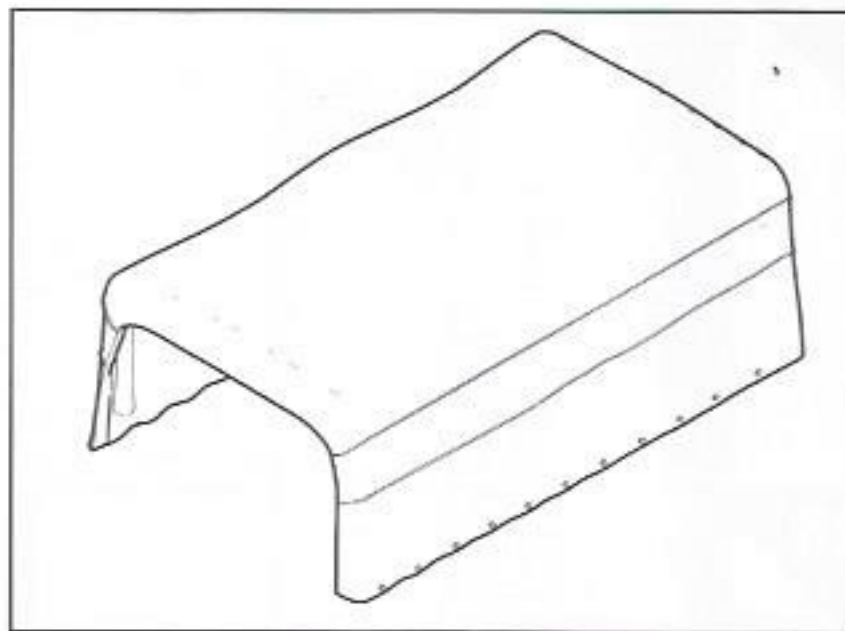
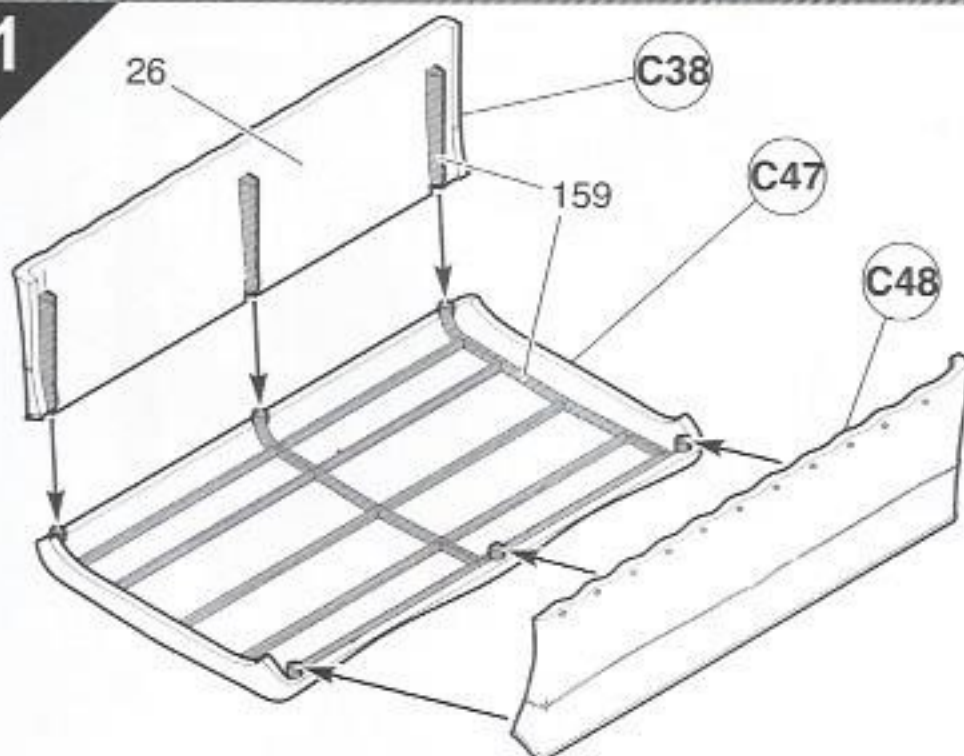
19



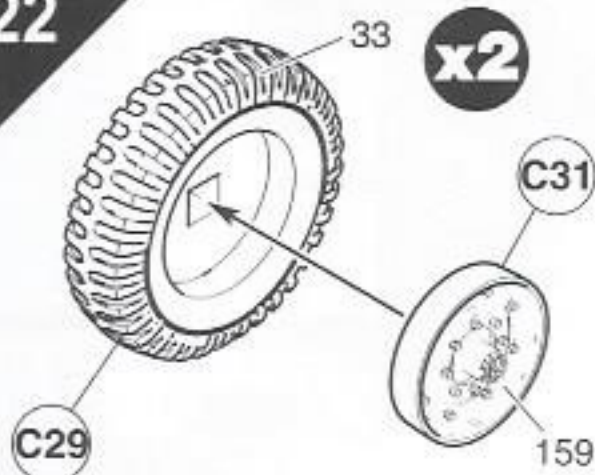
20



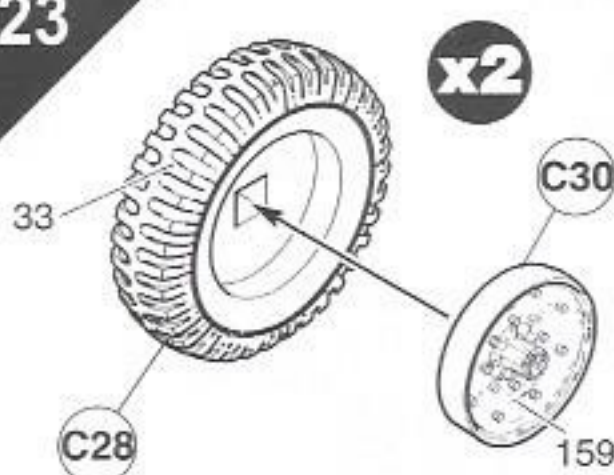
21



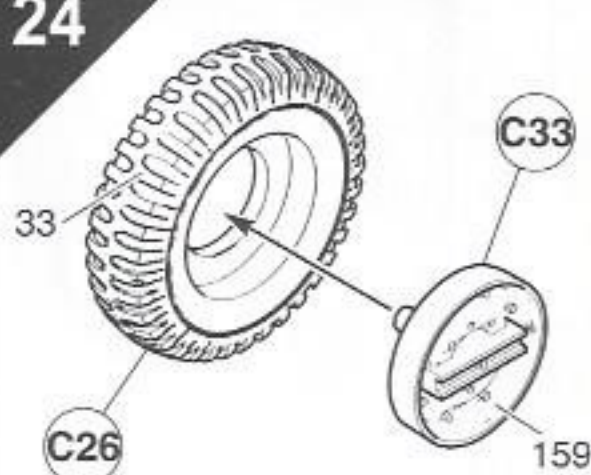
22



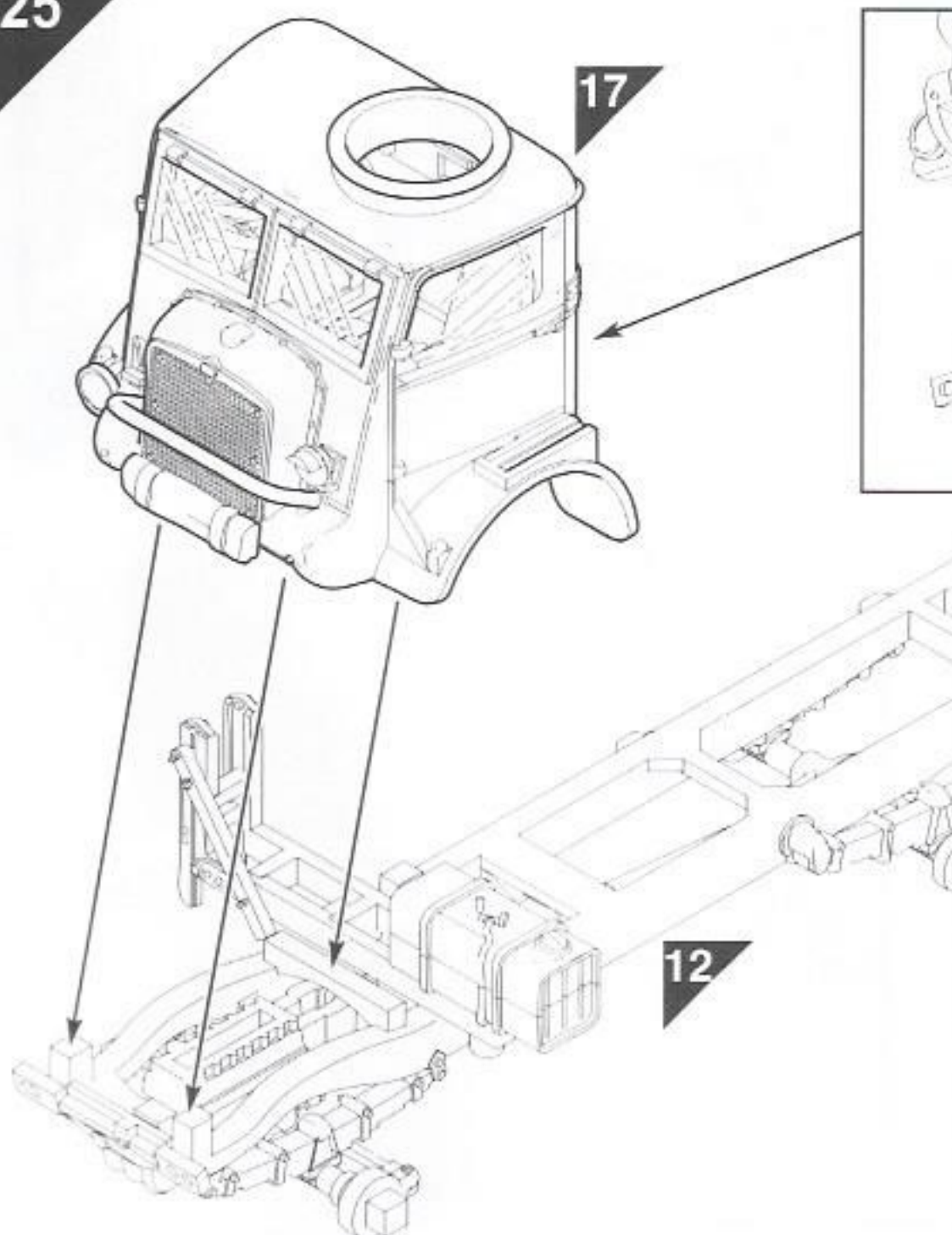
23



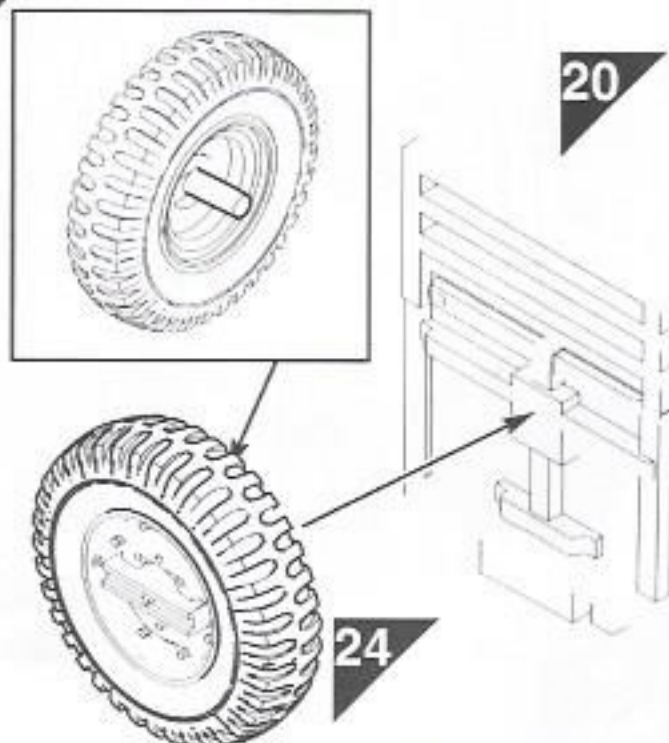
24



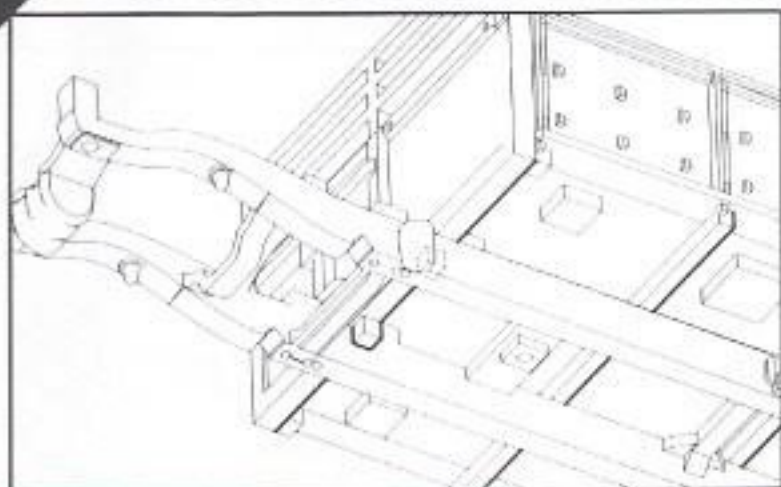
25



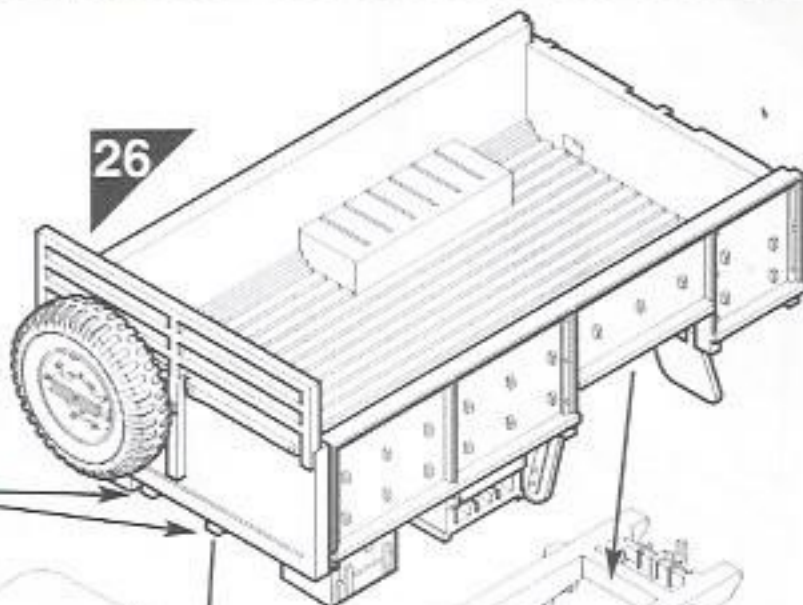
26



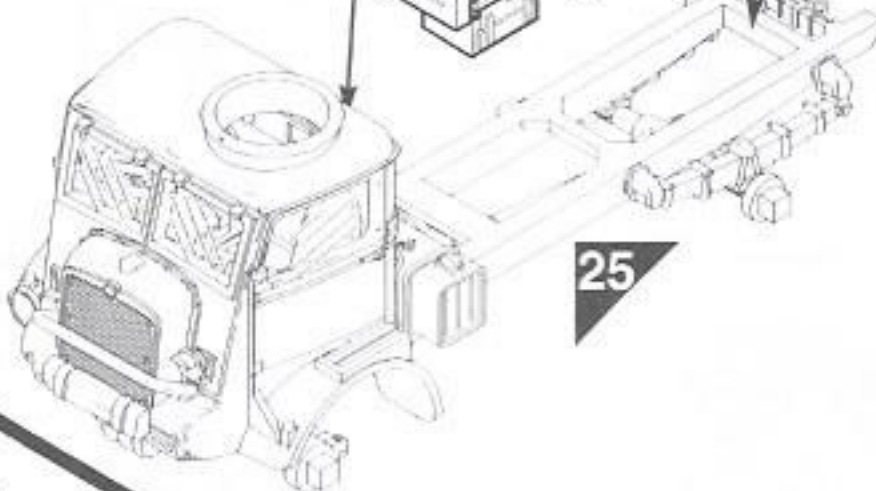
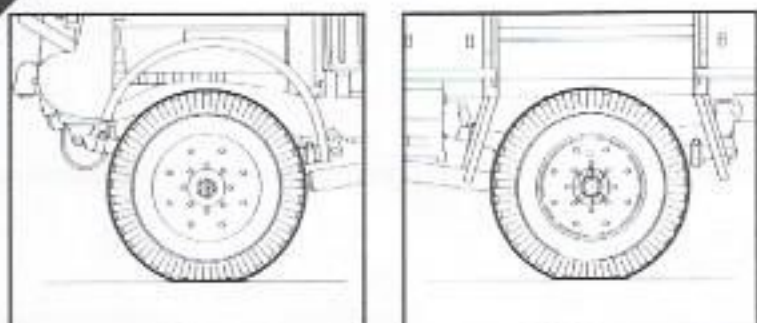
27



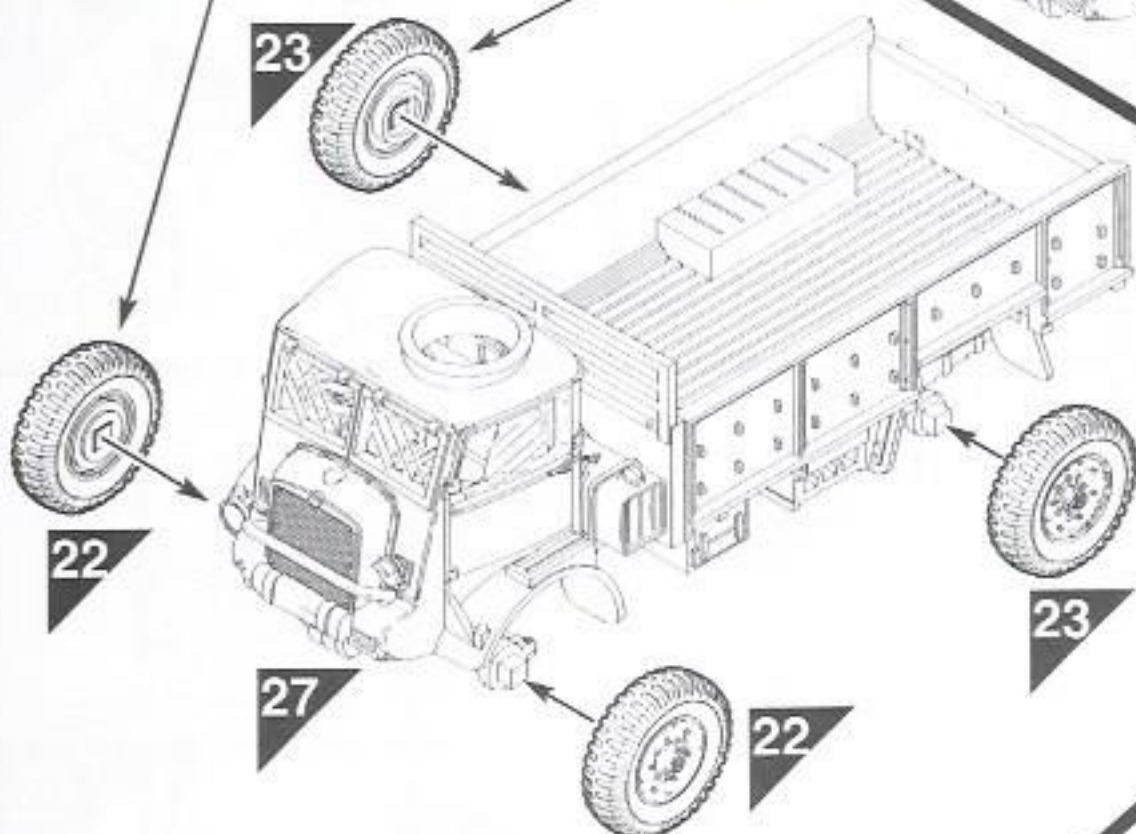
26



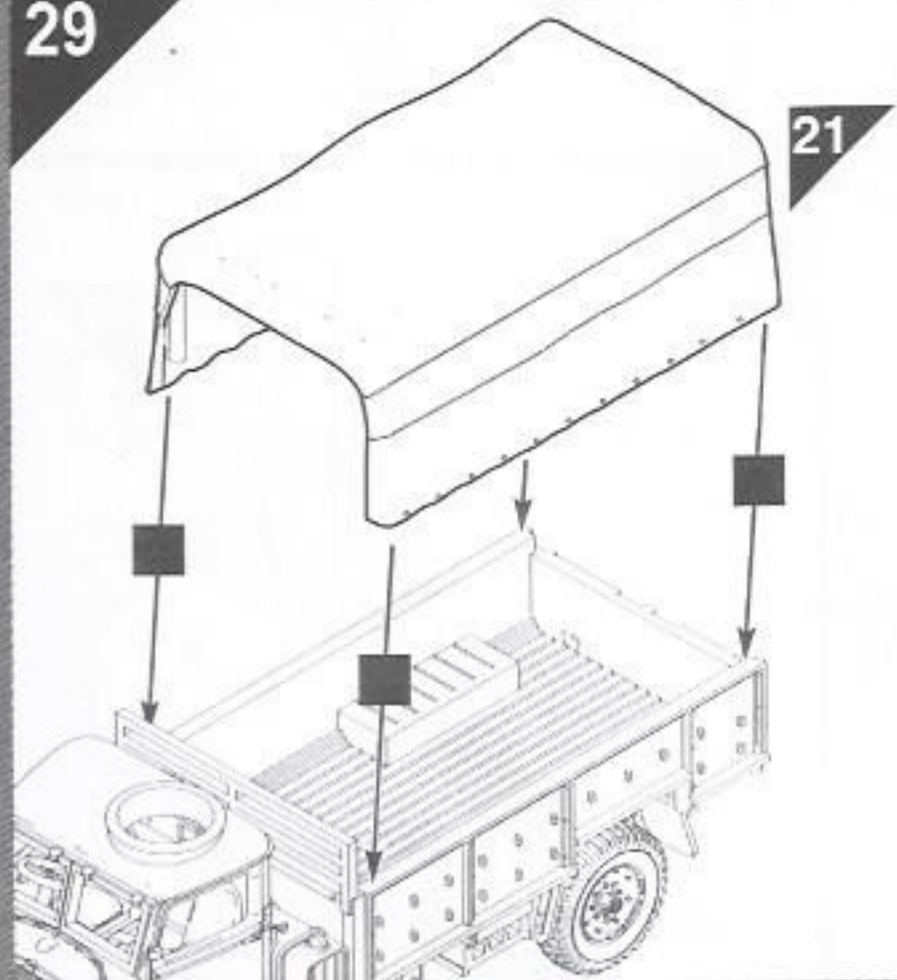
28



25

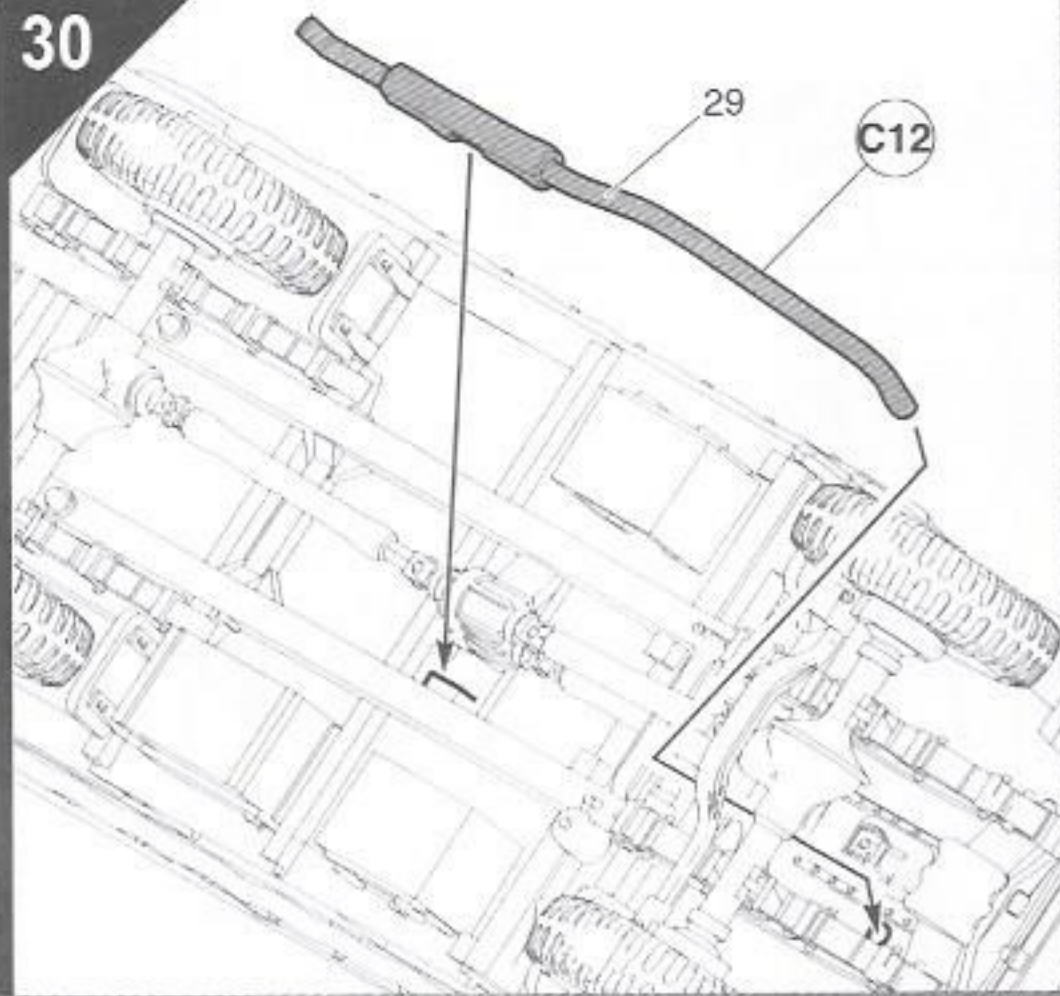


29



21

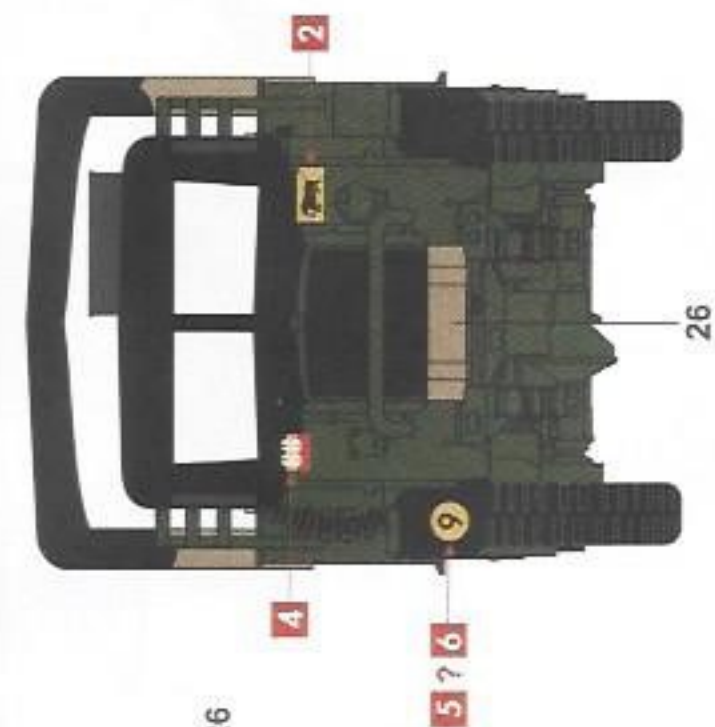
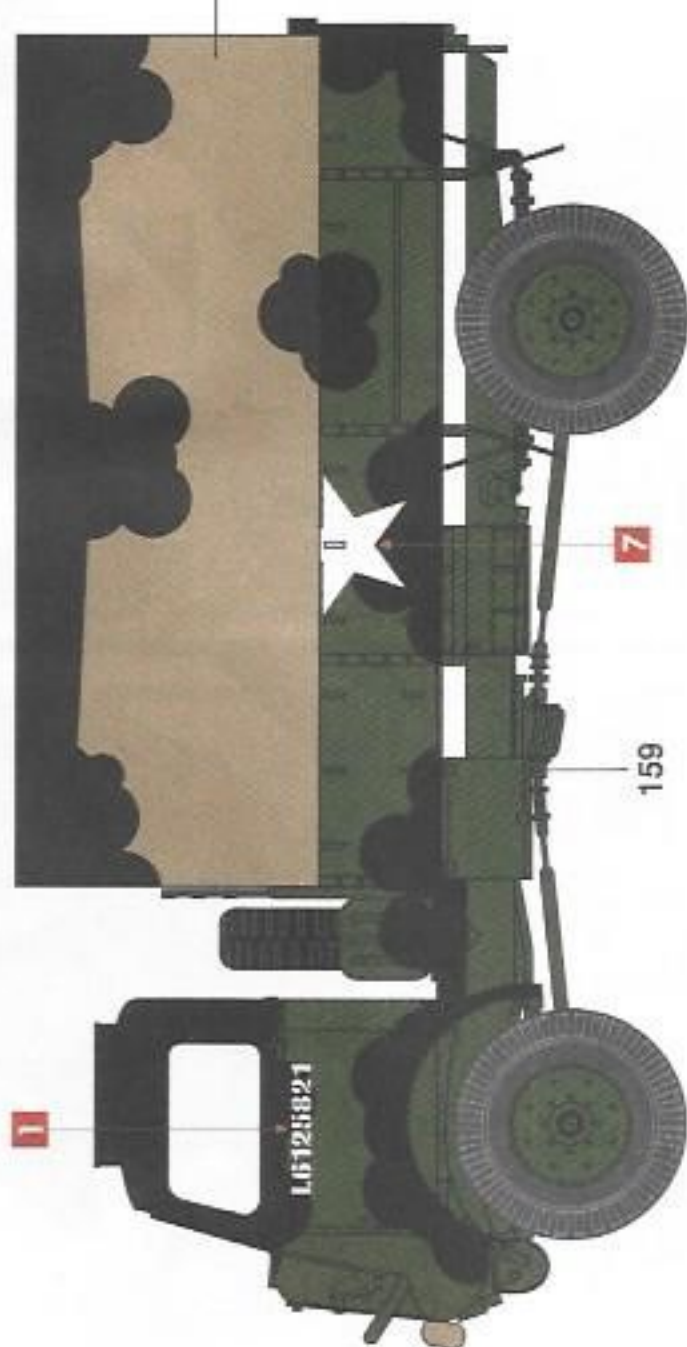
30



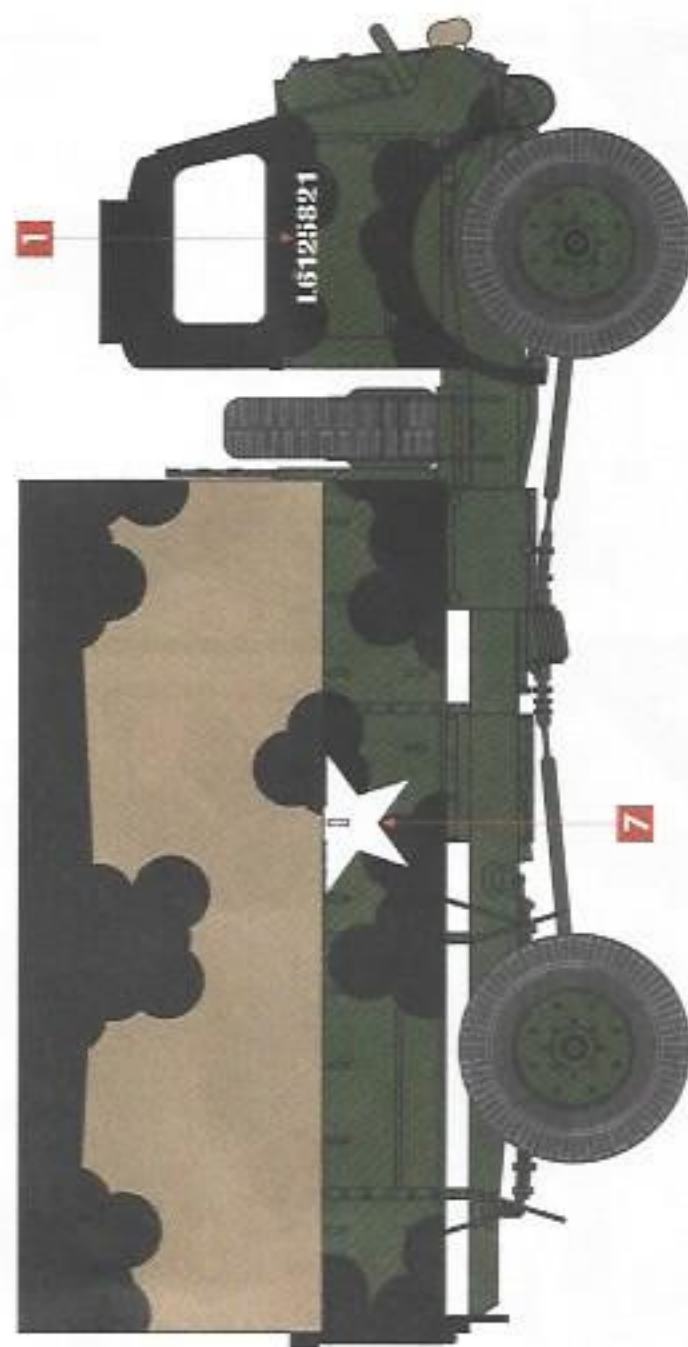
29

C12

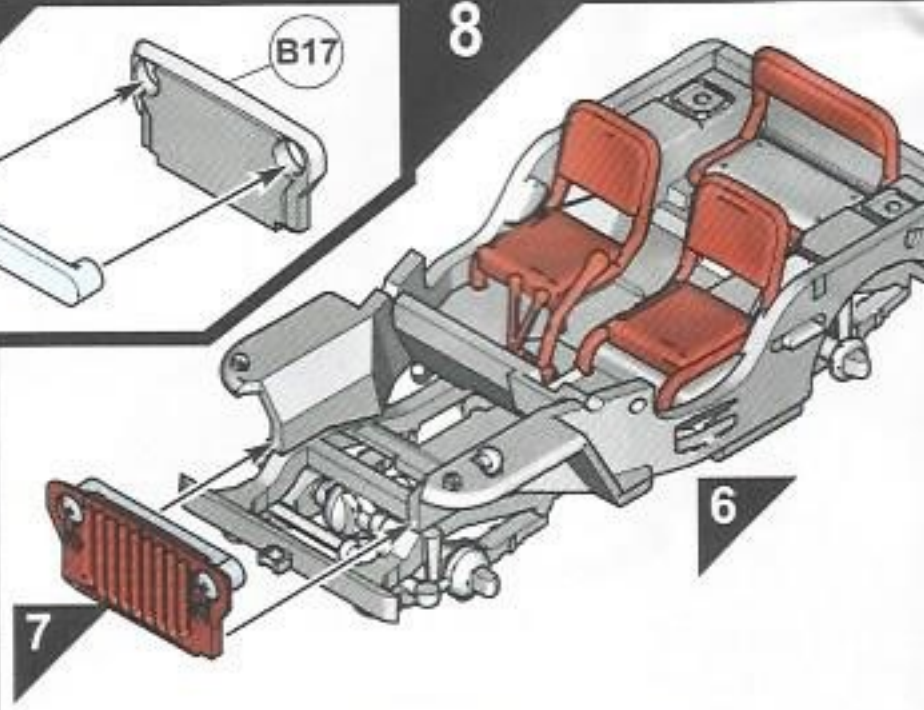
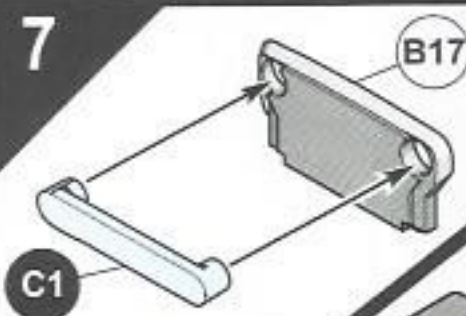
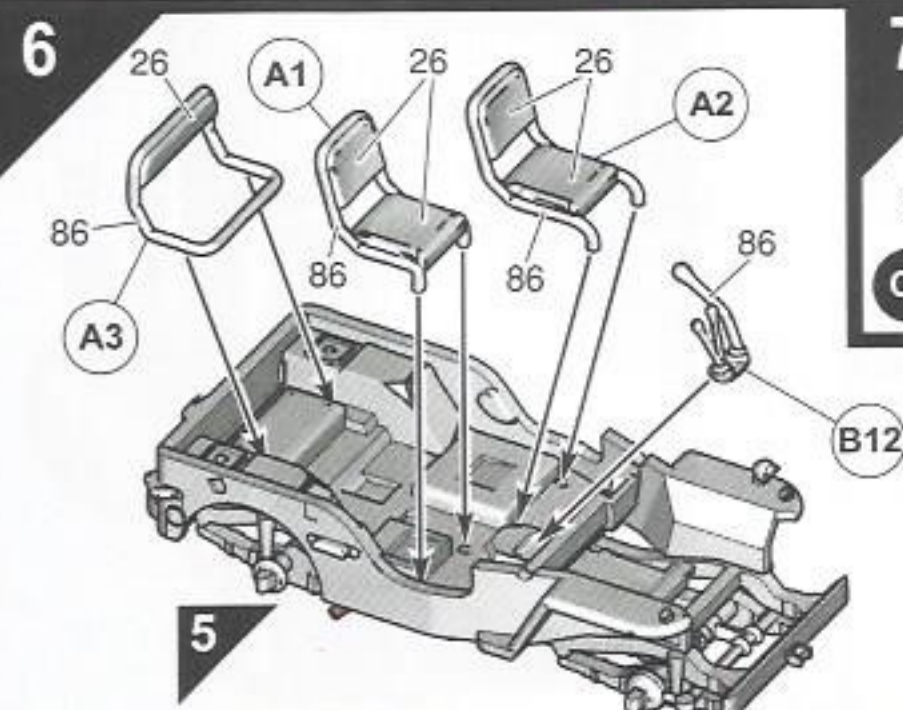
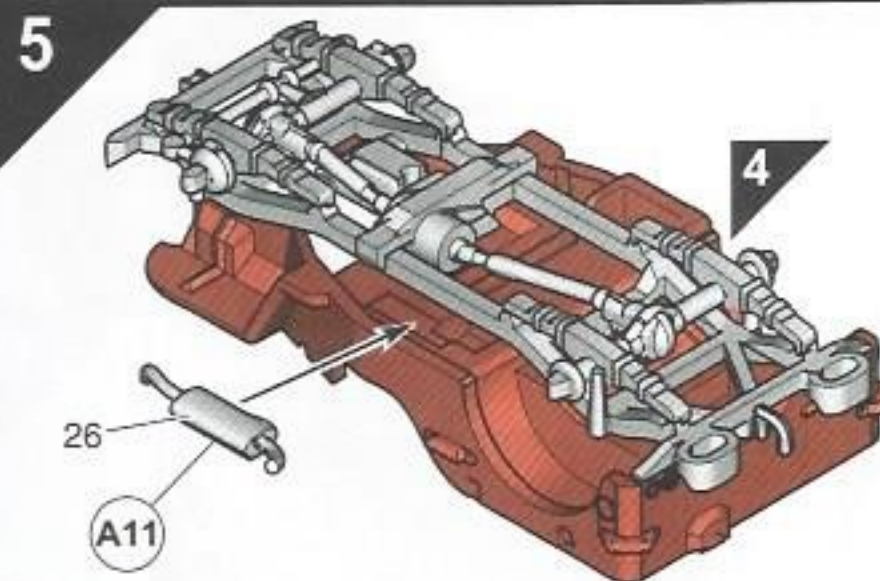
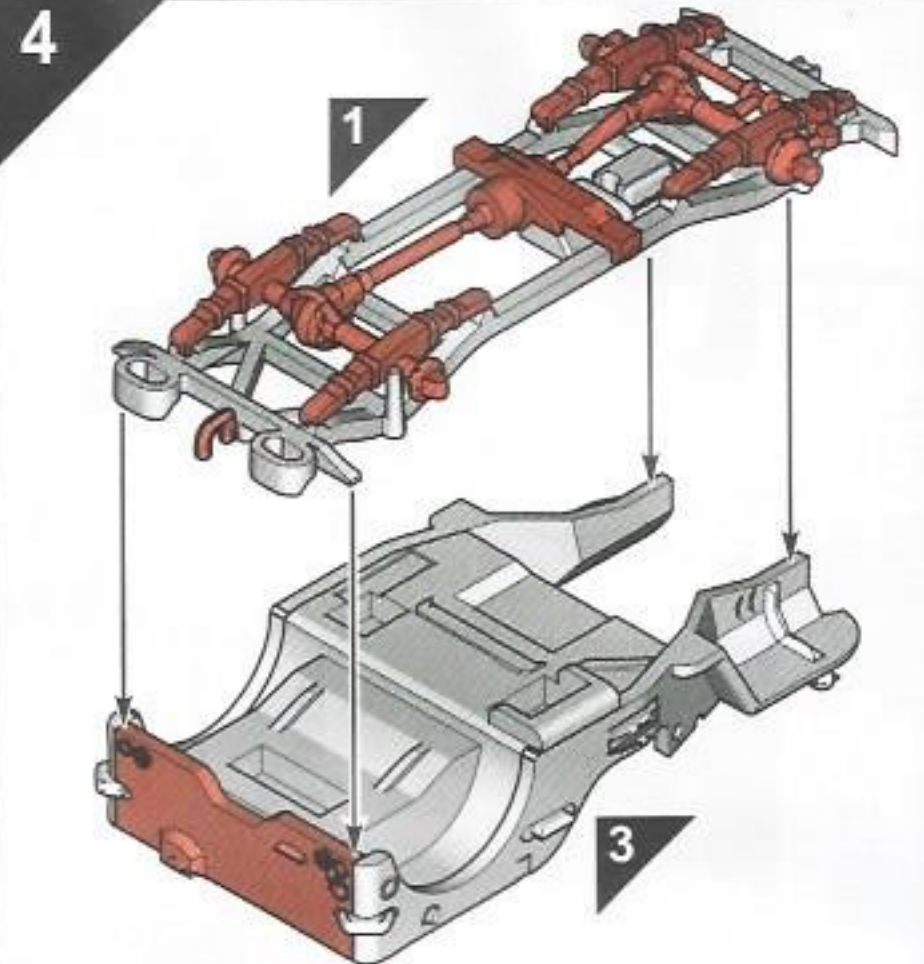
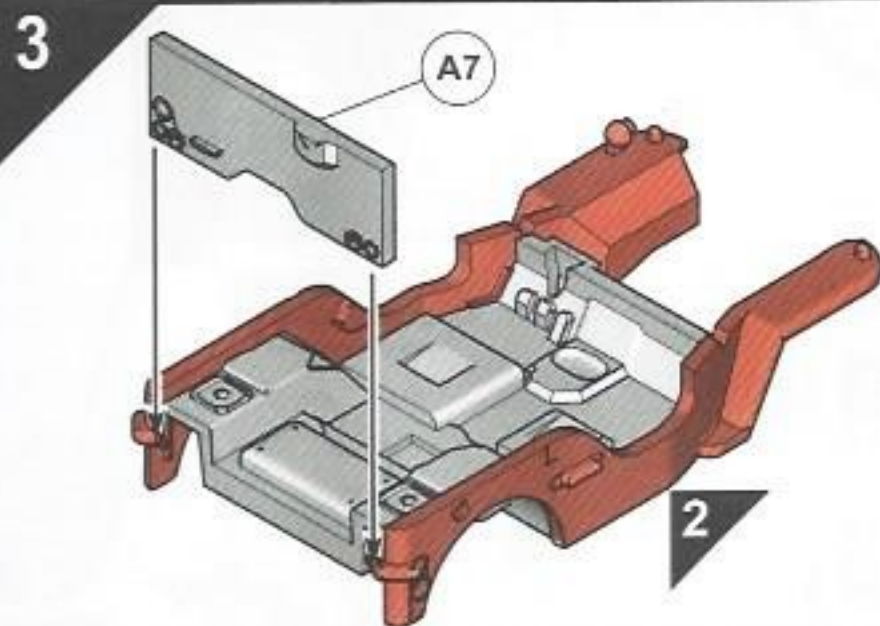
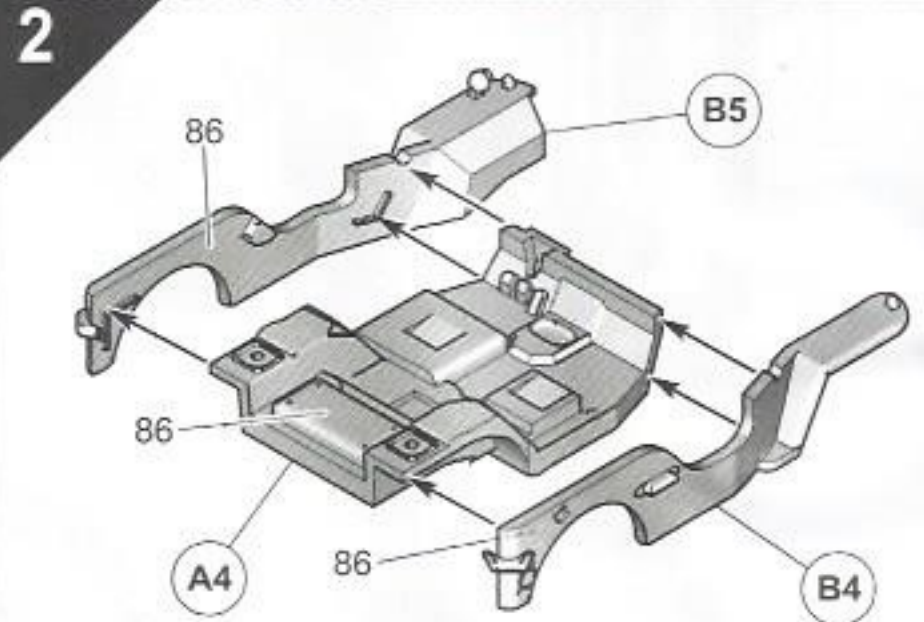
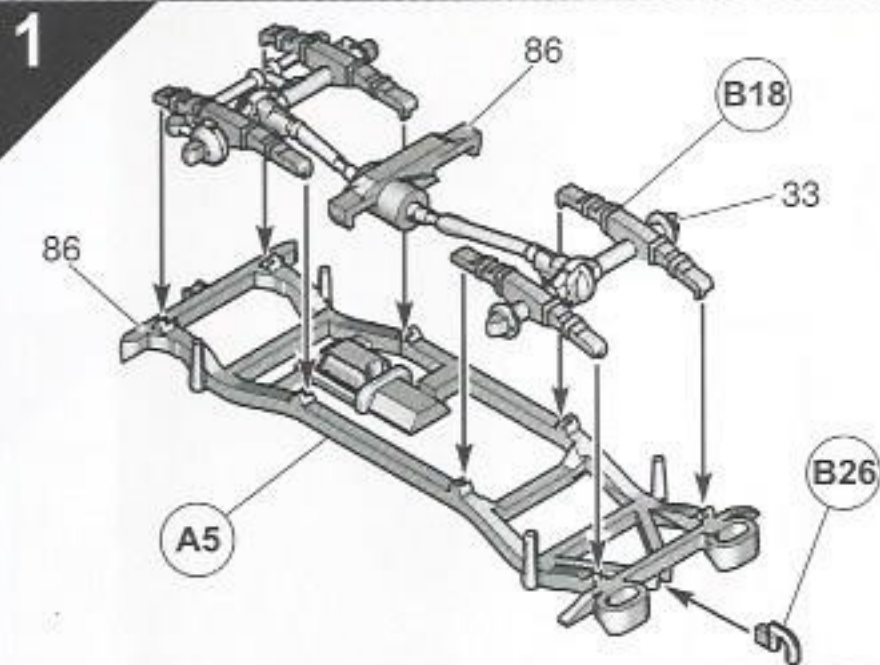
Bedford QLD British Army, Northern Europe, 1944/5.



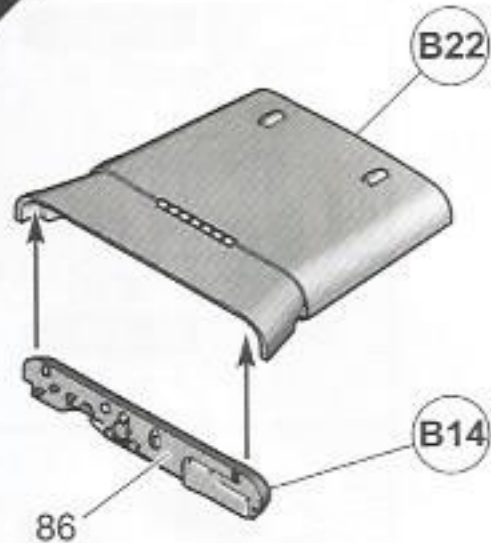
- 26 Matt Khaki
- 33 Matt Black
- 159 Matt Khaki Drab



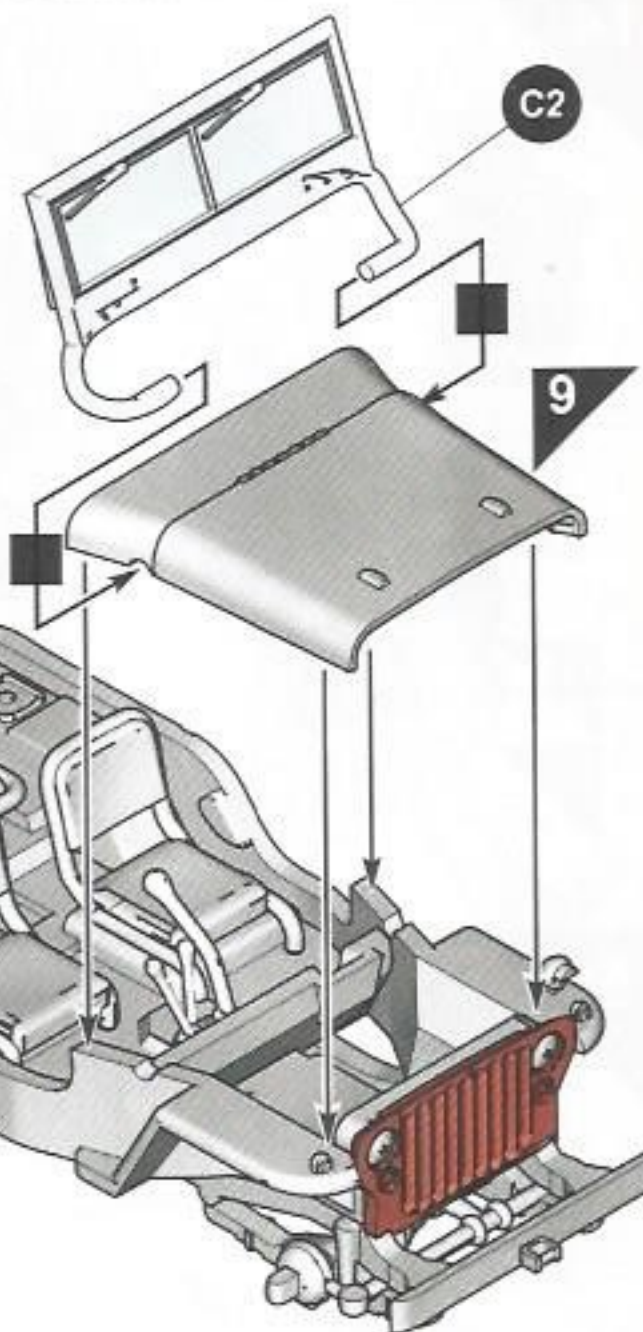
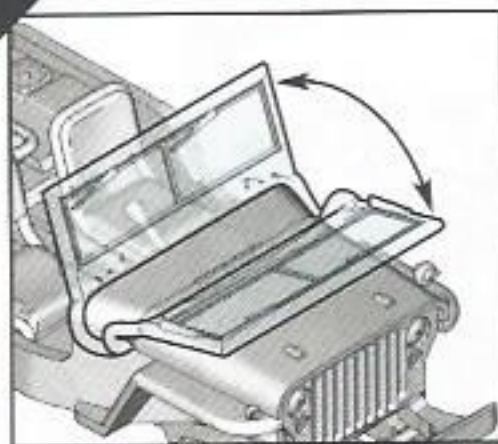
Willys Jeep, Trailer & Howitzer



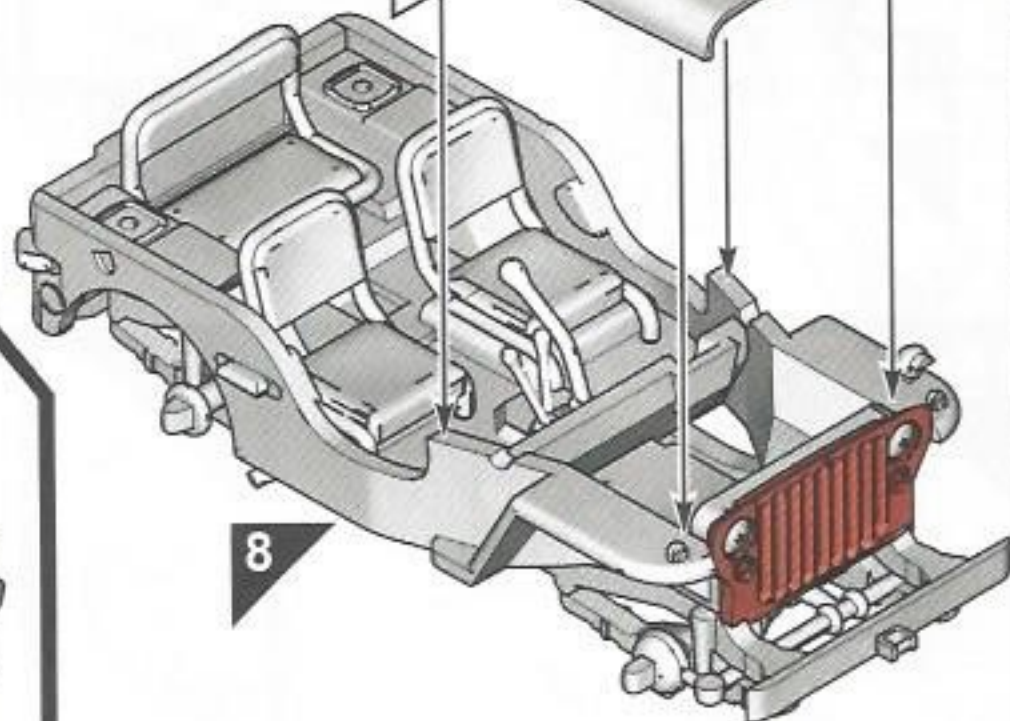
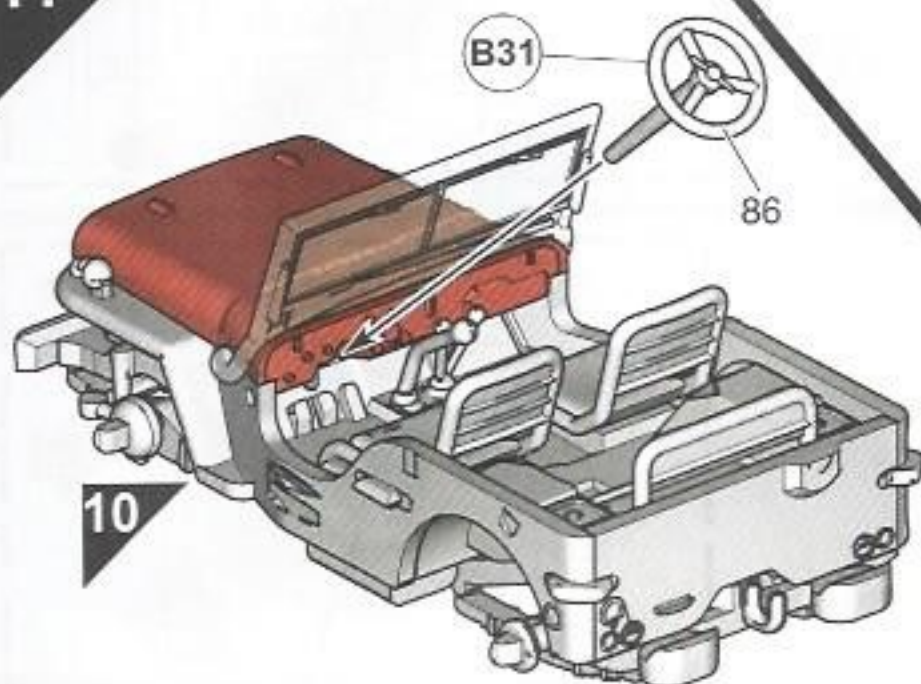
9



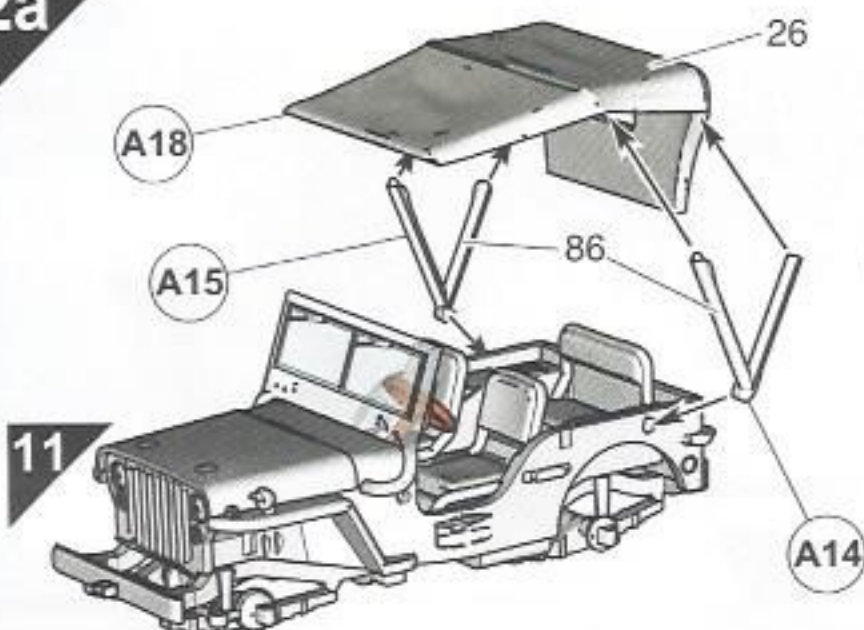
10



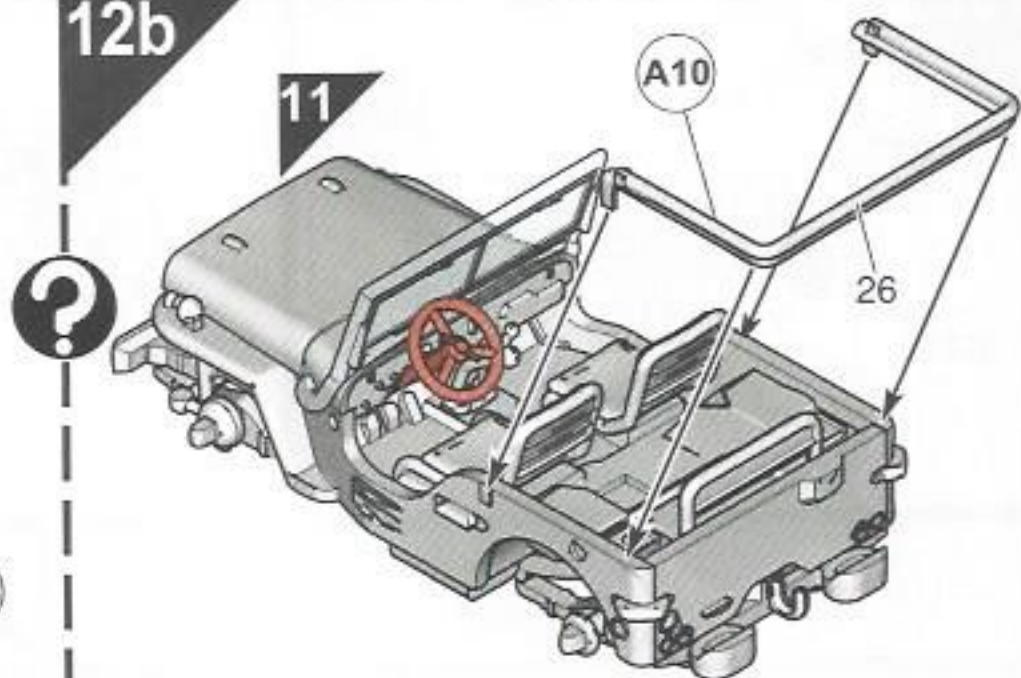
11



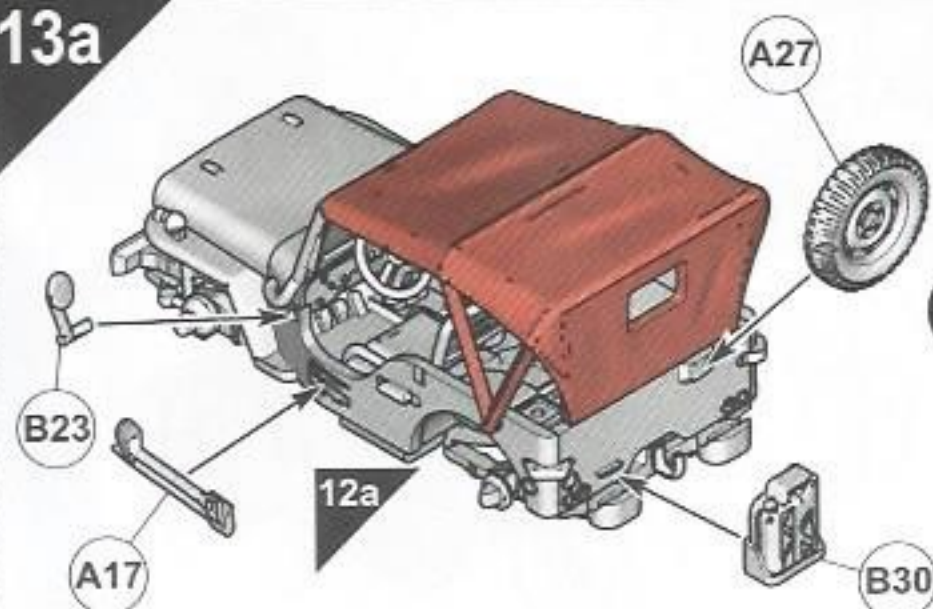
12a



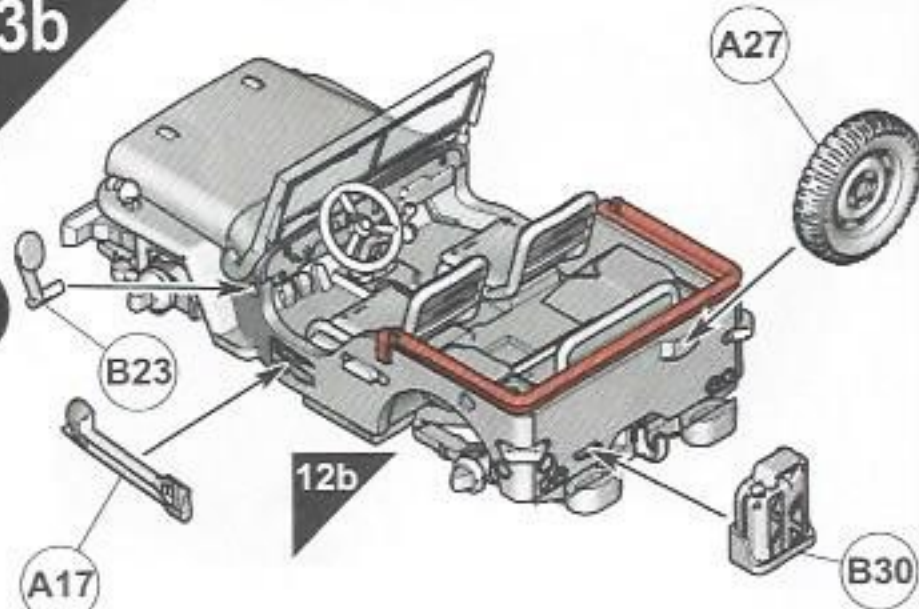
12b



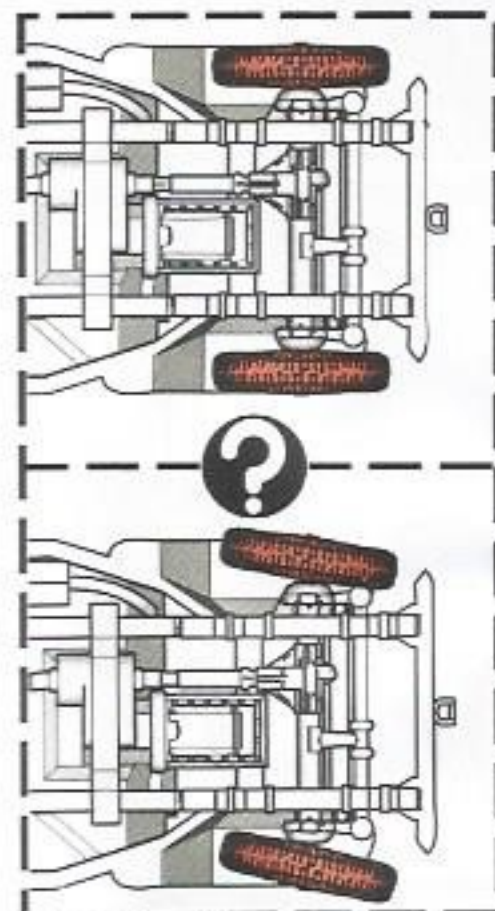
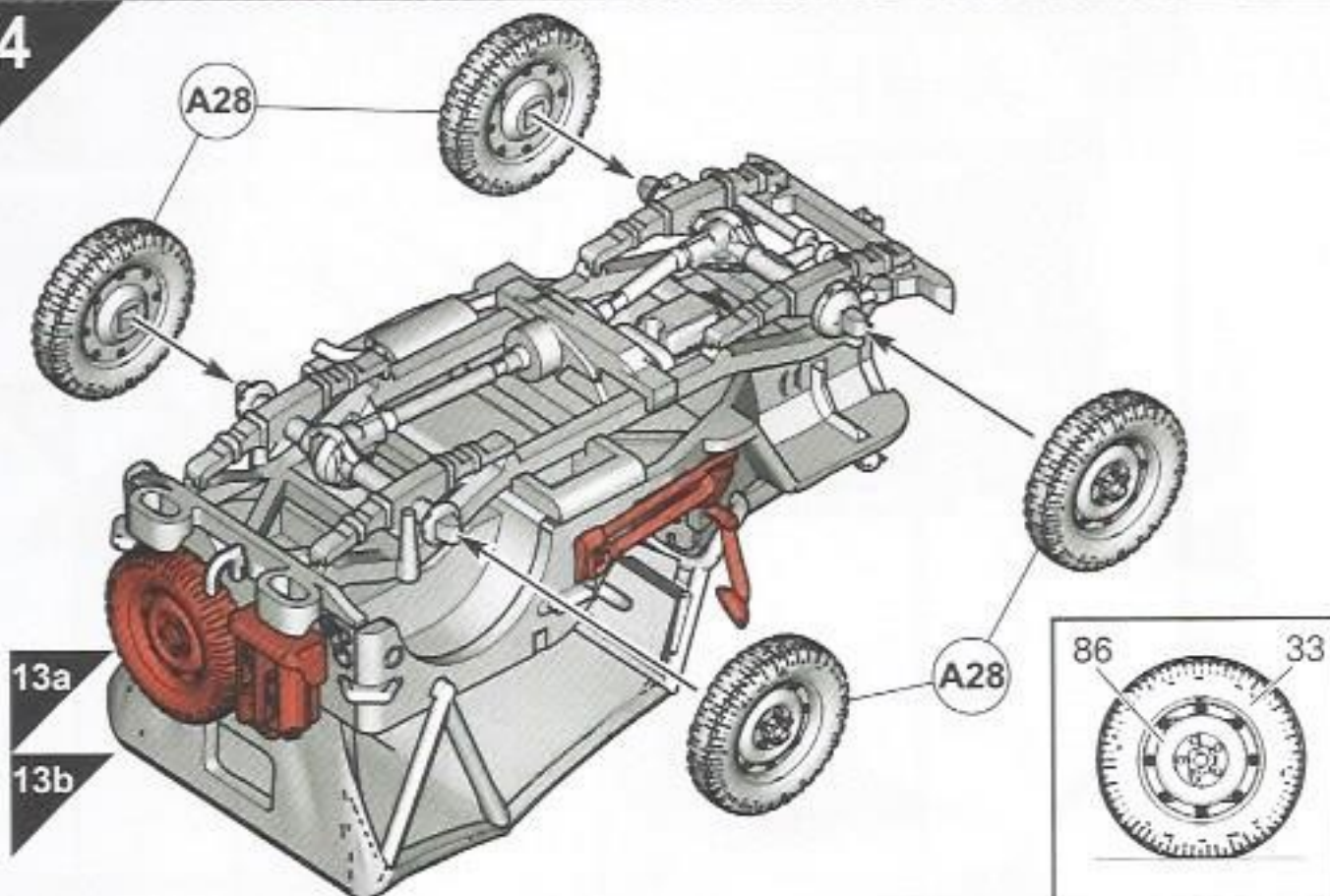
13a



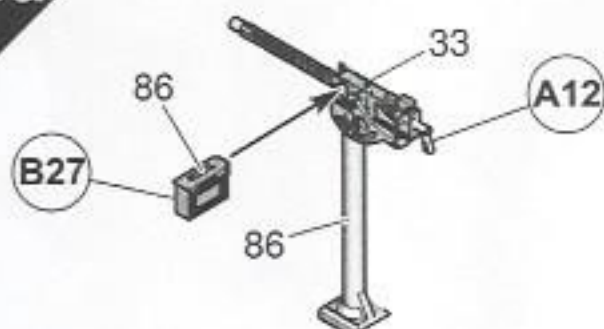
13b



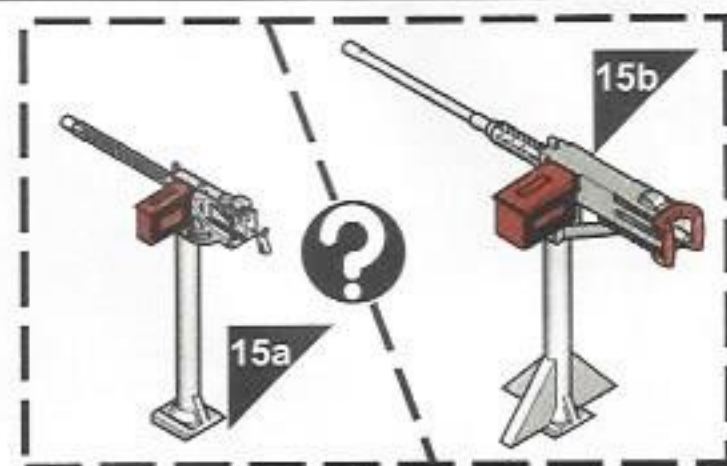
14



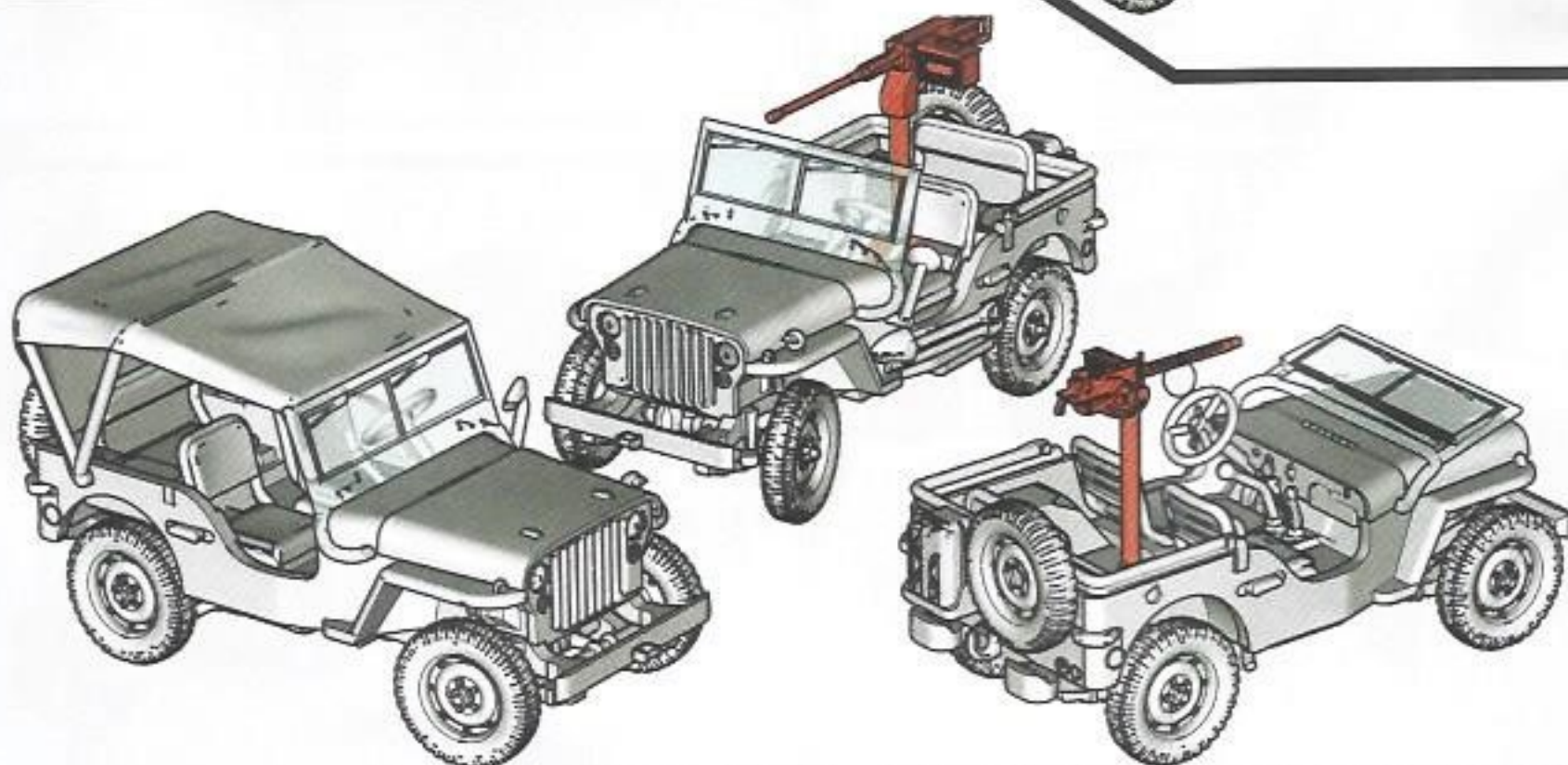
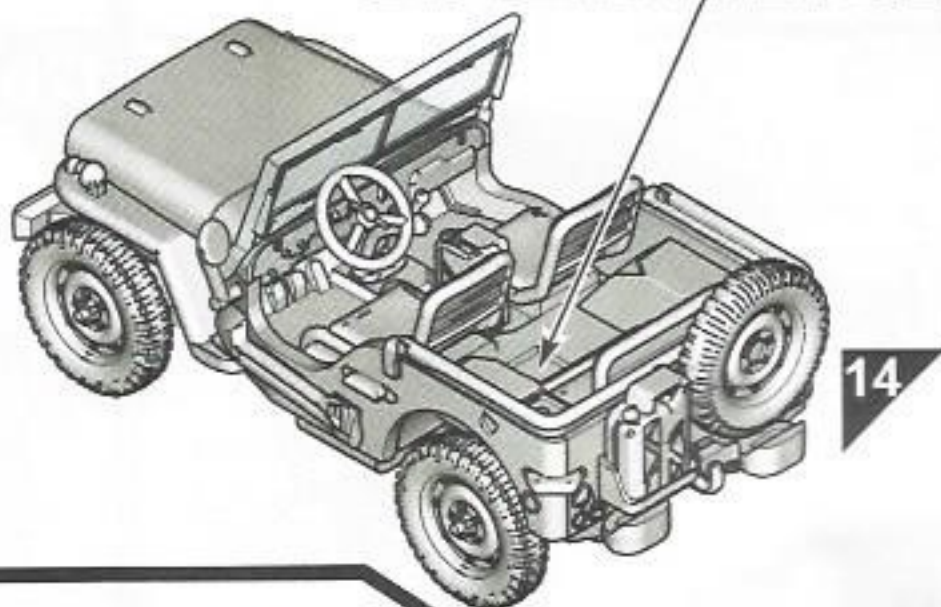
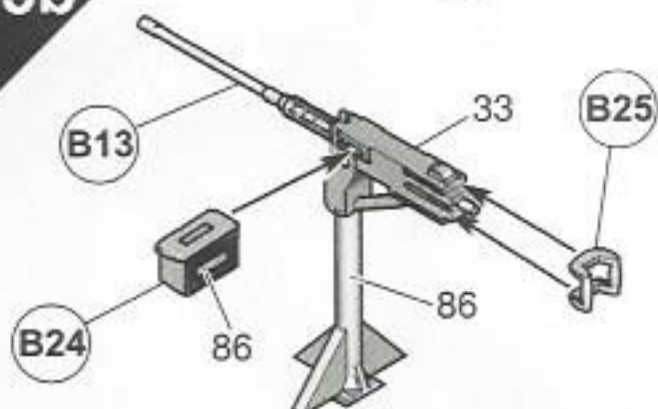
15a



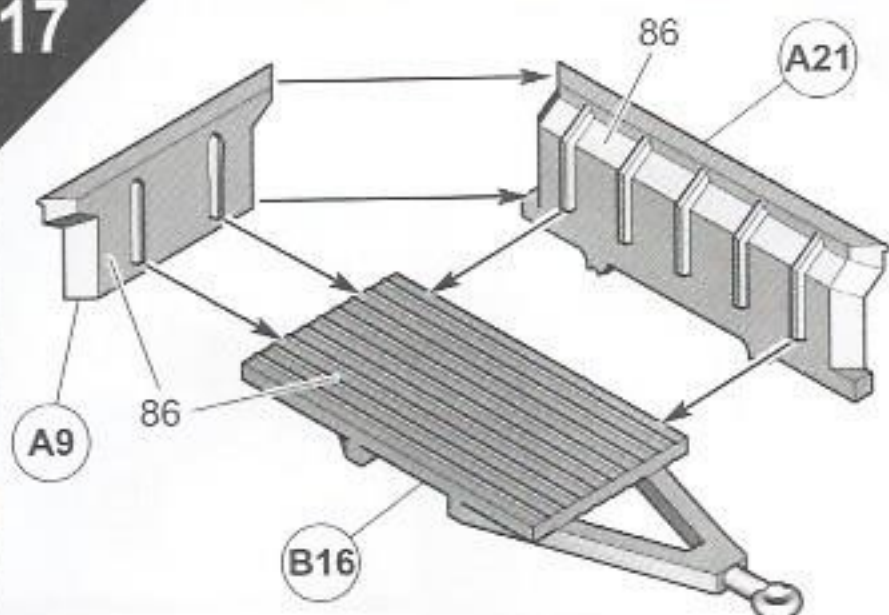
16



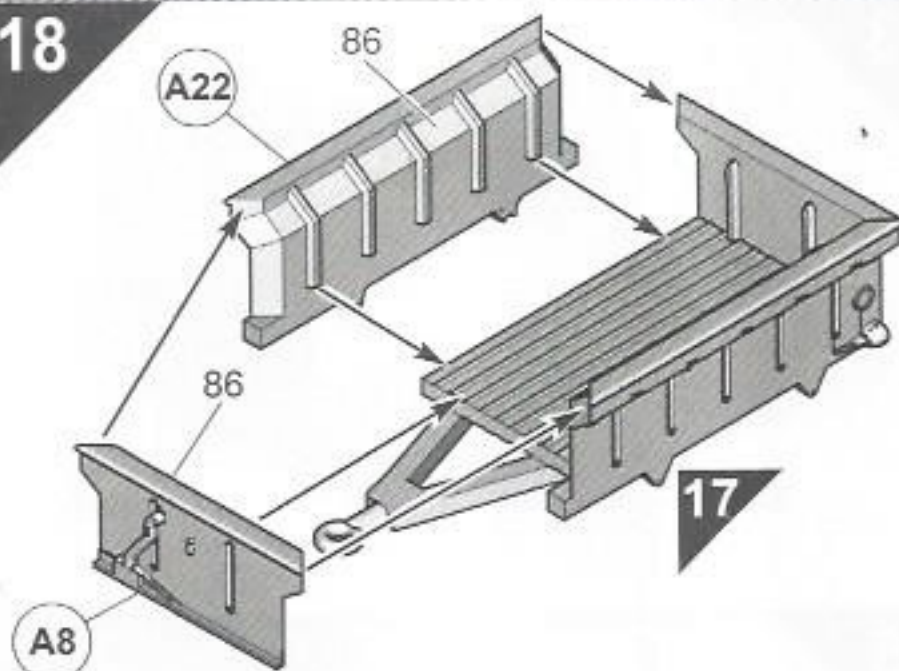
15b



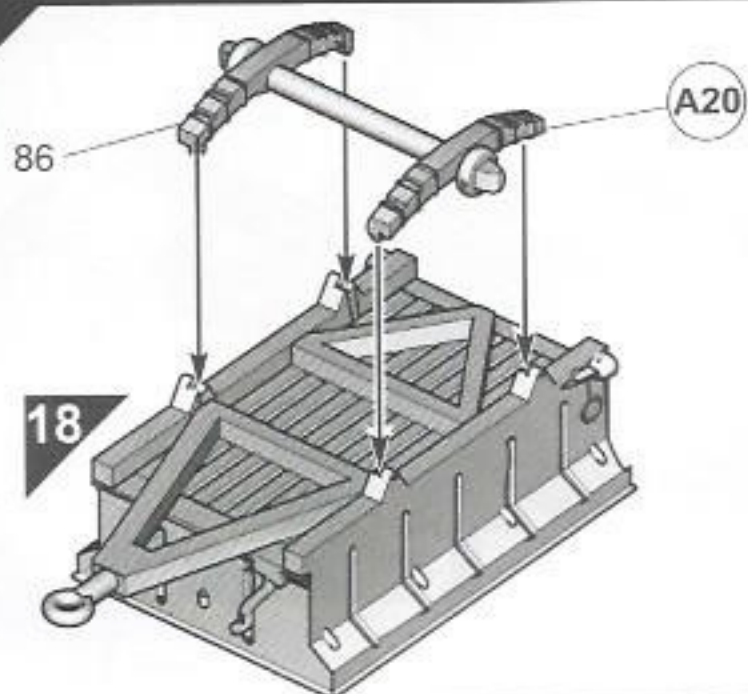
17



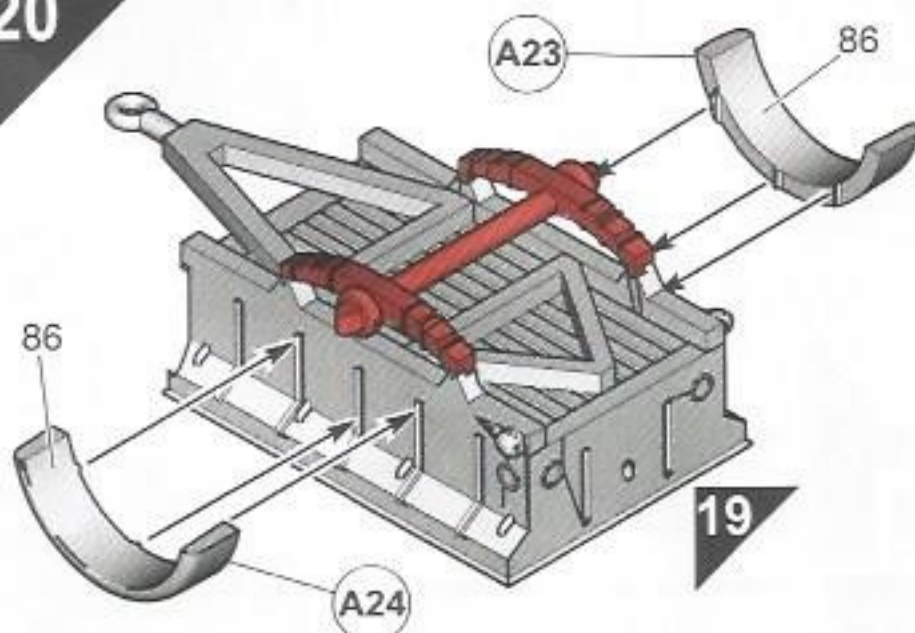
18



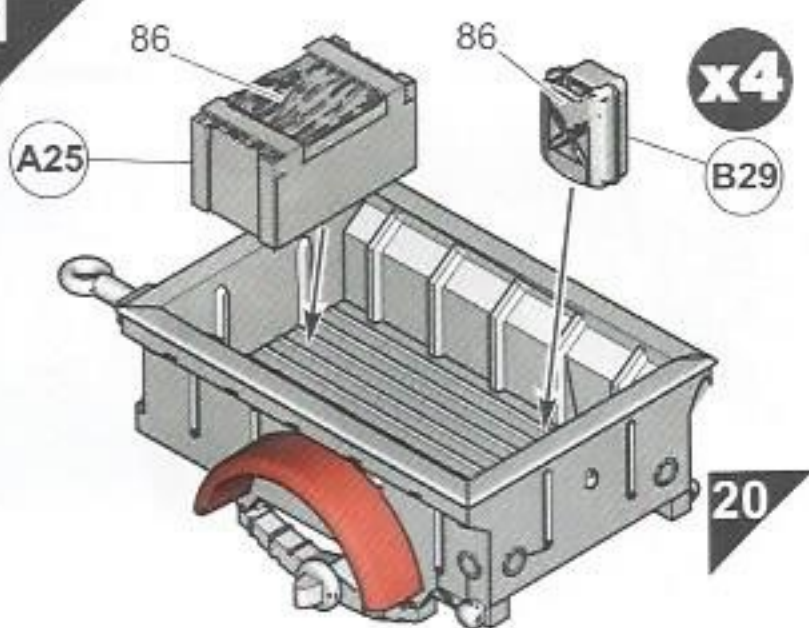
19



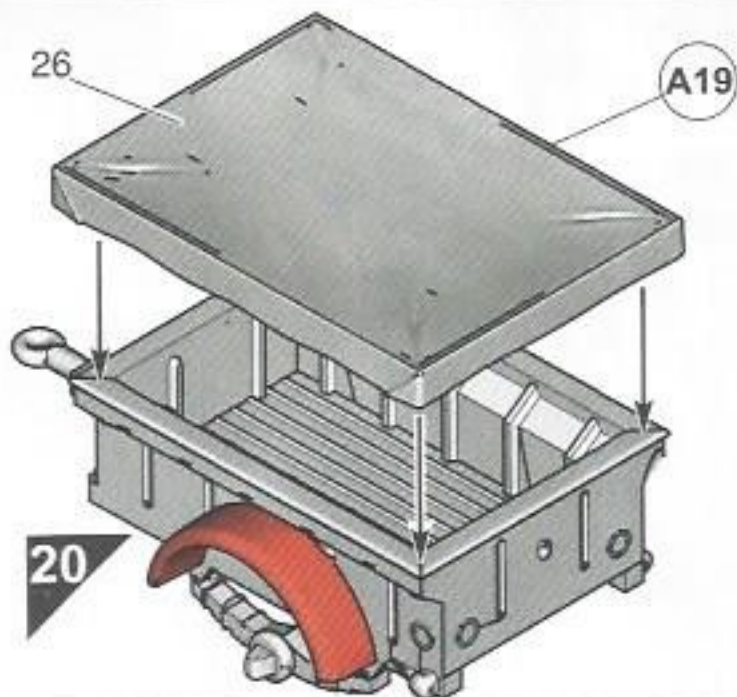
20



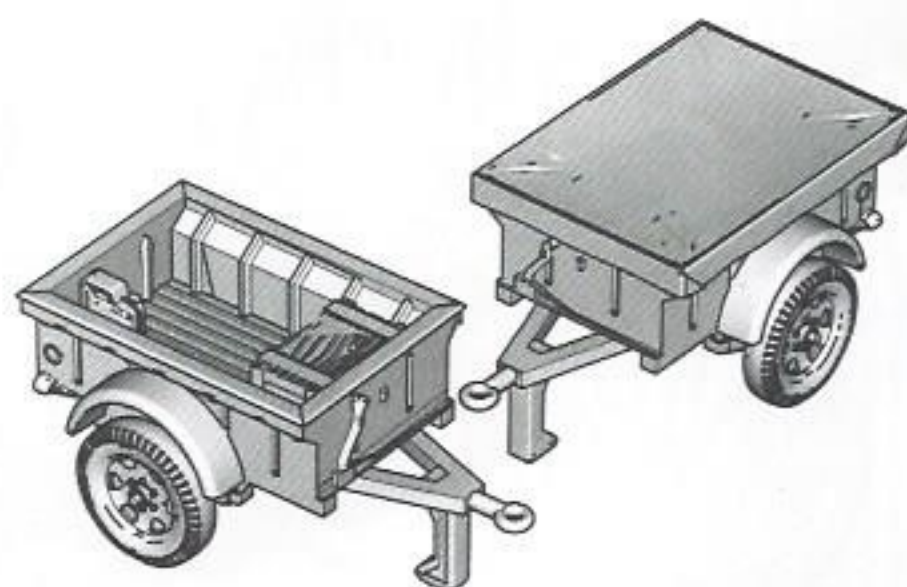
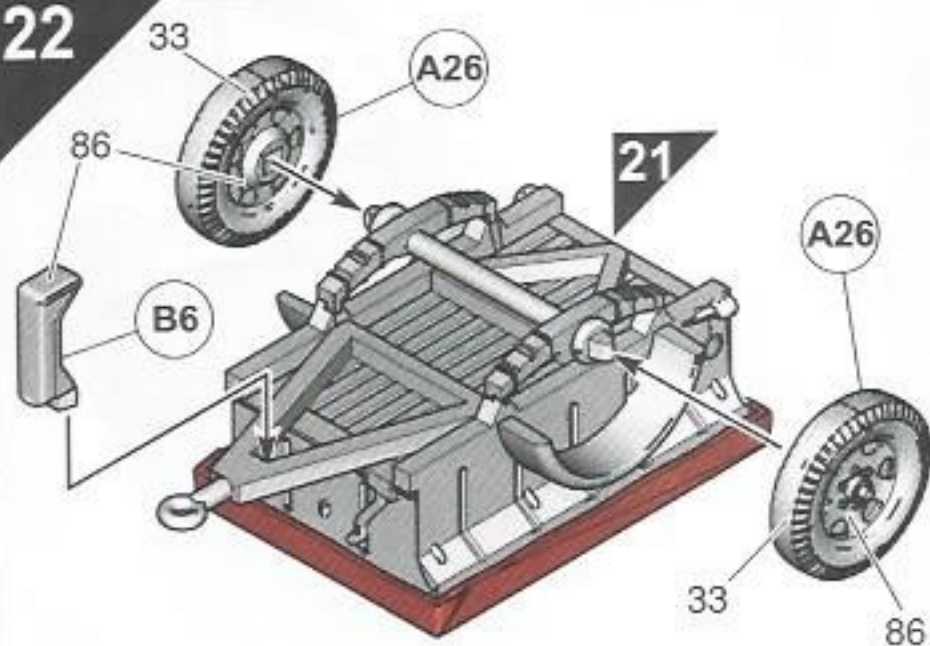
21



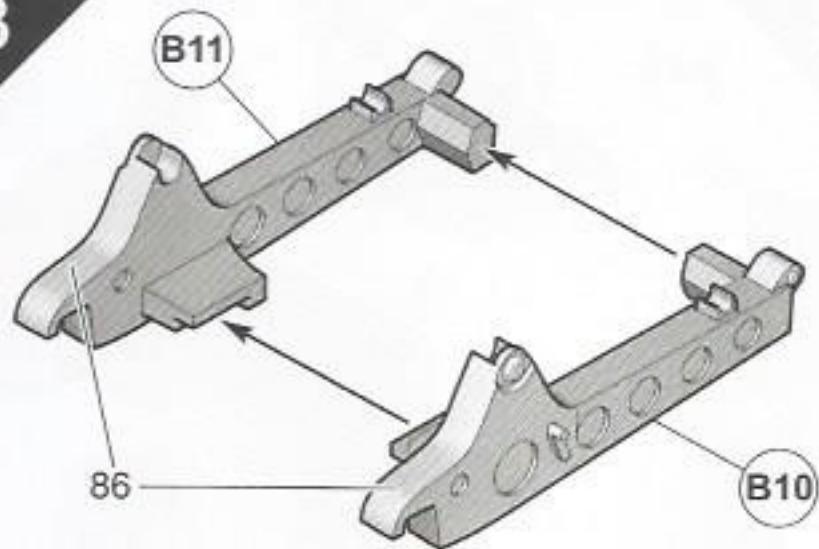
?



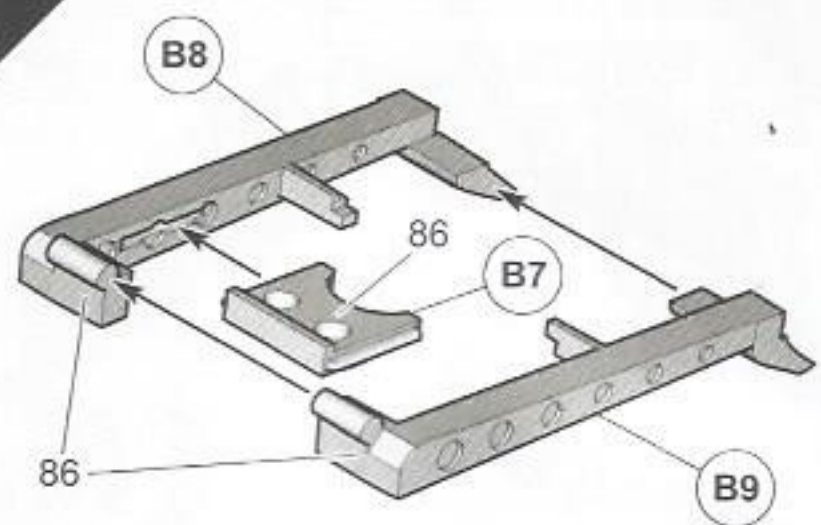
22



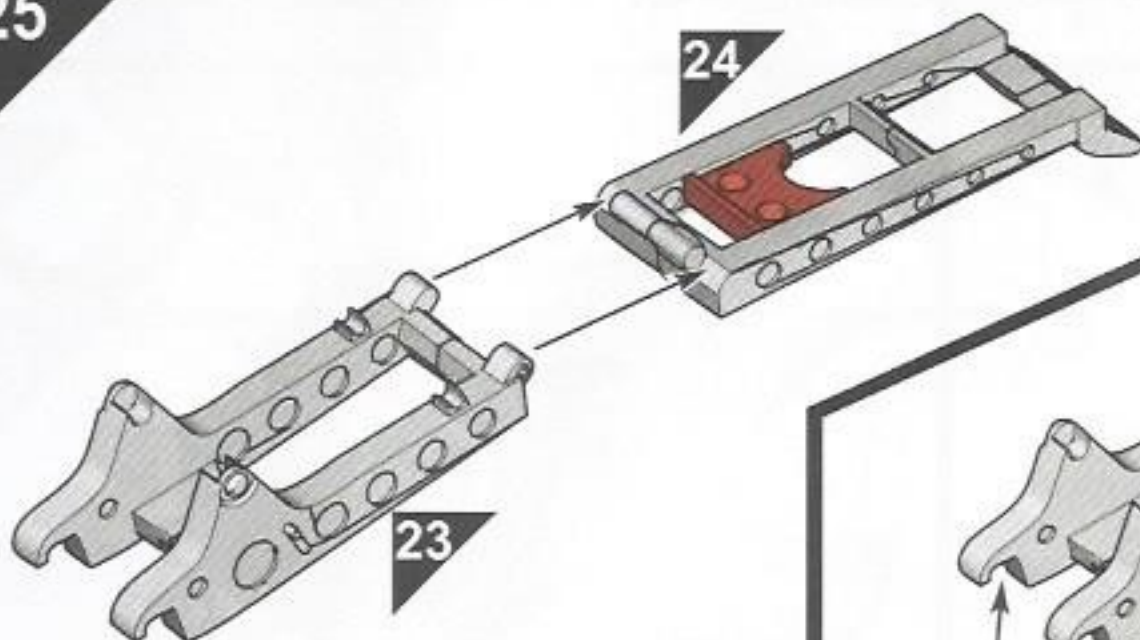
23



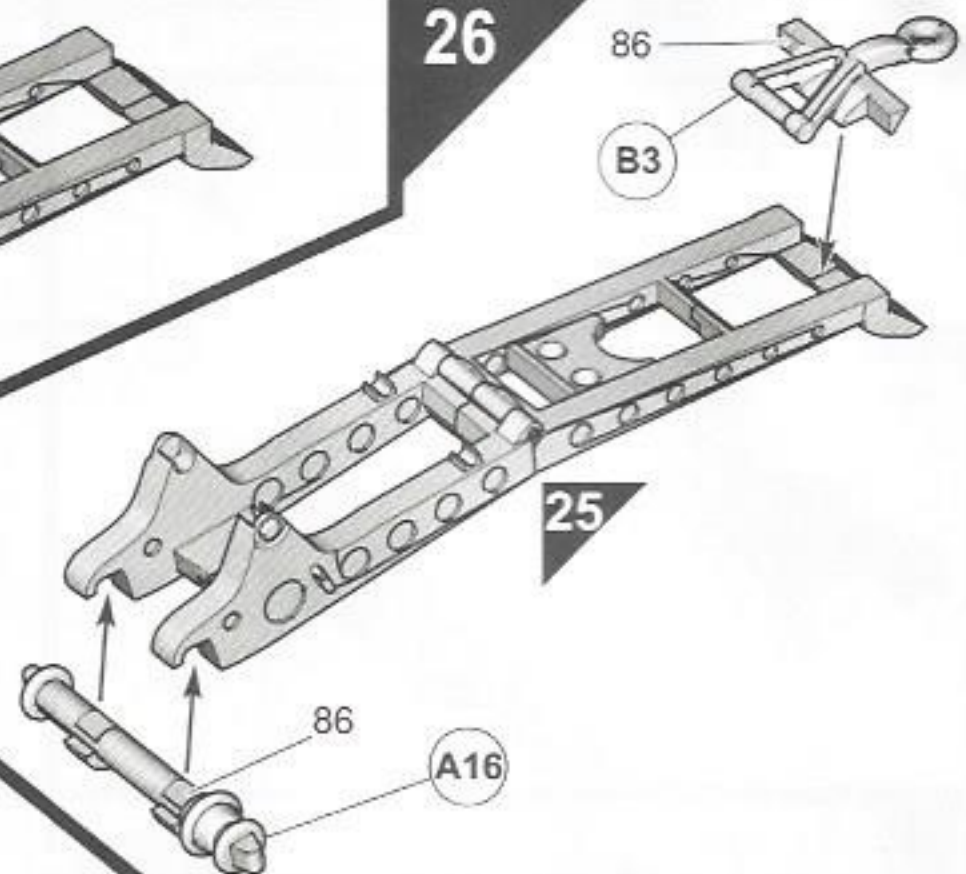
24



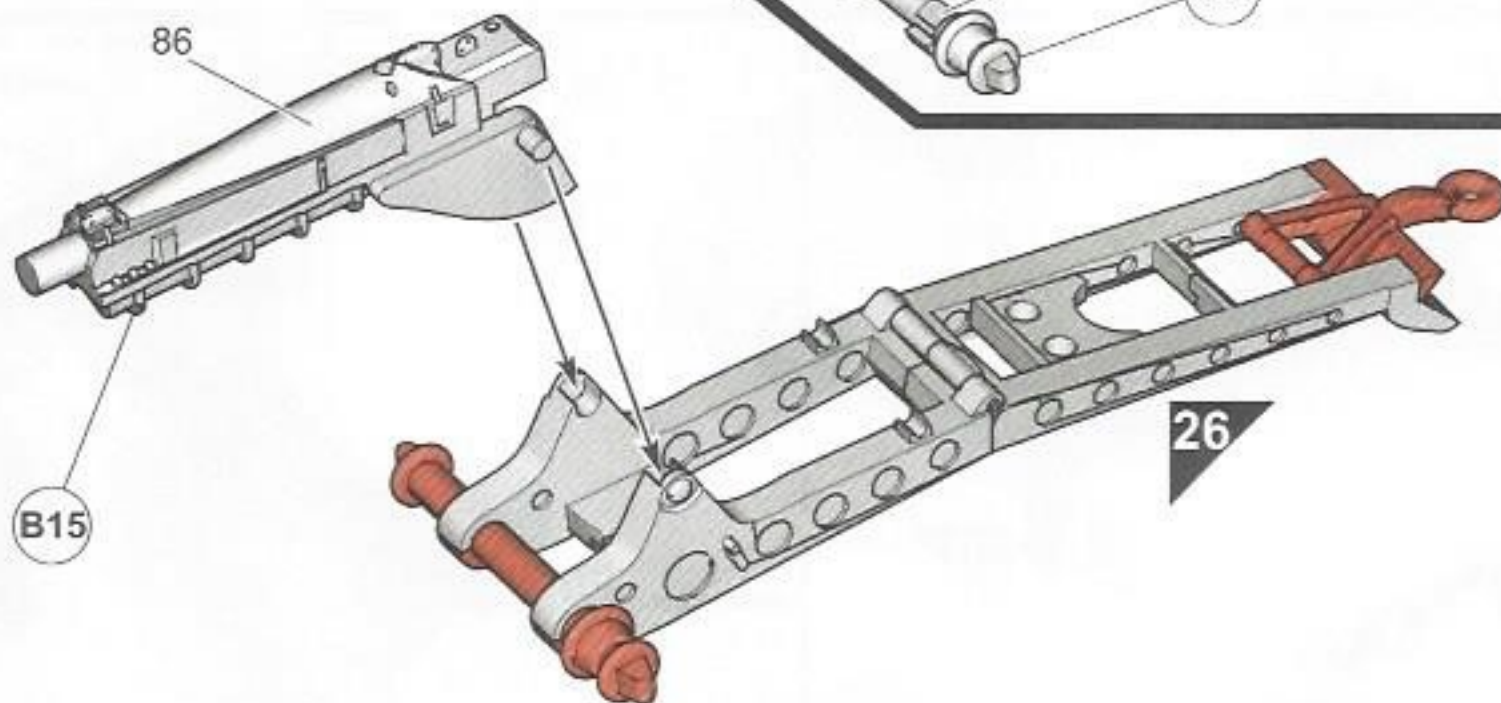
25



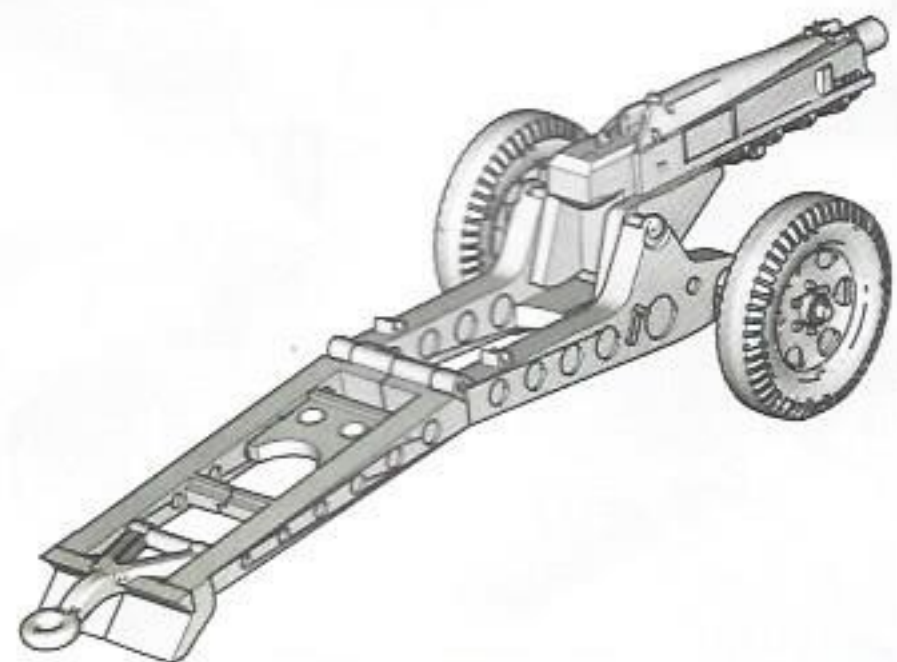
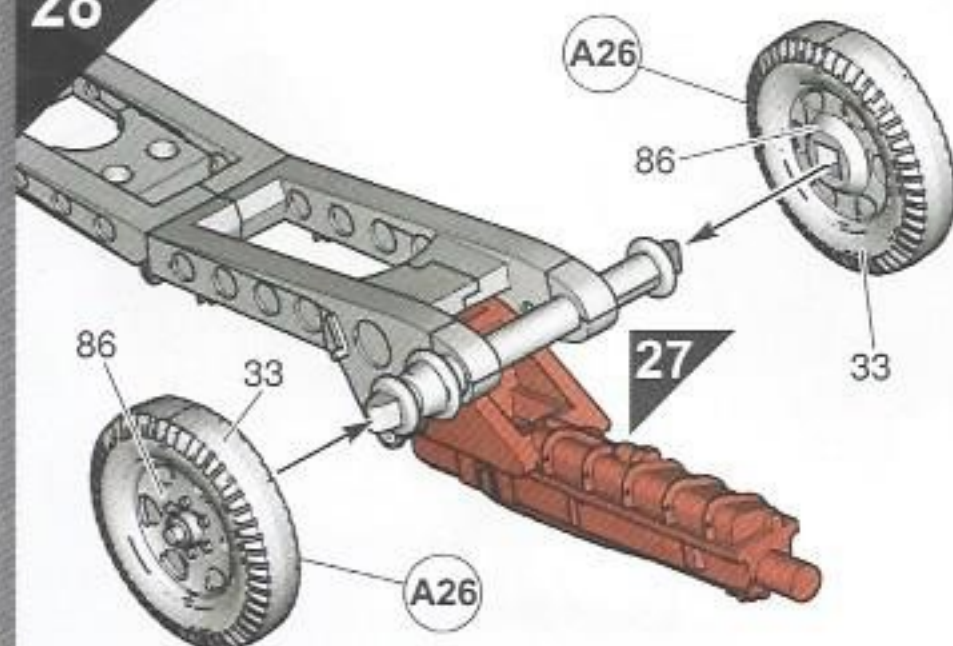
26



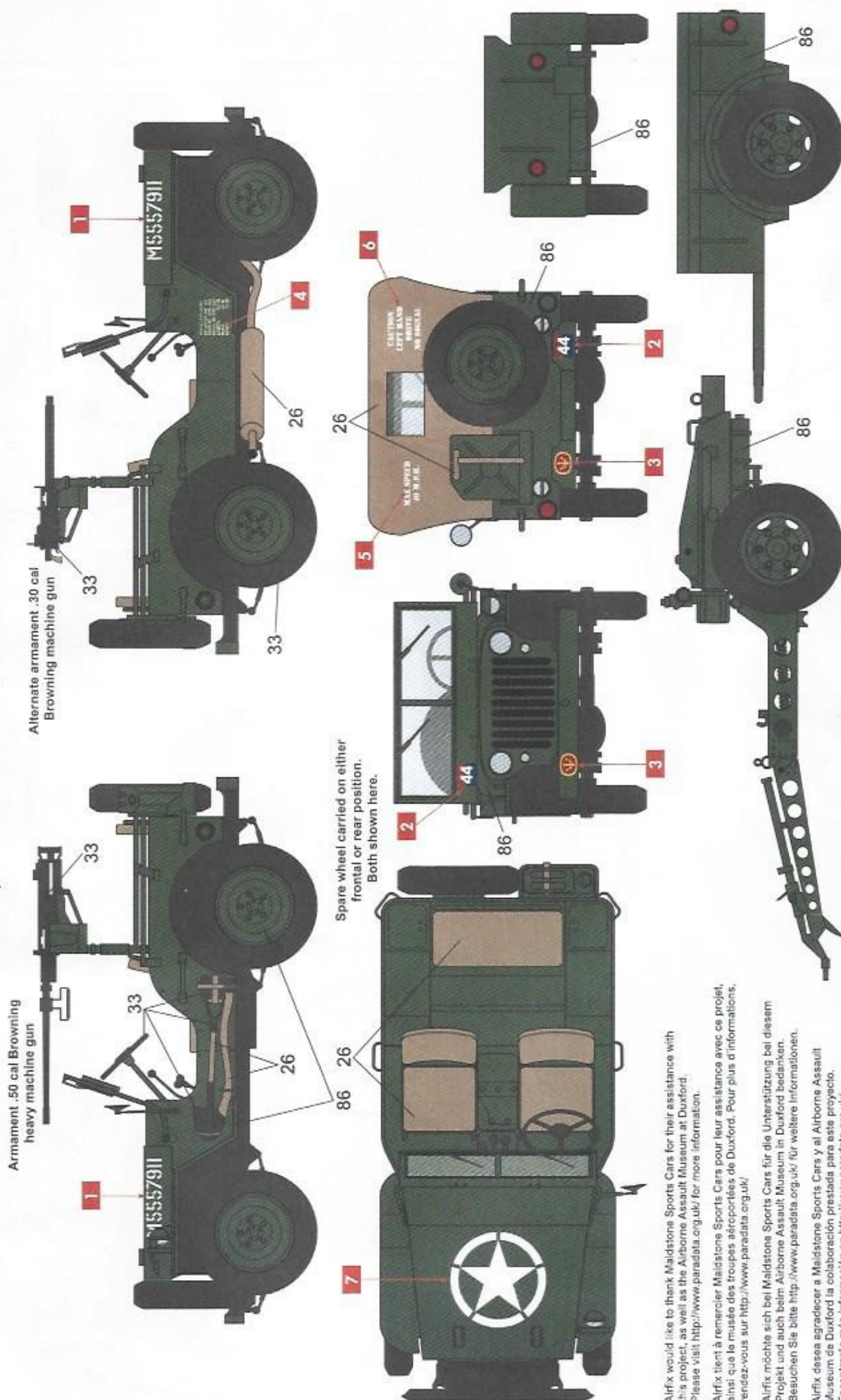
27



28



Willys Jeep 4x4 Operation Overlord, June 6th 1944



Airfix would like to thank Maidstone Sports Cars for their assistance with this project, as well as the Airborne Assault Museum at Duxford. Please visit <http://www.paradata.org.uk/> for more information.

Airfix tient à remercier Maidstone Sports Cars pour leur assistance avec ce projet, ainsi que le musée des troupes aéroportées de Duxford. Pour plus d'informations, rendez-vous sur <http://www.paradata.org.uk/>

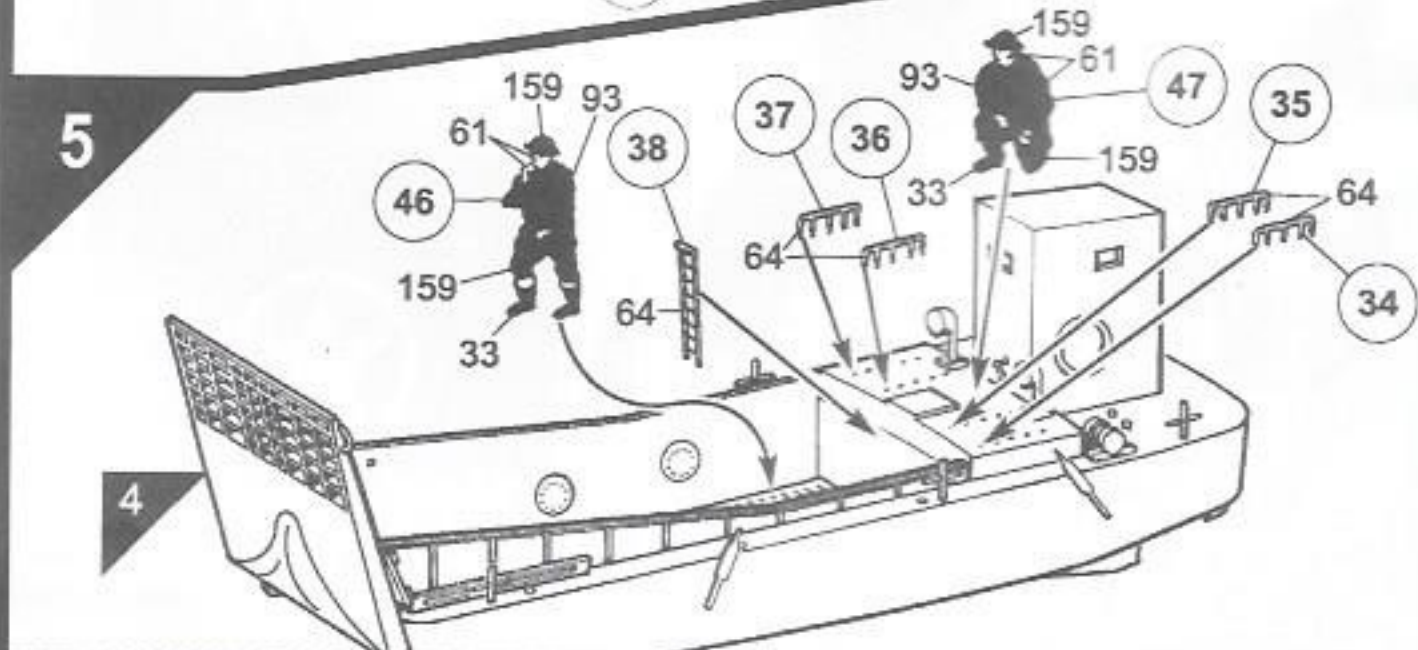
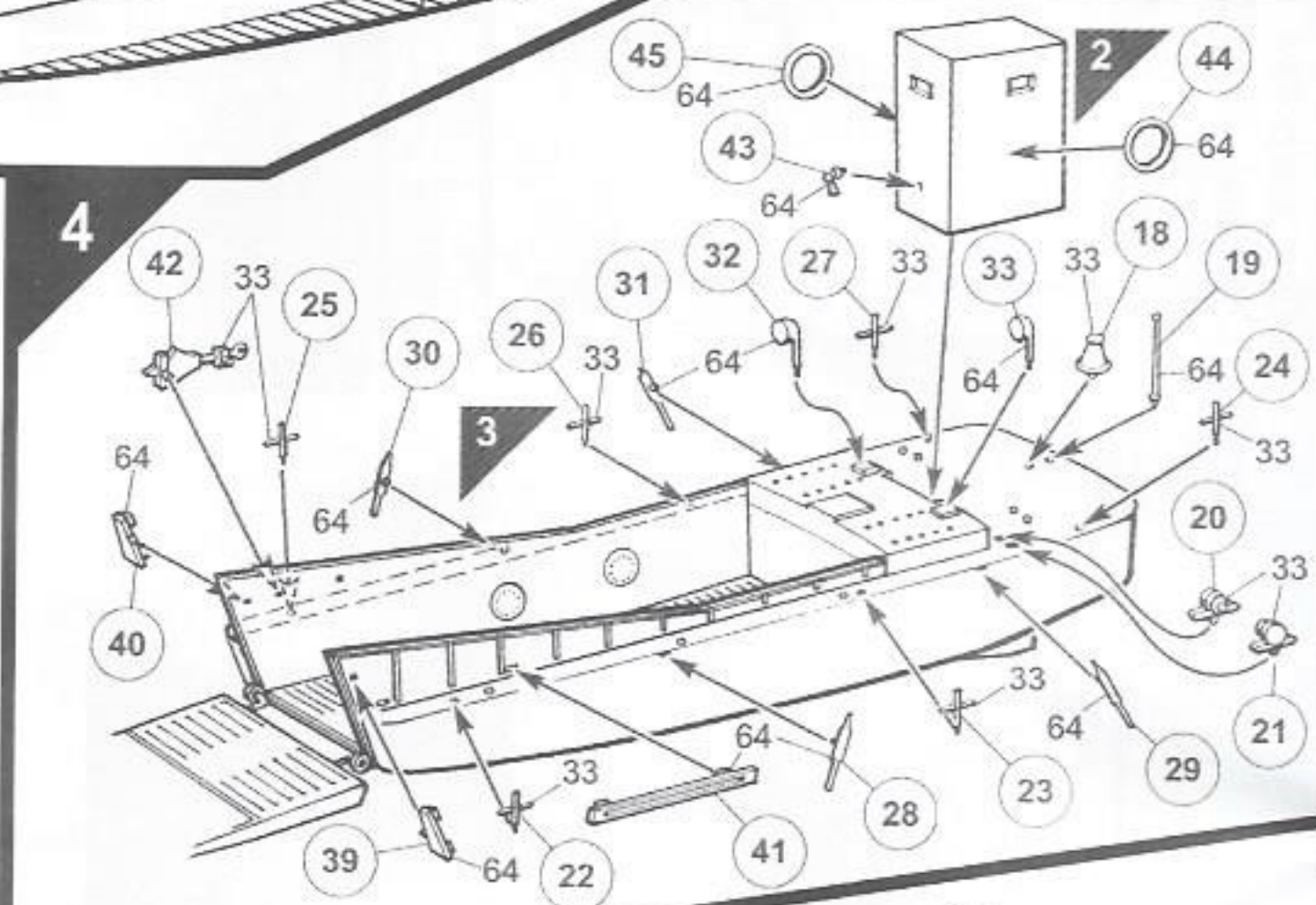
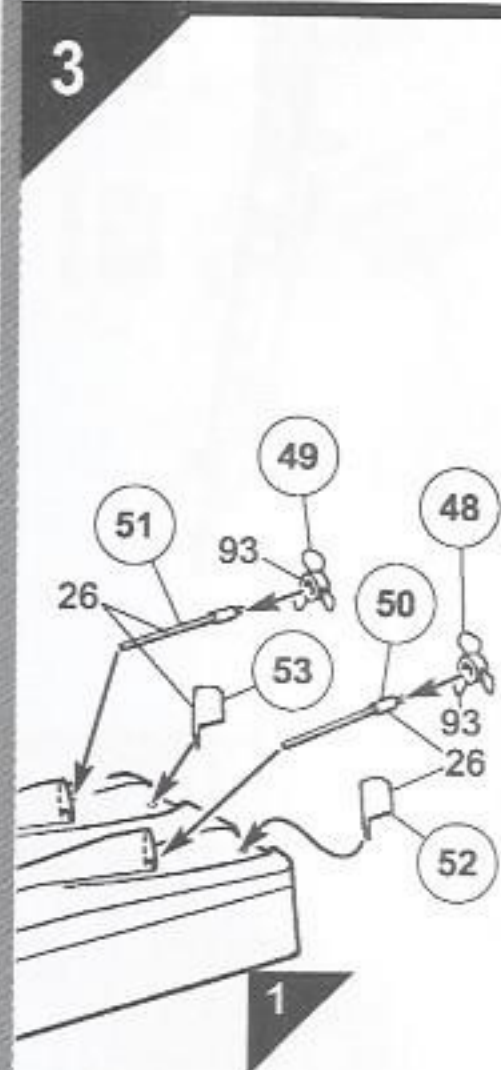
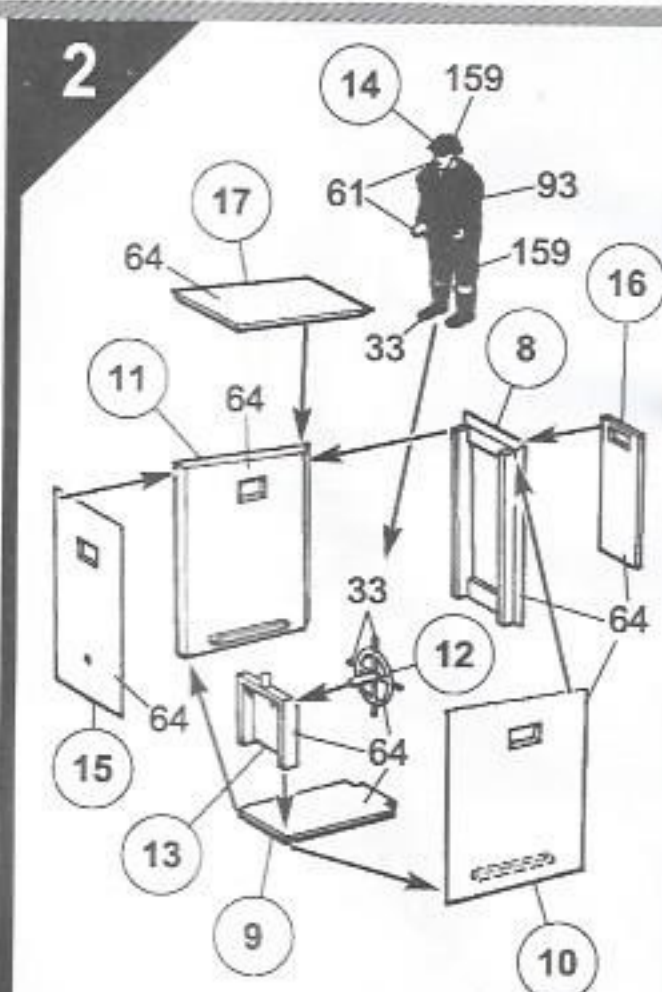
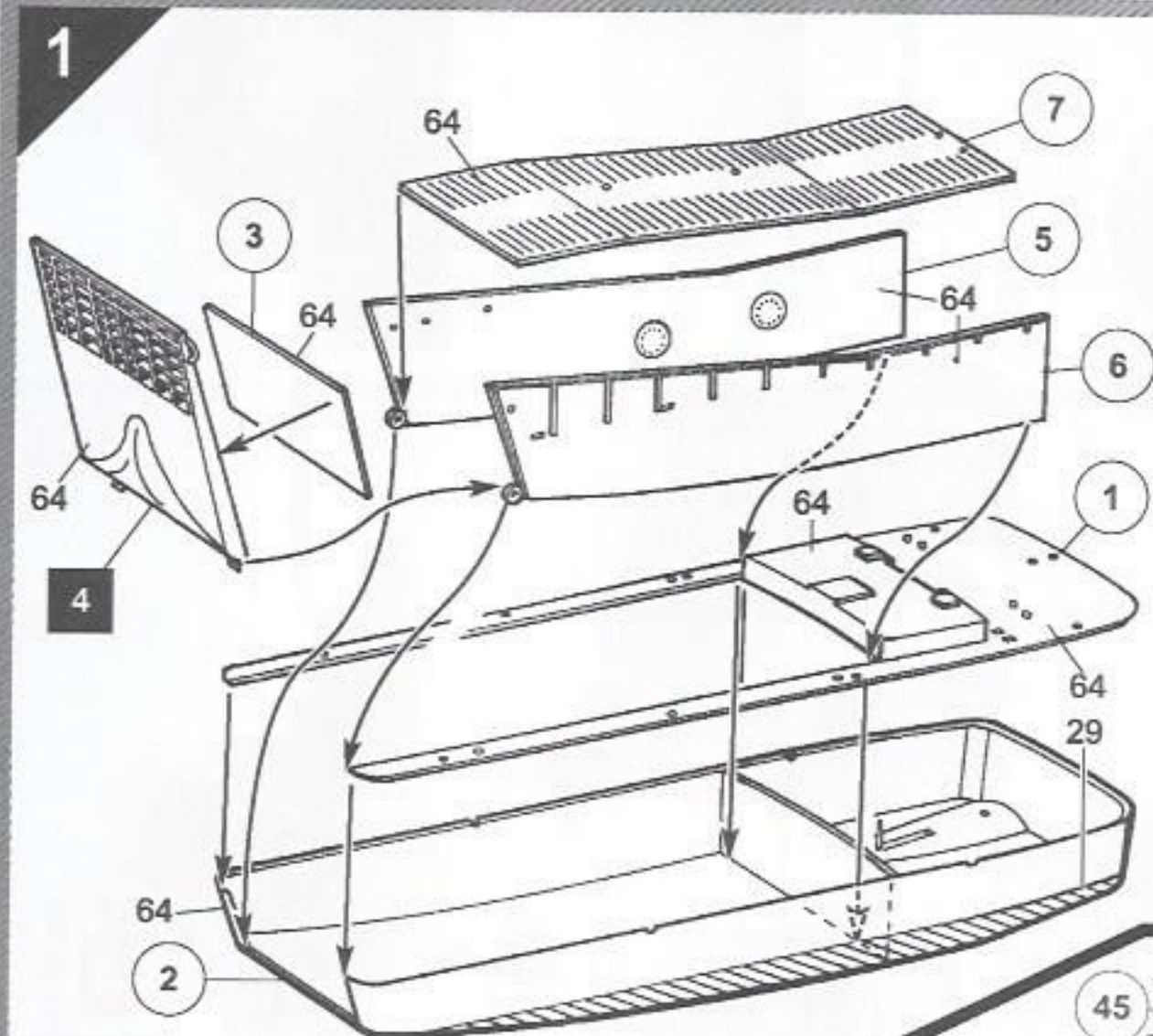
Airfix möchte sich bei Maidstone Sports Cars für die Unterstützung bei diesem Projekt und auch beim Airborne Assault Museum in Duxford bedanken. Besuchen Sie bitte <http://www.paradata.org.uk/> für weitere Informationen.

Airfix desea agradecer a Maidstone Sports Cars y al Airborne Assault Museum de Duxford la colaboración prestada para este proyecto. Encontrarás más información en <http://www.paradata.org.uk/>.

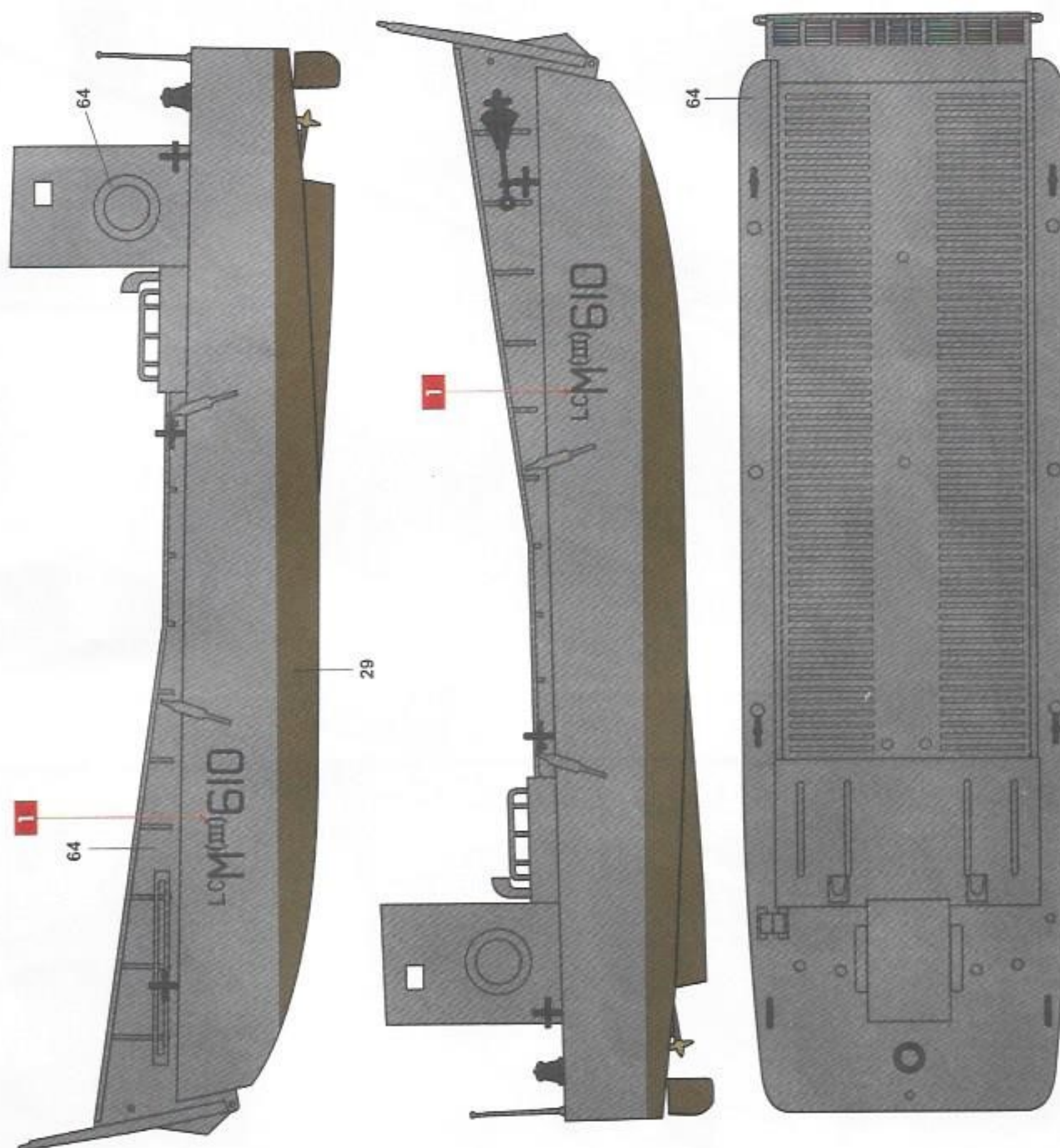
Airfix tackar Maidstone Sports Cars för deras hjälp med projektet samt Airborne Assault Museum i Duxford. Besök <http://www.paradata.org.uk/> för mer information.

26 Matt Khaki
33 Matt Black
86 Matt Light Olive

LCM Landing Craft

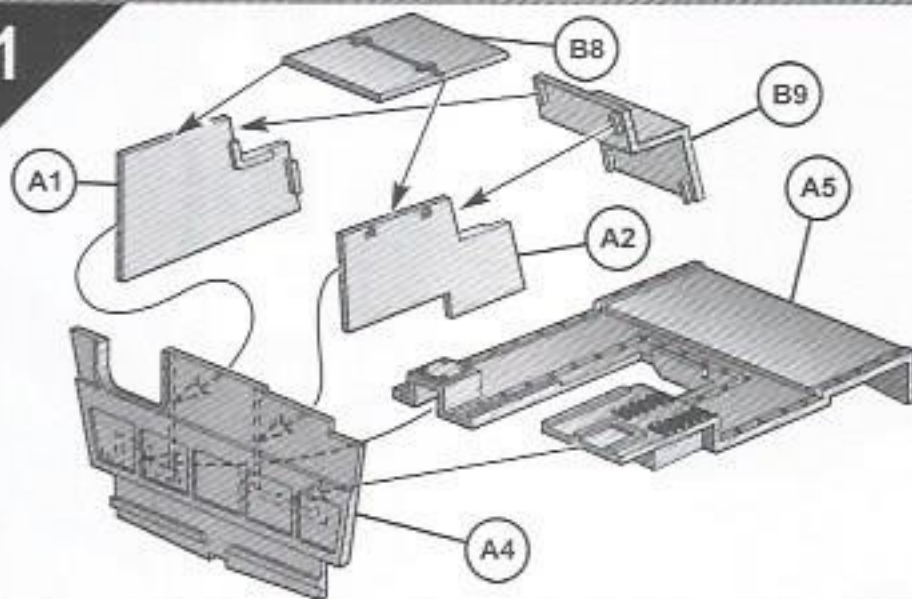


LCM Landing Craft Royal Navy, Normandy, June 1944.

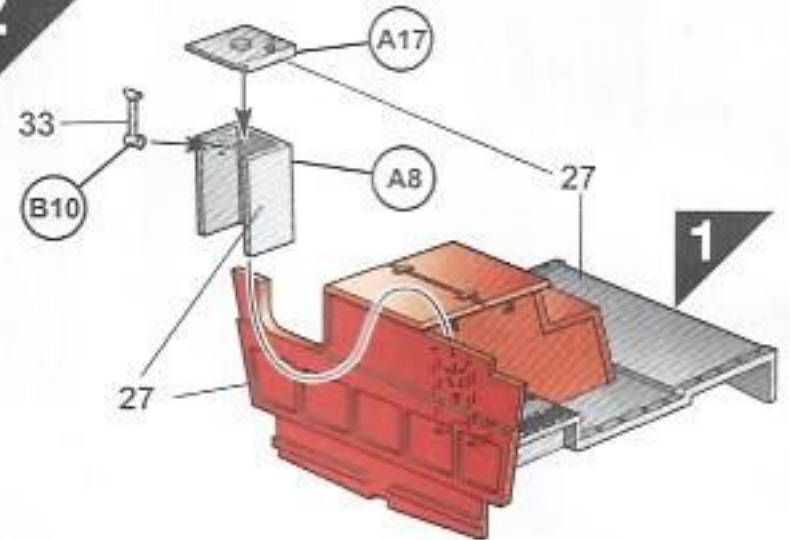


Higgins LCVP

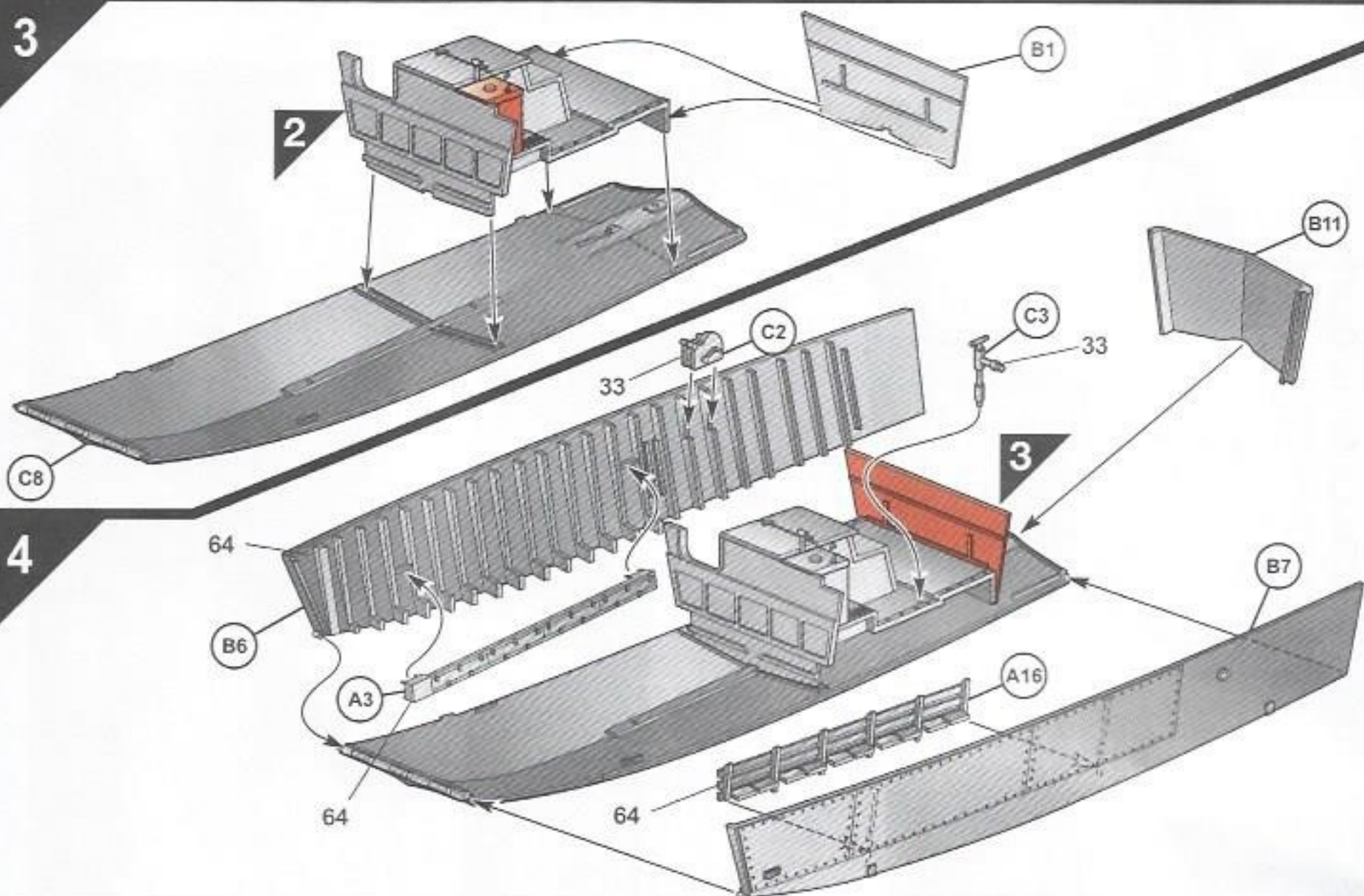
1



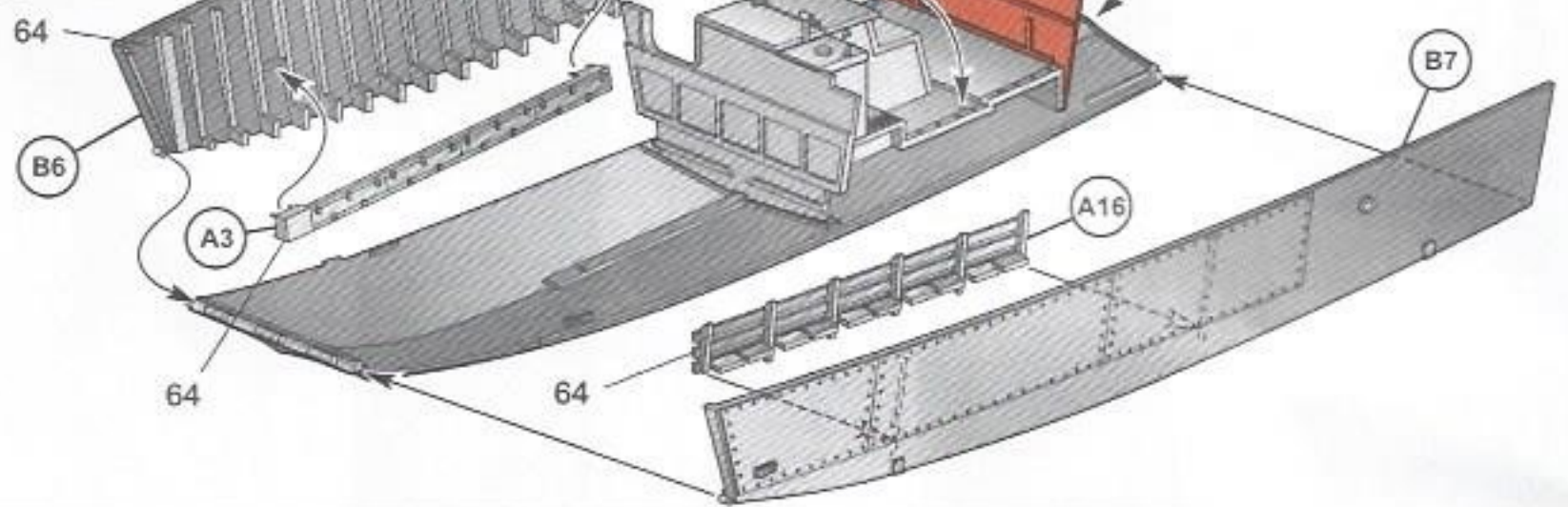
2



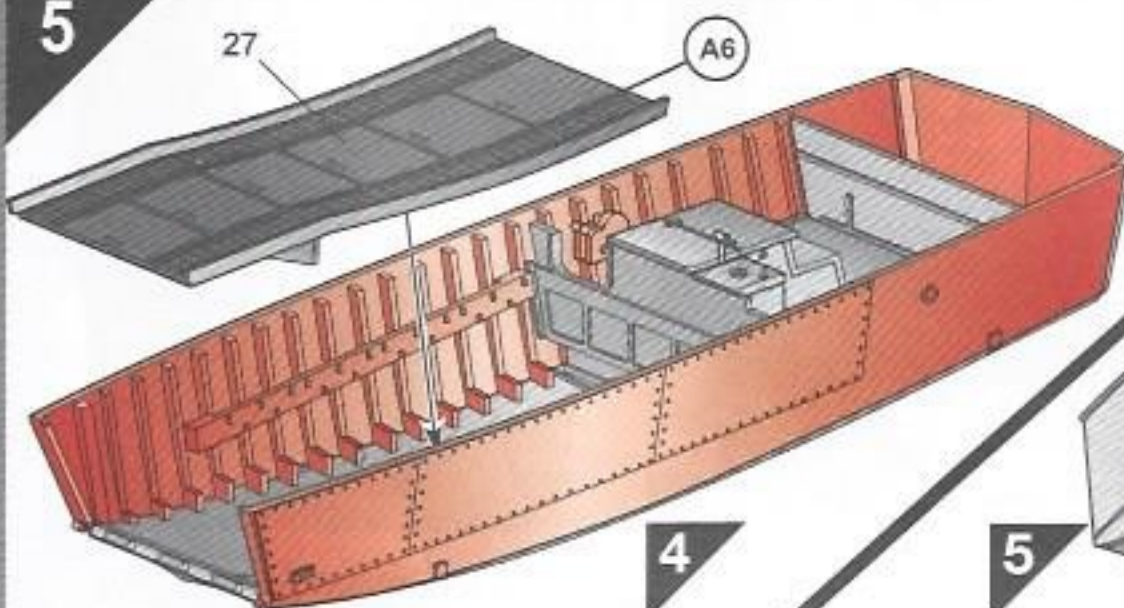
3



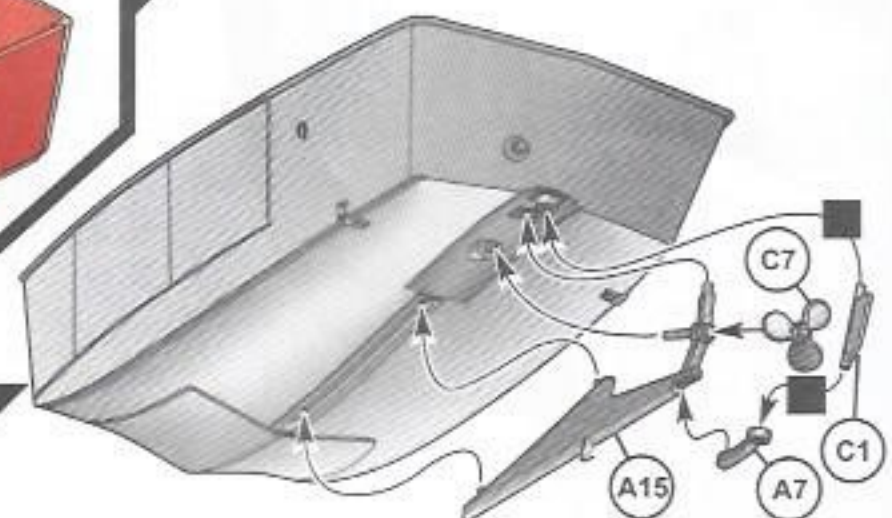
4



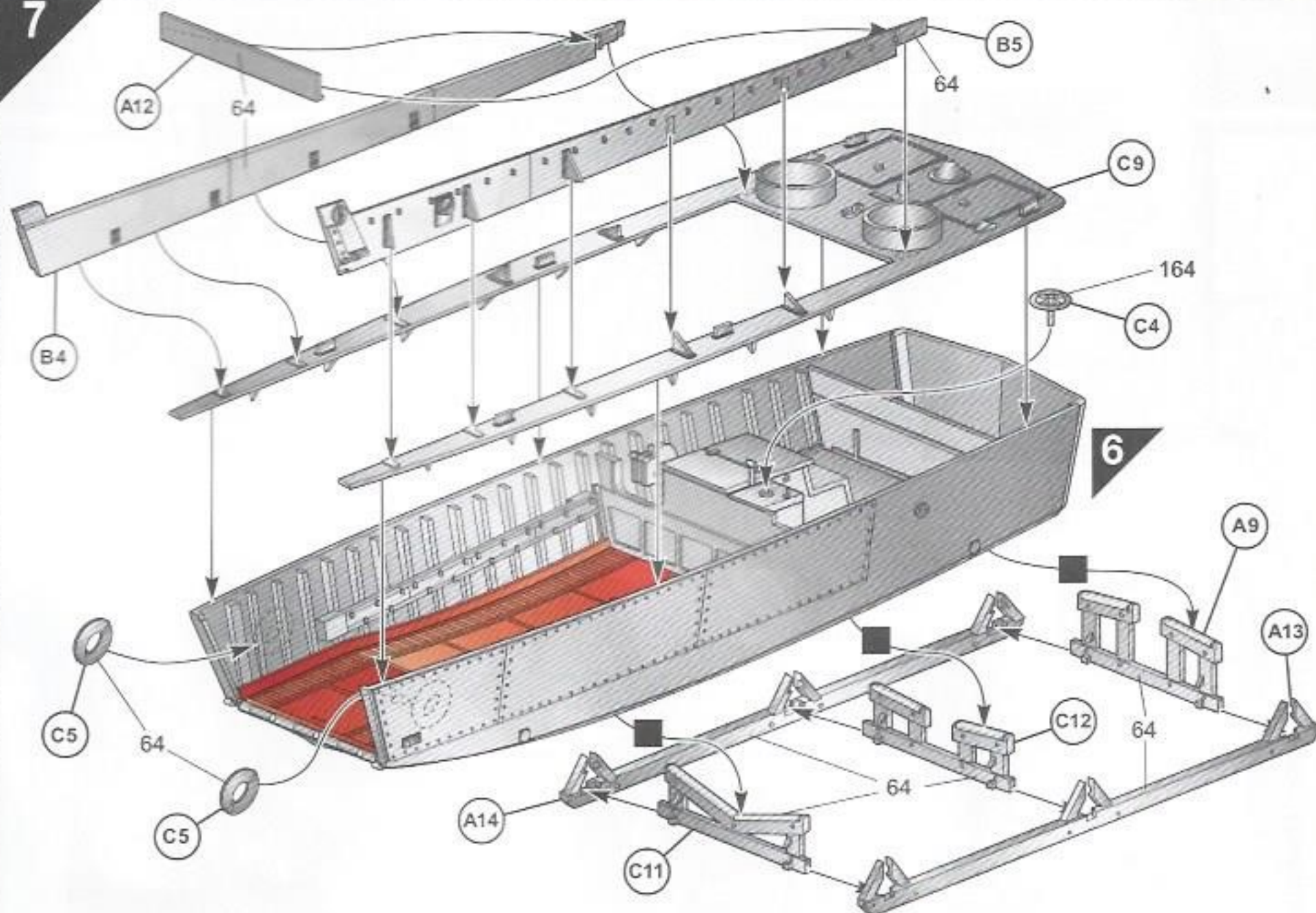
5



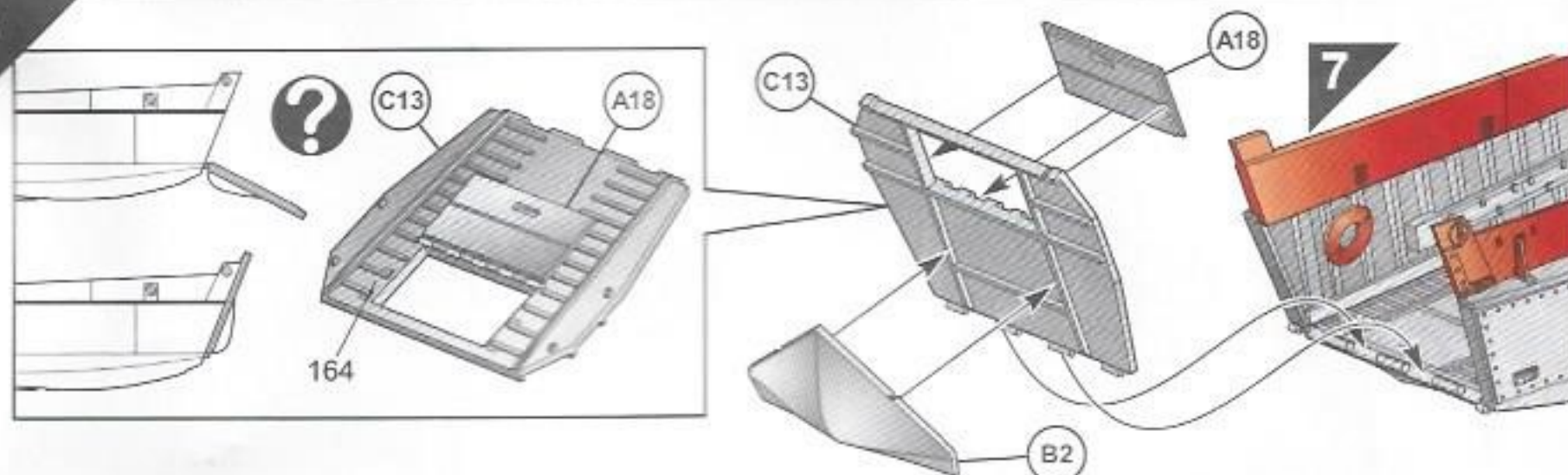
6



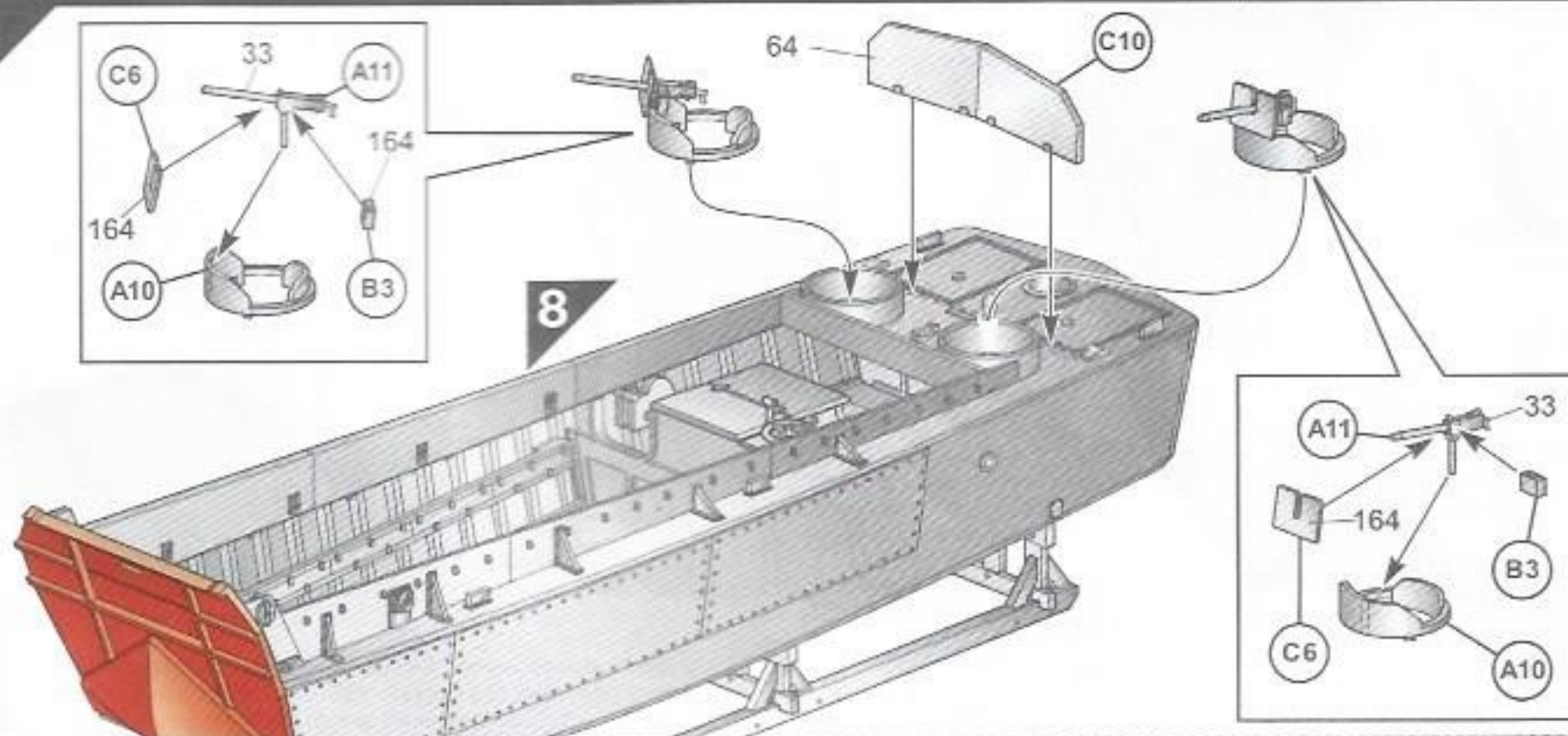
7



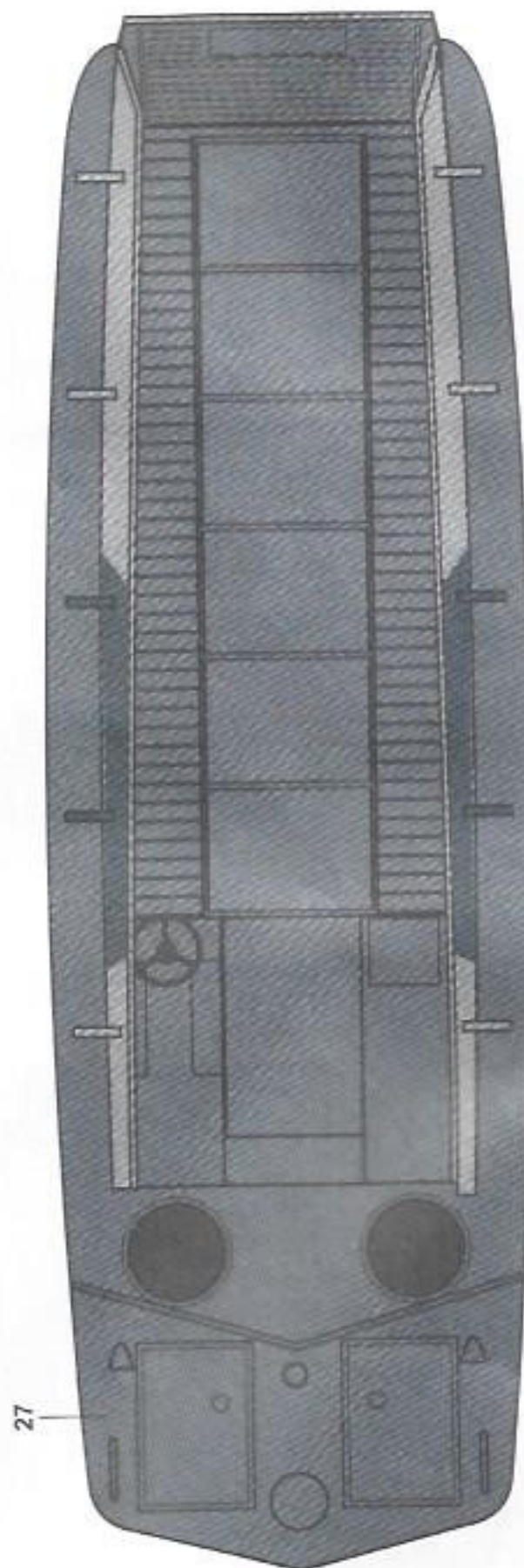
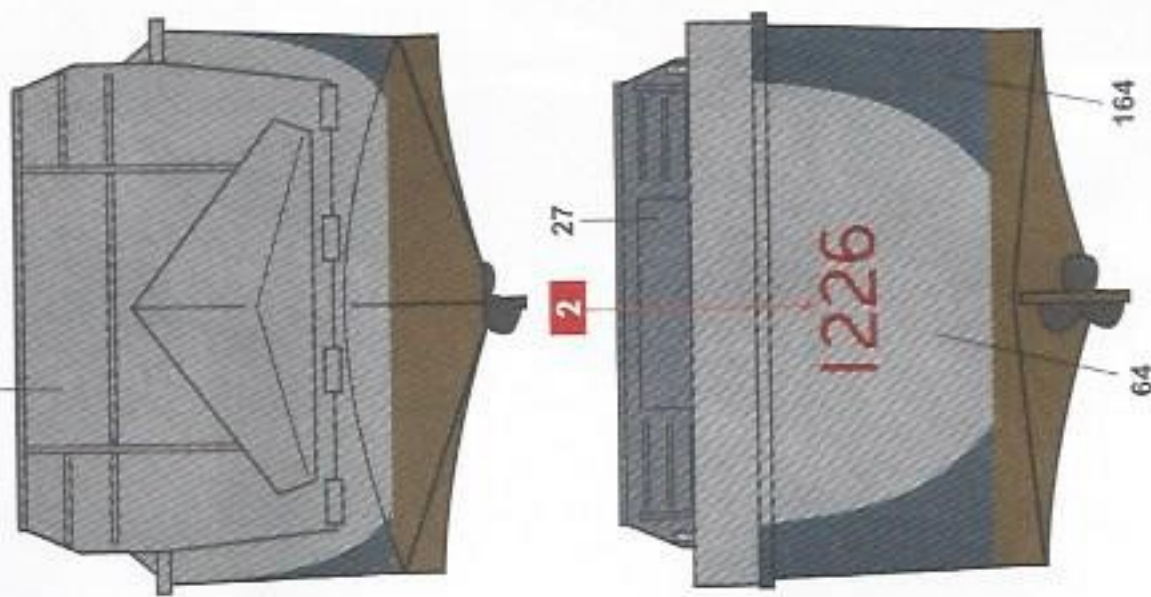
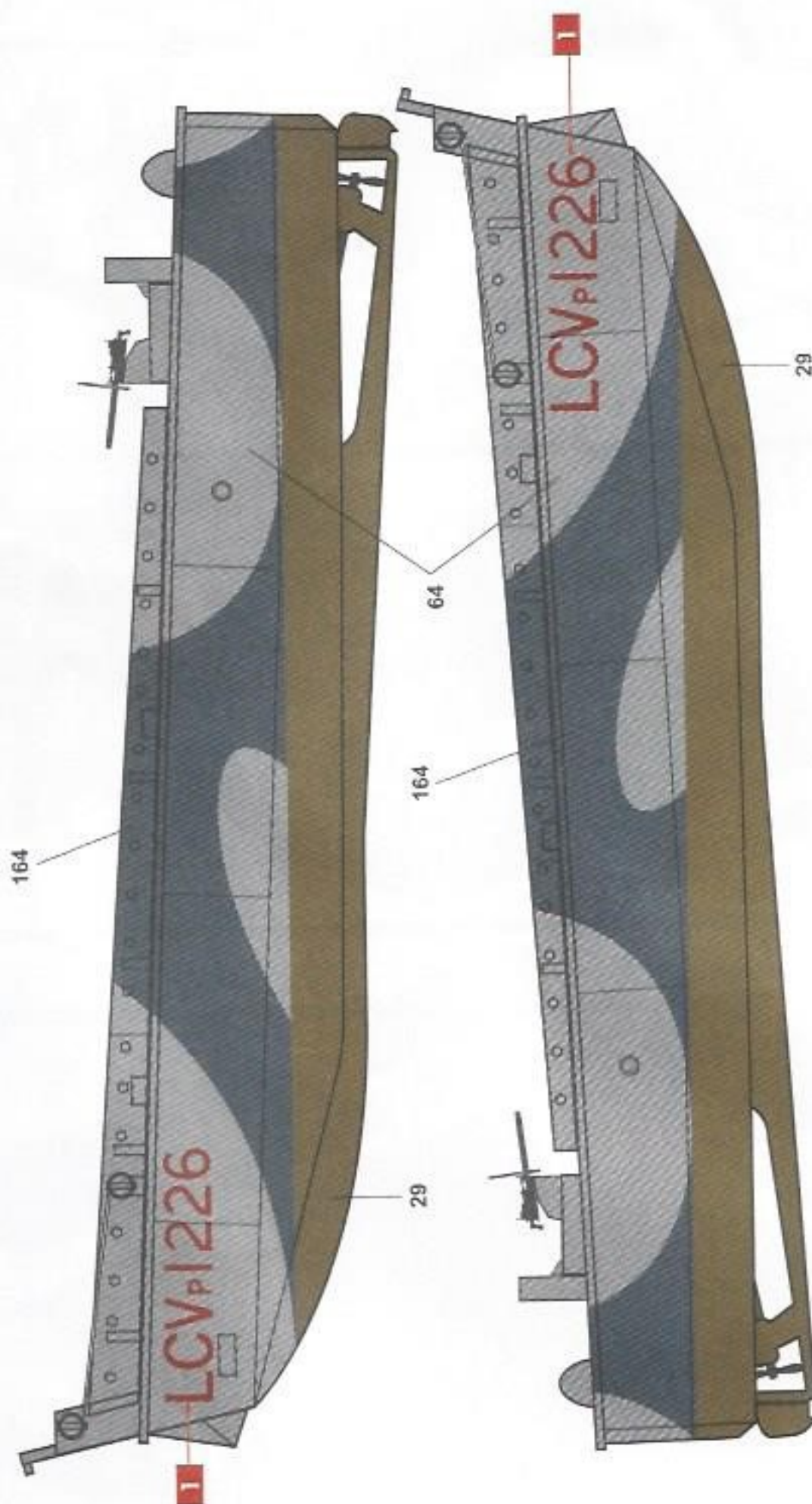
8



9

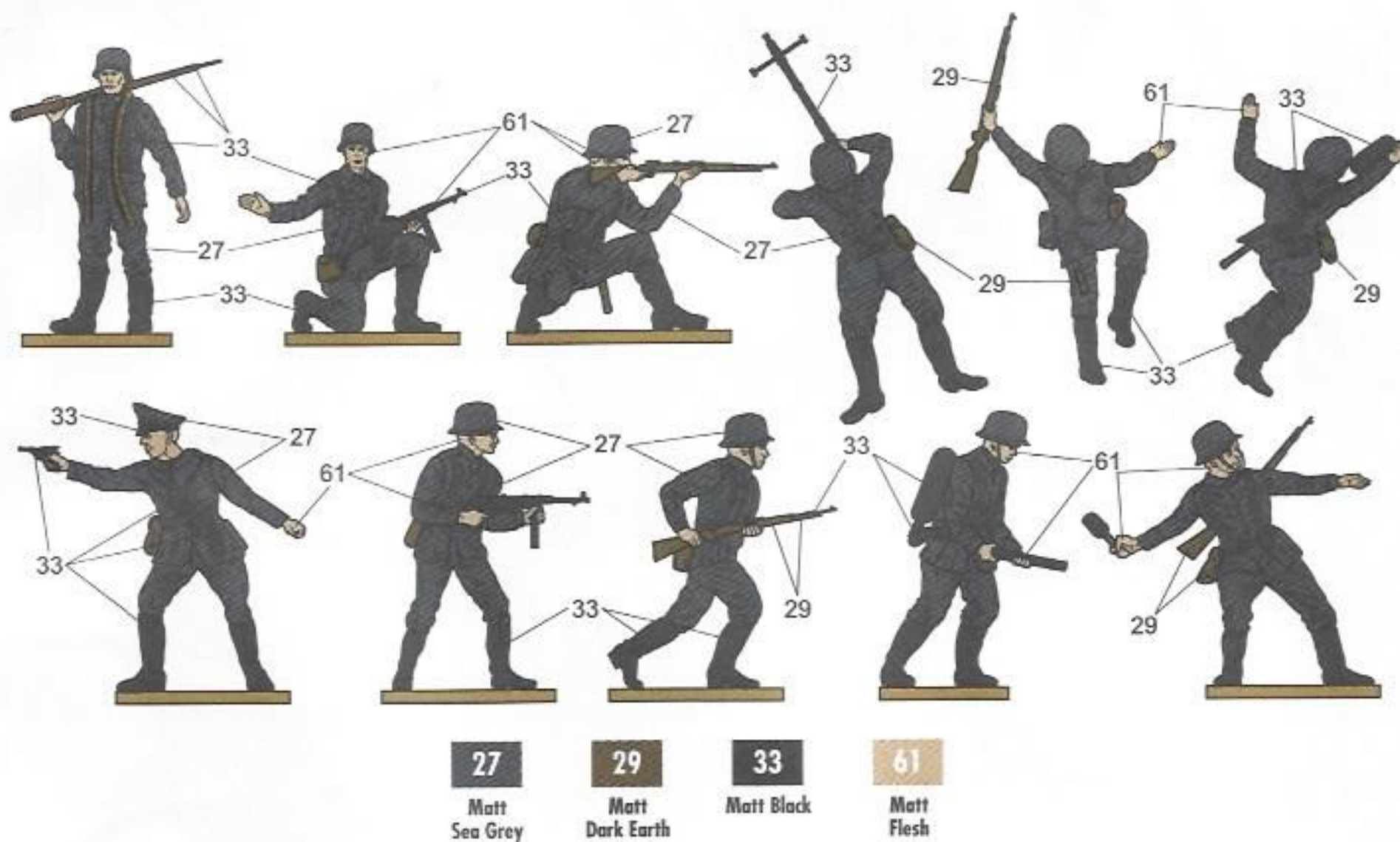
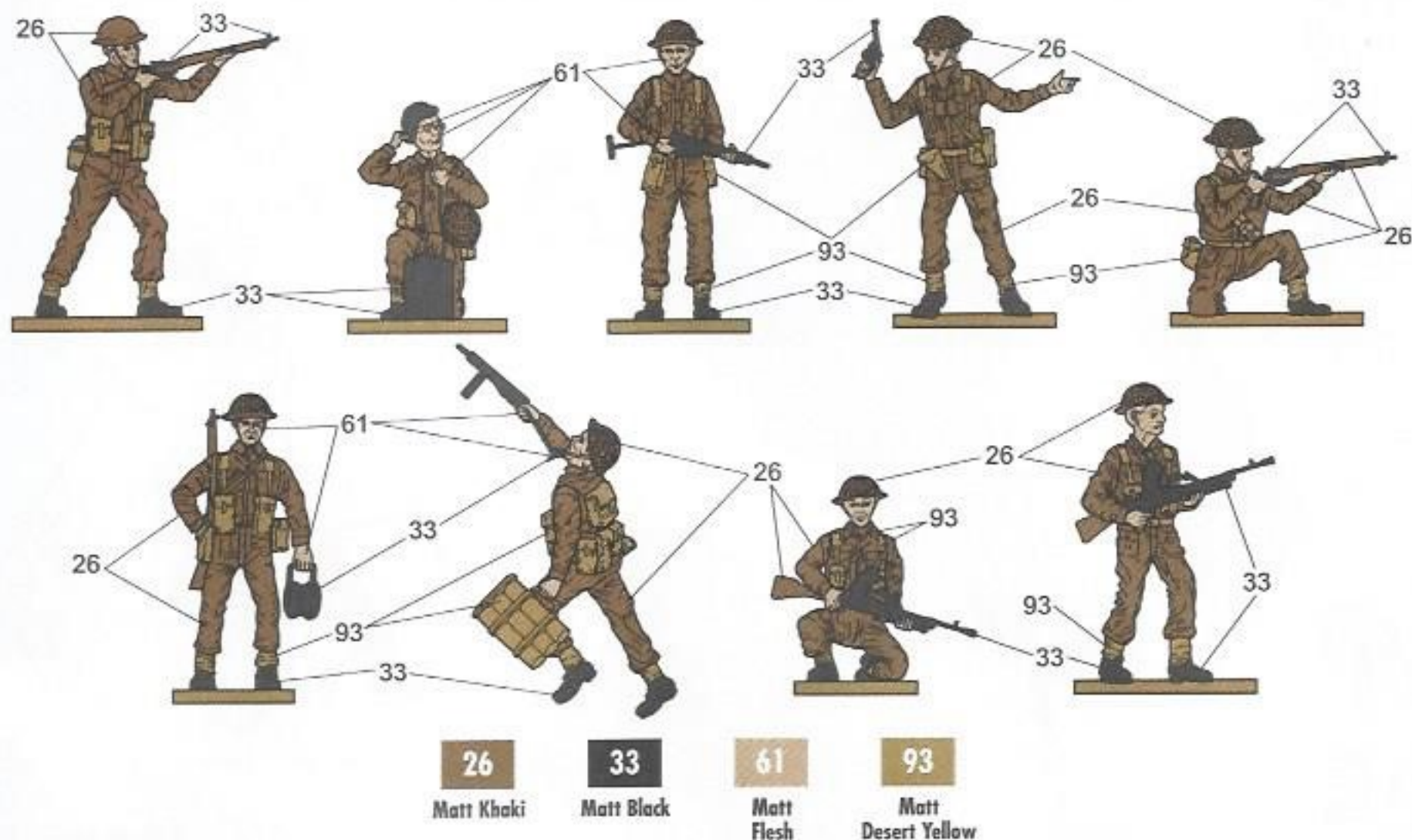


Higgins LCVP, Royal Navy, Normandy, June 1944.



- | | | | | | |
|-----------|------------------|-----------|--------------------|------------|-----------------------|
| 27 | Matt
Sea Grey | 29 | Matt
Dark Earth | 164 | Matt
Dark Sea Grey |
| 33 | Matt Black | 64 | Matt
Light Grey | | |

WWII British & German Infantry



NOTE: If painting the additional figures in this gift set, first wash them in a mild detergent solution, rinse and dry thoroughly.

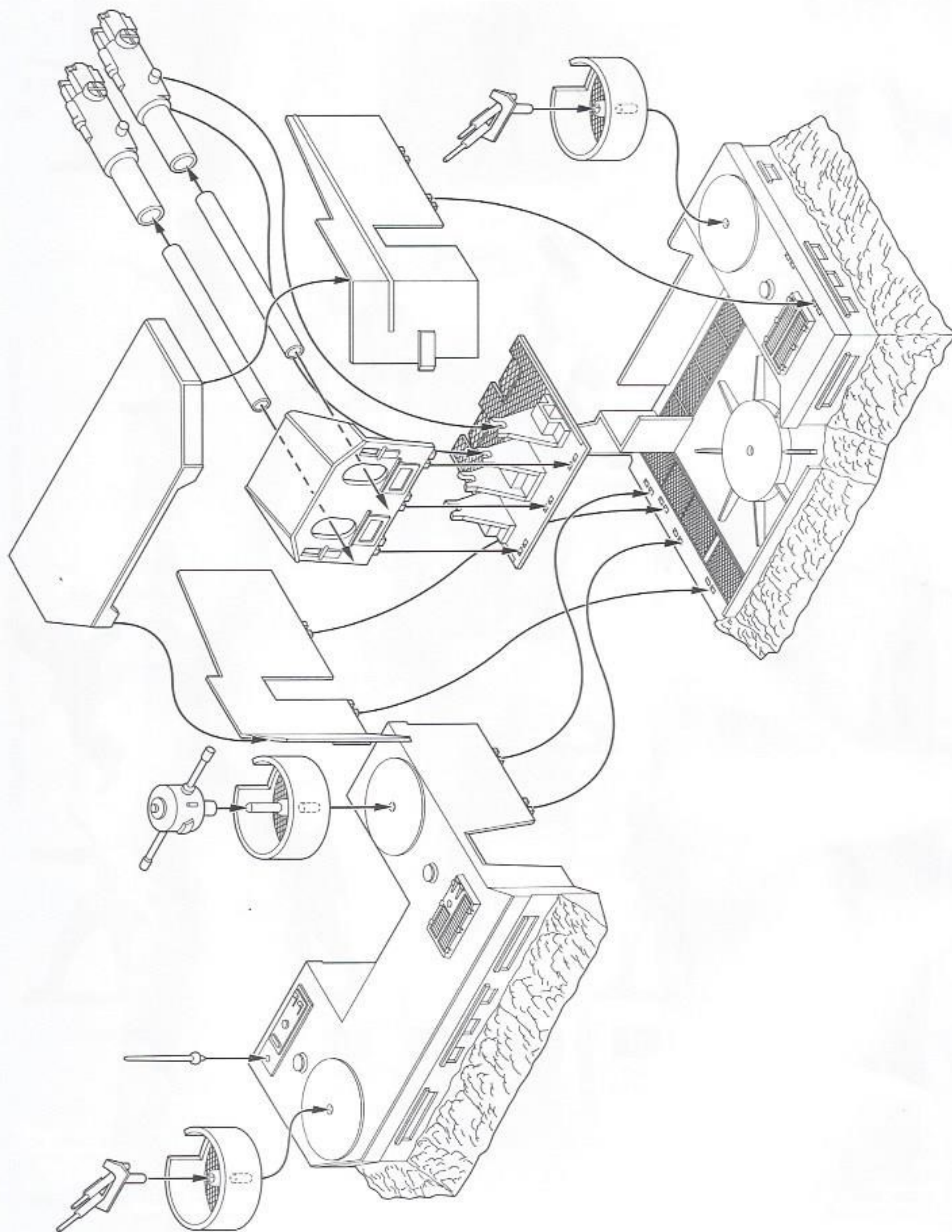
REMARQUE: Avant de peindre les figurines contenues dans ce coffret-cadeau, lavez-les avec une solution de détergent doux puis rincez-les et séchez-les complètement.

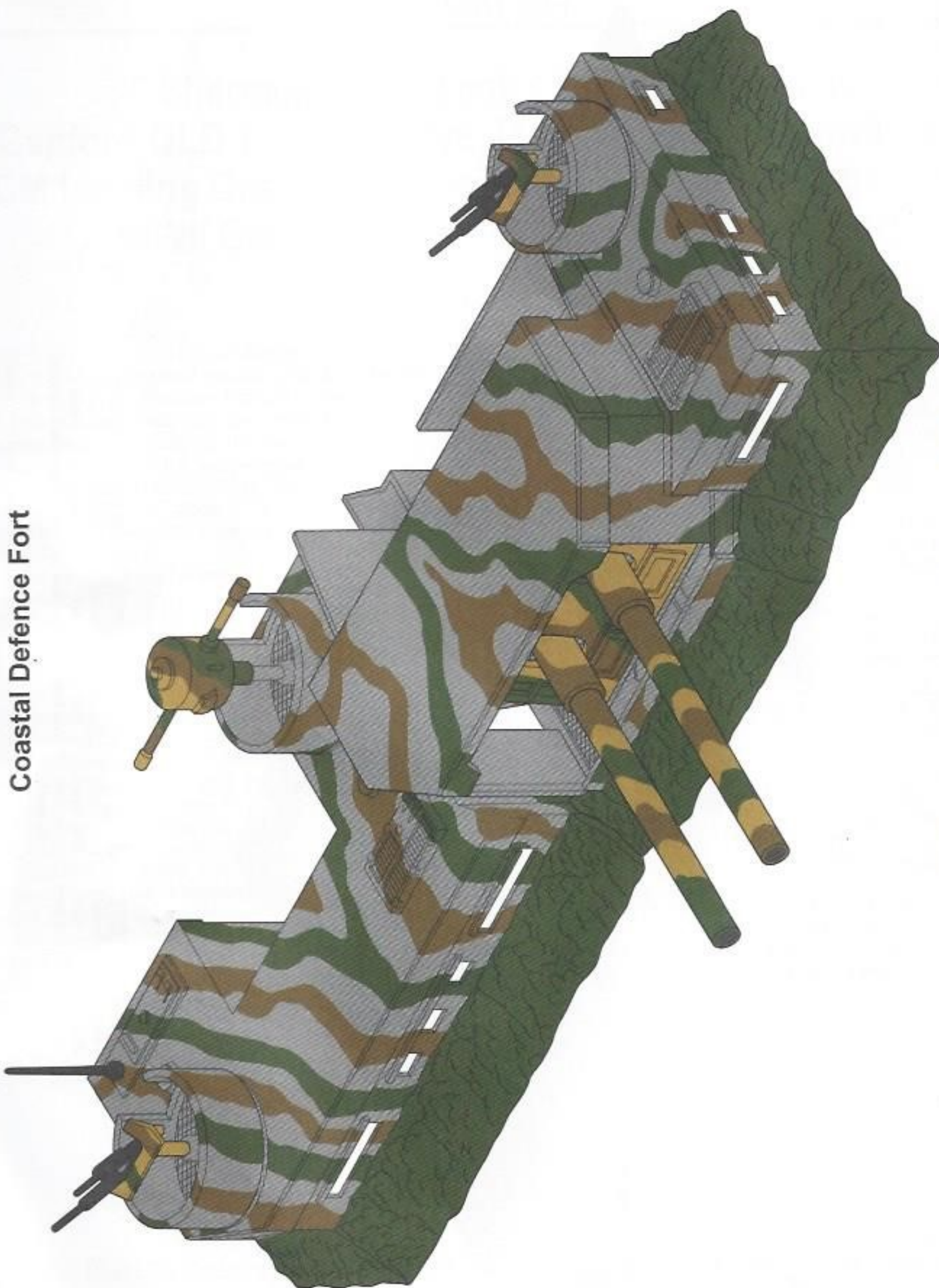
HINWEIS: Wenn die zusätzlichen figuren in diesem Geschenk-Set bemalt werden, sollen sie vorher mit milder Reinigungsmittellösung gewaschen, dann abgespült und sorgfältig abgetrocknet werden.

NOTA: Si vas a pintar las figuras de personal adicional de la contenidas en este juego de regalo, lávalas antes en una solución con detergente suave, acláralas y sécalas bien.

OBS: Om du vill måla de extra figurerna i den här satsen ska du först tvätta dem i en mild tvällösning samt skölja och torka dem noga.

Coastal Defence Fort



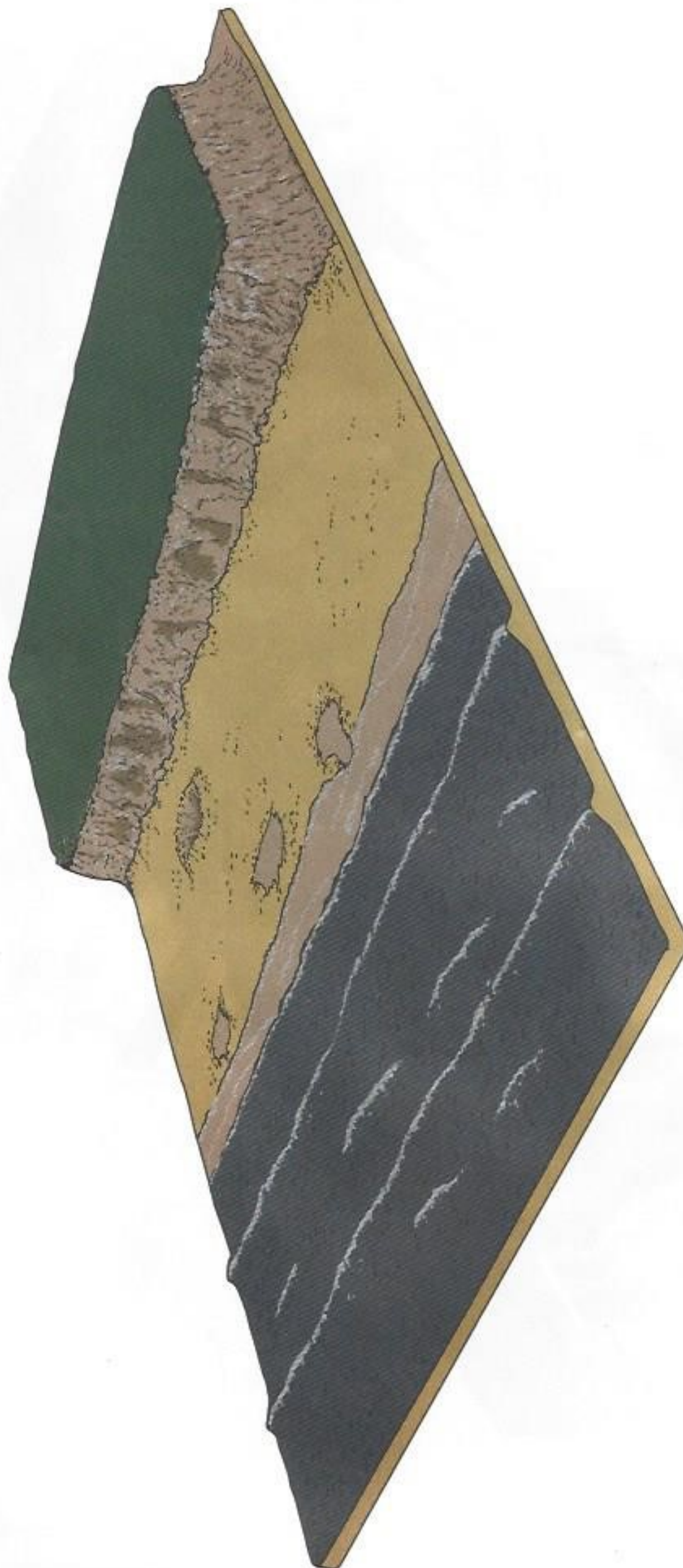


Coastal Defence Fort

- | | | |
|-----------|-------------|----------------------|
| 29 | Matt | Dark Earth |
| 33 | Matt | Black |
| 64 | Matt | Light Grey |
| 86 | Matt | Light Olive |
| 93 | Matt | Desert Yellow |

D-Day Diorama Base

D-Day Operation Overlord Diorama Base
June 6th 1944



- 26** Matt Khaki
- 29** Matt Dark Earth
- 35** Gloss Varnish (Over 164 Sea Area)
- 64** Matt Light Grey
- 86** Matt Light Olive
- 93** Matt Desert Yellow
- 164** Matt Dark Sea Grey